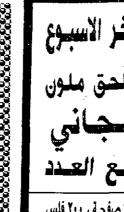
آخر الاسبوع ۲۱ مغده ، ۲۰۰ فلس





IORDANIAN BUSINESS WEEKLY AMMAN 19 - 25 AUG 1992 NO. 24 VOL 1 منفر ۱۷۲ هـ - المرافق ۲۰ یک ۱۸۲ منفر ۱۷۲ منفر ۱۷ AL - ASWAQ

الخسائر العقارية في بورصة طوكيو لوحدها وصلت

سوق عمان المالي اغلق على الحد الادنى يوم الاثنين ثم ارتبضع ببقوة صباح الثلاثاء

فقد ١٥ دولارا والفيضة ٧,٥ % والسدولار استسدعي تبدخيل البنوك مدراء المؤسسات المتخصصة

🖪 ليست وحدها سوق عمان المالية التي تضضع الأن لمزاج نفسي عصبى ارتفاعا وصعودا » فقد بدا المحللون في الأسواق أعما يشبهُ أرَّمة ١٩٣٠ ، ومع ذلك

فإن الأوضاع لم تصل وغيس مرشحة لأن تصل لهذا الحد في المستقبل المنطور . بالنسبة لسوق عمان المالي ، فانه بالرغم من توالي صدور المسترانيسات نصف السنوية

التكهنات الإقست

للانبواق

السياسية قد احدثت ضغطًا تقسيا يوم امش الأول دقع بالأستعار إلى المستود النتيا لْلْسَمُومَـةُ (آلِيمَتُ داون) وهي الموجة النفسية التي لم تلبث انَ انعكست بارتفاع كبير مقابل في الفترة الصباحية يوم أمس

التوقعات ، إلا أن موجة من

يعمل وينتظر تخفيض الأسعار من أجل الشراء بكثافة انتظارا للصعود الذي كان منتظرا في الربع النسالث والذي مسا زال على المستوى الدولي فيأن

خاصة وأن هناك في السوق من

واكثر والتي لا يقوم اصحابها

بالتخليص عليها قبل ٢٠/١/٣٠

لن تقييل الدائرة التيخليص

عليها بعد هذا التاريخ كما أن

السيارات التي يزيد طرازها عن

عام ١٩٨٧ سبيستم التسفليص

عليها بعد هذا التاريخ بدون اي

وأعاد السيد الجمل التذكير

🖹 غيدا .. الضميس ٢٠ أب هو

أشر موغد لتسقسديم طلبسات

التعسويضات للعائدين من

الكويت اوالعراق وفق البرنامج

الذي حسدته اللجنة العلب

للتعويضات والتي يراسها

وزير العمل السيد عبدالكريم

هذا وما تزال جعوع المواطنين

تتوافد على مديرية عمل عمان في ازدحام منقطع النظير مع

الكباريتي

. تخفيض على الرسوم الجمركيه

هناك عدة نظريات بين المحللين لتفسير الحالات العصيية التي

مدير عام الجمارك يكشف عن تتظيمات جديدة

مرت بها سوق طوكيو وسوق نيسويورك في الاسسبسوعين الماضيين ، النظرية الأولى تقول أنه لا مبرر إطلاقا للحديث عن تكرار أرمسة الثسلائينات ، لكن النظرية الثسانيسة تلاحظ أن الدول الصناعبة مشغولة جميعها بمشكلاتها الداخلية

لإ صحة لتخفيض جمارك سيارات الصالون والتخفيض للشاحنات واليات اخرى

٩/٣٠ الملة النمائية للتخليص على ٤٥١٧ سيارة ما زالت تحمل اللوحة السوداء

للعائدين من الكويت والخليج

الذين ينطبق عليسهم قسرار

التسهيلات مشيرا إلى أنه وققا

للجمارك المعتادة فإنه لا يوجد

مُسَيِّدًا مِن طَرَارُ ١٩٨٧ تَقَلَ

رسومها الجمركية عن ١٢٠٪

علما دأن الحد الأعلى للجمارك

وفقا للتسبهيلات الممنوحة

التزاحم على اشده غدا آخر موعد لتقديم طلبات التعويضات للعائدين من الكويت او العراق

اسعار الذهب والقضبة

دولار للأونصة

نھب

464,70

T\$7,70

TTA, TO

للعائدين هو ٦٠٪ تتناقص حسب

الجمركية للسيارات غير معمول

به إلا لسيارات العائدين الذي

ينطبق عليهم قرار التسهيلات

المواطنين الإسراع في التحليص

على سبياراتهم من الآن كي لا

طراز السيارة إلى ٤٠٪.

التاريخ

all pluitale FINANCE - INVESTMENT

* قواعد وتكاليف نقل السوق الاردنى من عقلية شركة العائلة الى العسمل المؤسسسي المتكامسل (ص3) · لا اجراءات احتياطية غير علاية لاصدار بطاقات الأمريكان اكسبسرس فسى الاردن (ص6). انهيارات مستمرة في اسواق المال العالمية (هي@).

— COMPANIES 三色光道

• الشــركــات الاردنيـــة لا تـــولــى اهتمامـا كافـيا لسوولياتها الاجتماعية (ص٦). • تعيين بــنك الاردن وصــندوق انخار موظفى الجامعية الاردنيية وشركية الاراضي المقدسة للتا مين اعضاء في مجلس ادارة شركة الاردن والخليبج للاستثمارات العقارية (ص♥)٠ •• هل تسنجح اليابان فسى تصجيم تنافسية صناعات كوريا وسنبغافورة وتايوان وهونكونغ (ص٨٠). شباك YOUTH -

 الاميرة عالية بنت الحسين : مهرجان الخيول يهدف الني المحافظة علني تسراث الخيبول العربية الاصيلة وتشجيع السياحة في الاردن د سام او غزالة : اعتراف الجامعات الاجنبية باي جامعة مرتبط بنشاطها ولا يوجد قانون ينظم هنذا الاعتبرات. الانتقال بين الجامعات الاهلية ممكن اما الانتقال الى الجامعيات الرسيميية فبعد الاعتماد الخاص -• اكتر مين ٢٠٠ مكتب ترجمية في عمان بحاجة السي ضبيط وتنتظيم (ص١٤١)٠

- REA ESTATE البشير : قانـون الطابق الرابع يصدر قريبا (ص٠٩)٠

— COMPUTER کسیوقر

• برنامج طموح لتفعيل دور جمعية الحاسبات الاردنيية (ص ١٩١١)

MARKETS + LAW () () () () () () ()

• التعرب الضريبي والتجمل بالقانون يحنف ١٥٠٠ من قيمة الضرائب ألمستحقة على الشركات الصناعية . داومــة بــنـ ك الاعــتمـاد تواصل ابتلاع اركائه -• اموال المافيا تستولي على عقارات الريفيرا القرنسية (ص١٩٧)

وأبدت الشركة استعدادها لتلبية طلبات زبائنها في جميع

منتجات الفاين متوفرة في الاسواق ■ أكدت شركة قاين لصناعة الورق الصحي أن جميع منتجاتها متوفرة في الإسواق بالرغم من تعرضها لحادث الحريق المؤسف

وخسلال النصف الأول من عسام

للاسواق

■ بلغت نسبه حسقسوق المساهمين إلى إجمالي الموجودات الدى مجلَّمُوعَة الْدِنكِ ٱلعِربِي في نهایة حزیران ۱۲ ما یعالل 1,1٪ كما يلغ معدل كقاية راس المال تبعبا لقبواعد القبياس الحدد من يعك التسسويات الدولية نسبة ١٣٪ ، يضاف إلى نك أن نسبة حقوق الساهمين في مجموع محفظة القروض مما يؤكسد الوضع المالي المتين والمتصير الذي يتصنع به البنك

والستهيلات كانت اكثر من ٢١٪

١٢ استطاعت مجموعة البنك

العبربي تنمينة موجبوداتها ينسبة ١٢٪ علما بان غالبية مصادر الأموال الضارجية للمجموعة تتالف من ودائع العملاء المستقرة والراسخة مما يعكس الشقلة التي نشات بين البتك العربي وعشملائه عبسر السنين الطويلة ، ويتبيح للبنك قدراً عساليا من المرونة في الاستثمار والتشغيل ، وقد بلغت ودائع العسمسلاء لدى مجموعة البنك العربي في ٩٢/٦/٣٠ ما يعادل ١٣.٤ بليون بولار امريكي .

نصف السنوية ص٢

وتجدر الإشارة إلى أن البنك العربى مؤسسة عربية يملكها ما يقارب من (٢٣٠٠) مساهم من جميع الأقطار العربية . تأسس الهي القناس عام ١٩٣٠ وانتقل إلى عنصان عنام ١٩٤٨ ويخطط الإن لمرحلة جبيدة من النَّشاط الحشيث لأداء الرسالة التي انشئ من اجلها بخندمة عملائة على احسيث اسس العسمل المسرفى وكذلك بالتقاعل مع تطلعات المجتمعات التي يعمل فيها وتحقيق سبق الريادة في دعم الإقتصاد العربي . تفاصيل الميزانية

الإنظمة والبرامج البنكية

المطورة من قسيل ČEB بلغة

الجحيل الرابع ونظام قسواعد

حميع هذه الخدمات من اجهزة

جديدة وقواعد معلومات وانظمة

ينكية مقيمة من ذلال مكتب

الهندسة والكعبدوش وهي شركة

اردنية منخصصة أم هذا

المجال منذ ما يزيد عن ١٣ عاما

في خدمه السوق الاردندة

والعربية والعالمية حنيث قامت

بتوريد حلول بنكية ستكاملة

داخل وخارج الأردن ·

ORACLE البنات

بنك الاتصاد للادخار والاستثمار يعتمد حلا متكاملا OPEN SYSTEM

■ تم سؤخرا في مكاتب الإدارة العاملة لينك الإنجاد للإدفار والاستثمار ، تُوقيع اتفاقيهُ شماملة بين البدك ومكتب الهندسية والكعبيبوتر ، بحيث تشمل توريد وتركب اجهزة IBM RISC System/6000 وكذلك نظام قواعد البيانات ولغة الجيل الرابع ORACLE والنظام البنكي المتكامل CEB BANKING .

وياتى هذا الأقرار بعد تقييم البنكَ لعدد من عروض الشركات المختلفة الموردة لأحهزة الحاسب والحلول البنكيسة ولقسدتم

ومواكبة واعتباد احدث التطورات التكنولوجيه لخدسة

للكم بنياوتر مكتب الهندساة والكمييون ČEB لتسوريد الأجهزة وتركيبها وتوريد الانظمية البنكيية وتحسويل البيانات والتدريب وغيرها من الخدمات لكونها تناسب توجه البنك إلى النطوير المستنمسر

وضعن هذا التوجه سيقوم البنك باستبدال اجهزته القديمة باجهزة حسلة من نوع IBM تعمل بالمفهوم المفتوح الجديد

شرحة العيباللنأمين علمالصاة والعوادن بوننامي تأمين خعن استقى الشك (هعقعسة وا المصناية بالمشيساة ومستوسد وسعد آحياله عشده الماليس 318 - 316 July 593180

للشَّسركسَات والنِّتي تِعكس في كعباً قبال لـ الاستواق الثنان من

أخبر مسمسلية كنانست مطسلع الاسبوع الحالي

■ انتبهت في مطلع الأسبوع الحبائي المهلة التي حبيدها البنك الركزي الأردني من أجل استلام العروض المفصلة اشراء بنك الأردن

مصادر مصرفية افادت بأن ثلاث مجموعات من رجال الاعمال تقدمت بعروضها الغصلة وذلك في اعقاب اتصالات رسمية مع الركزي استمرت عدة اشهر جرى خلالها الإطلاع على ميزانيات البنكين والشروط والتوضيحات الصادرة من المركزي بشان نقل للكية وما يترتب عليها من حقوق والتزامات .

بطرح ٣ ملاييين سيميم للاكتبتاب البعيام لبنك الاريني الكويتي يرفع رأس ماله الى ٨,٨ مليون نينار

 من المنتظر أن يدعو مجلس إدارة البنك الأردني الكويتي خلال غَيْرة قريبة لعقد اجتماع للهيئة العامة للشركة ونلكُ من أجلُّ تنفيذ قرار رقع راس المال إلى ٨٠٥ مليون ديثار -

وكانت الهيئة العامة للبنك قد اقرت توصية مجلس الإدارة باصدار ١٠٪ اسهما منحة مجانية قيمتها خمسمائة الف دينار تؤخذ من الإحتياطي الإختياري وتوزّع على المساهمين إضافة إلى زيّادة راس المال بثلاثة ملايين سهم تطرح للإكتتاب العام نصفها من حق حملة الاسهم بتاريخ اتعقاد الهيئة العامة العادية هذا ولم يتضح حتى الآن إن كانت عملية رفع رأس المال والإصدار الجديد ستفرز إعادة ترتيب في حصص وأصوات كبار المساهمين من

وتجس الإشارة إلى أن الهيئة العامة للبنك كانت قد أقرت إعدام مسبِّلغُ (٥٣٢) اللَّفُ دينار من الأرباح من أجل تَقسُونِهُ المُركسَّرُ الْمَالِي وتدعيم الإحتياطات والمخصصات ، كما تم تخصيص مبلغ ٧٢٧ الف بينار كمخصص للديون الشكوك فيها بحيث أصيح مجموع المخصصات في نهاية العام الماضي مبلغ ١٠٦ مليون بينار ،

مضى على صنعها خمس سنوات ارتفاع اسعار الاطسارات اليابانية في الاردن بنسبة مسا بين 40 الى 40

📰 أكد السييد محمد الجمل.

مدير عام دائرة الجمارك - أنه لن يسمح للسيارات التي لا يقوم

اصحابها بإنهاء المعاملات

الممركية الضاصة بها قبل

١٩٩٢/٩/٣٠ بالتخليص عليها

ضسمن الشسروط والاستسيارات

المنوحة من قبل مجلس الوزراء

المسقدريين العائدن وأضاف

الشبيات الجامل في حاديث مع

الاستواق أن الستيارات التي

🗰 ٌ رُفعت محظم الشركات المستوردة للاطارات اليابانية أسعار الإطارات ابتداء من شهر اغسطس/ أب الجاري بنسبة تراوحت ما بين ٣٪ الى ٧٪.

الرقع يجئ من اتحاد صناعة الاطارات اليابانية جتما ومن الشركات اليابانية الصائعة وهو الثالث خلال سنة أشهر

علان

يعلن للمواطنين العاطلين عن العمل من نوي الدخول المتدنية والمؤهلين بحرفة أومهنة

عن استمرار فتح باب التمويل المباشر أمامهم وذلك لإقامة المشاريع الانتاجية الصغيرة في المجالات الصناعية والحرفية والخدمية والسياحية وفق القواعد التالية:-

أولاً ، الاولوبات

تعطى الاولوية لضريجي الجامعات والمعاهد ومراكز التدريب

تعطى الاولوية للمشاريع المكثفة للعماله وللمشاريع الواقعة خارج العاصمة .

تانياً ، تروط التمويل

魚

أن يستهم القرد بما لا يقل عن ١٠٪ من أجمالي التكاليف وحسب

 الاقتراض وفق طريقة المرابحة الاسلامية أو بغائدة بسيطة ٥٠٦٪ الحد الاقصى لمدة القرض ٩ سنوات وحسب طبيعة المشروع . -

- تقديم الضمانات المناسبة

تقدم الطلبات ني أي بن مراكز مؤسسة التدريب المغنى ني معانظات الملكة أو في مكاتب الصندوق في عمارة البرع - الدوار التالت - هِبَل عمانٍ

كتب عوني الداوود :

وقالت النصادر ان هذا

تفاصيل اوفي صفحة ١٥٠

وبعد أن استمع الثقب لكافة

الأراء والمشكلات والإقستراحات

واوضح أن الهيئة العامة قد

خصصت مئة ألف بينار التدريب

المهندسين ولم يتبق إلا نصف

المبلغ يعسد دفع ٥٠٠،٠٠٠ دينار

لوزارة الأشسفسال الأمسر الذي

يحتاج إلى التقنين إلا أنه أيدى

استبعداد النقابة الدائم في

التعاون مع المصانع لتدريب

المسهندسين وقسي دفع تنصنف

الراتب لحين اعتثماداً المندس

المتدرب من قبل صاحب المستع

كما عارض للسيد الشماع القول

بان الفني اكسنسر وفسّاء من

للهندس بحكم مسحسوبية

تخصصة ورد قائلا : إن في ذلك

قسبوة وظلم للمهندسين بهذا

المفهوم موضحا أن الشكلة

الإخلاقية مشكلة عامة في أيامنا

هذه ولا يقتصر وجوبها على

وأوصى في النهاية بأن يتم

تشكيل لجنة لحصر التوصيات

والإقتراحيات المنكبورة يشكل

يقسيق ومنظم وكلف في نلك

السيد فيكتور حمام عن النقابة

والسيد جمال سعد الدين عن

غرفة الصناعة لكى بتم التحرك

على اساسسها وأخذها بعين

الإعتبار لحين الإنتهاء من

رائدة

العربي

قطاع المهندسين فقط.

يعد اثبات جدارته وكفاءته .

أجناب على الاستنف

وفن حيث الاهمية النسجية لتوزيع التشهيلات الائتمانية فبلاحظ أن قطاع التجارة العامة لإزال يحظى بحوالي ربع حجم التسهيلات يتلوه قطاع الانشاءات والذي يحظى ليضاً بحوالي خمس حجم التسهيلات اي أن قطاعيّ التجارةُ والانشاءَاتُ يحظيان بِما نسبتُه حوالَى ١٤٪ منَّ اجمألي التسهيلات الائتمانية المقدمة . وجدير بالذكر ، ان قطاعي الزراعة والصناعة مجتمعان لا يحظيان باكثر من ١٥٪ ﴾ وان هذه النسبة تعتبر ثابتة وملازمة لهذين القطاعين على الإقل منذ عام ١٩٨٥ ، وبالمقابل فان قطاعي التجارة والانشاءات حافظاً تقريباً ومنذ عام ١٩٨٧ على ذأت النَّسبة ، أي أن الأقمية بالنسبة للقطاعات بشكل عبام من حيث توزيع التسهيلات الائتمانية عليها يعتبر ثابتأ ومنذ حوالي

القاعدة الانتاجية واعادة ترتيب هياكل الاقتصاد الوطئي على اسس تعزز من ثقل القطاعات الانتاجية في الناتج المحلي الإجمالي وتقلل من الاهمية النسبينة لقطاعات الخدمات والبنية التحتية ، فاذا كان هذا هو احدى الإهداف المتوضاة ، وهذا ما اعتقد أنه وأحد مما تسعى مسودة الخطة الإقتصادية ١٩٩٧ – ١٩٩٧ الى تحقيقه ، اقول أذا كان هذا ولحد من الإهداف المتوخاة فلا يكفى عندها أن نقف عند مستوى التقيد بنسبة معينة لمعدل نمو سقف الائتمان بل لابد وأن يصار الى تحديد عدة نسب قطاعية تؤول الى تغيير الاوزان النسبية للقطاعات في جملة التسهيلات المنوَّحة ، ثلك أن التُقيد بنسبة واحدة عامة أنما يشكل

📰 يدهى القول أن ما تقدمه البدوك التصارية كتسهدلات انتمانية هو في نهاية المطاف الوظيفة الإساسية للجِّهارُ المصرفي وقدرته في التفاعل مع الطلب على التقود لاغراض الاستثمار ، والذي بدوره يعتبر في مركز القلب من عملية أحداث التَّبْمِية الْأَقْتُصَانِيةَ وَالْأَجِتَمَّاعِيَّةً . وَمِنْ هِنَا فَعَنْدُمَا يتم التركين على حجم التسهيلات الائتمانية المقدمة من الجهاز المصرفي وكذلك على طبيعة هذه التسهيلات وقنوات انسيابها ، فائمًا يكون التركيز في حقيقة الامر على معرفة ماهنة الاستثمار وتوعيته وطبيعته باعتبار ان التسبهلات الائتمانية وجحم الاستثمار مرتبطان ببعضهما ارتباطأ عَصُوباً لَا يقَلَ عَنَ ارتباطُ النَّتَيجَةُ بِالسِّبِ .

وعليه فان مراقبة تطور أوجه أستفادة القطاعات الاقتصادية معا يقدم اليها من تسهيلات ائتمانية ، انما يعكس اداء هذا القطاع وتحسن سويته . ولعل المتشبع لارقام التسهيلات الائتمانية المنوحة للاشهر الخمسة الاولى من هذا العمام ، يلحظ ان هناك زيادة في حجم هذه التسسيسهالات بلغت حبوالي ١٪ وان هذه الزيادة نجيمت بالاساس جراء زيادة التسهيلات في قطاعات التعدين وخدمات النقل والسياحة والفنادق والمطاعم ببينما سجلت قطاعات الزراعة والتجارة والصناعة وأمنحاب المهن

وهنا لأبد من القول ، انه اذا كنان المقصود هو تنويع احدى العقيات امأم تحقيق هنف زيادة الاهمية النسبية

كتبت كاتيا مجدلاوي

■ تحت شخار 'محادا برید الصداعيون من المهندسين عقد ـــســاء يوم الأثنين الماضي اجتساع بين نقابة المهندسين وغرفة متناعة عمان بهدف أعادة الاتصال والتواصل بن الجهتين ضمن إطار لغة مشتركة واهداف تصب في يوتقة واحدة ، كـمــا هدف اللقّباء إلى إعطاء الصناعيين والهندسين فيرصبة الصديث عسما بولجنههم من صعاب وفرصة لتوضيح مآ يمكن أن يعبود بالفائدة على

الجميع في النهاية . تراس الإجتماع كل من السيد خلدون ابوحسان ، رئيس غرفة صناعة عمان ، والمهندس حسني ابوغسيسدا - نقسيب للهندسين -بحضور نائب نقيب المنسين المهندس عسسرام الهنيسدي والمهندس عماد الشماع ـ رئيس اللجنة القطاعية للإنشاءات بالغرفة ، والسيد فيكتور حمام . رئيس لجنة نقل التكنولوجيا المنبققة عن اللجان التي شكلتها النفابة في الأونة الأخسسرة ، والمهندس ألدكسستسور روحي الشريف عضو هيئة تدريس

في الجامعة الأردنية ، وعضو مُجِلس النقابة . كما حضر الإجتماع عدد كبير من الصناعيين أصحاب المصانع

وللهنسين. هذا وقد استعرض السيد خلدون ابوحسان في البداية دور الغرقة في تقديم خدماتها للصناعيين في الملكة والمهام والواجبات التي تقوم بها منذ

ودعا إلى التعرف على حاجات القطاعات التى تعثلها الغرضة الصناعية والتعرف على الطاقة البشيرية المتنوعة المتوفرة لدى نقسابة المهندسين والتي تهم

الصناعة الأردنية وتساهم في تطويرها وتحسين انتاجها كمأ ونوعا الاستفادة القصوى منها

ثم تحدث المهندس الوغيداء تقيب المهندسين . عن الهدف من هذا اللقاء مؤكدا أن تسويق أو تصدير الصناعات الأردنية يمكن أن يردهر أو ينطور ما لم ىكن هنالك تغاعل حقيقي بين الصناعيين والمهندسين .

واستعرض بايجاز الترايد الكبير في اعداد للهندسين الذي يشهده القطاع موضحا أن عدد المهندسين حين تاسست النقابة عام ١٩٥٨ لم يكن يتجاوز المئة.

مهندس بينما يبلغ العدد حاليا حوالي ٢٨ الف و١٥٠ مهندسنا ومن المتسوقع أن يصل عسد المهندسين في كافية القطاعيات عام ١٩٩٩ إلى ٤٠ الف منهندس الامسر الذي يتطلب اجسراء

الطالب لا يوجه ولا يجد من يتخصص تبعاً للحاجة التي يقتضيها السوق خاصة إذا

الهندسة مجال واسع ومتفرع واقترح بأن يكون هناك نوع من التنسيق بين غرفة صناعة عمان ونقابة المهندسين لتوفير مثل هذا البنك من المعلومات عن

طريق لجنة مشتركة . ويوافقه في الرأي السييد جمال سعد الدين من غرفة الصناعة مقترحا تشكيل لجنة

اصلاح وصدانة خطوط الانتاج وتصنيع بعض قطع الغسسا وتقنيبات الصناعة الغذائسة والدوائية . ثم تحدث السيد يسام الخاروف عن المشكلة الرئيسة من وجهة نظره والتي تكمن في المعلّومسات بمعنى انّ

عُلمنا أنّ مجال التخصص في

وأيد قسضية التعامل هذه

في لقاء مشترك بين غرفة صناعة عمان ونقابة المهندسين

السيدخلنون أبرحسان

واكند السييد عنمناد الشيماع بدوره على تأبيده الممية تبني أصحاب للصائع تدريب الطلاب

بعد أن تبنَّى جسورا من الثقة دين الطرفين مركرا على طريقة التعامل بينهما .

السيد بسام خاروف مضيفا أن مستكلة الولاء لكل من الطرفين

ضرورة توجيه الطلاب في تخصصاتهم وتبنى المصانع مهمة تدريهم

١٠٠ ألف دينار خصصتها النقابة لتدريب المهندسين

ويزيد من خبرته العملية .٠

هذا العدد الهائل يغطى حقيقة حاجة البلاد في تخصَصات هندسية عديدة . ثم تحدث السيد فيكتور حمام عن أهمسة التنفياعل في هذا

اللقاء لمعرفة مناهى الشكلات إ الصناعيين ومسحاولة وجود الحلول لها . واقترح عددا من للواضيع الهامة لأن تكون مدار البحث منهبا متوضيوع قطع وتشكيل المعسادن والذي يشكل

MAN .

تتبيح للطالب أن يتدرب أثناء تدريبة لفتح مصنع على حسابه دراسته على الصناعات المختلفة مشيرا إلى عدم كفاية فترة التدريب المعطاة حاليا للطالب

اما السيد زياد عباس فقد بالمواصفات للخلية أوالإقليمية أو العالمية . وقيما يتعلق

القطاع من امور فنية عديدة -برزت في صيانة الماكينات وعدم توفر قطع الغيار والحاجة إلى · تَطُوير الْمُأْكِينَاتُ أَضِافُهُ إِلَى حاجتهم الهنسى نسيج ومهندسي تشطيبات ومهندسي ضبط للمواصفات والقاييس واشار إلى أنه لا توجد صعوبة في توفر العمالة لأن مؤسسة التدريب المهتى تزودهم

بقطاع للحيكات ، نكس السي

عيد تمر عن ما معانب هذا

السادة: حمام ، الهنيدي ، أبر غيدا الشماع ، الشريف

باستمرار بالعمال والفتيين ولخص المهندس رفقي صالح المشكلات التي يراها في ثلاثة امور رئيسة تكمن في التشغيل والصيانة والتطوير

كسمسا تطرق العسديد من الصناعيين والمنسسين لقضايا اخسرى لا تقل اهمسيسة عن المواضيع المنكورة مثل أهمية مساهمة المهنس في الإدارة ووضع خطط المصنع وأنضيك التسريب والتطوير للمسهنسين الجسد ، ومسوضوع صناعية القوالب ودعمها في الأردن إضافة إلى طرح العديد من

ألتساؤلات ننكر منها: دور مؤسسة التدريب المهنى وهل تساعد النقابة في عمل أُنجاتُ ويراساتِ ذاتُ قَيمةً ؟ وما هو دور لجنة نقل التكنولوجيا تحييدا وفيما إذا كانت اللجان التي تشكلت من التقابة ستفيد الصناعيين ؟!

المصتع للمهتدس احجانا الجامعات وتفعيل دورها بحيث تخلى المهندس بعند فنتسرة

الخاص في أغلب الأحيان تعد واقترح أن يعطى المهندس فترة تساعل عما إذا كان يوجد من ضمن اللجان التي تشكلت لجنة سنة ليتدرب عمليا مثلما هو مراقبة الجودة ، موكدا على حال الأطياء حتى يستطيع اهمية وجودها لتحقيق وحدة الطالب أن يتعايش مع المحيط صناعبة من حيث الإلتاام الذي ستيعمل به في المستقفيل



وتبريك



تتقدم الأنسة تغريد أحمد صقر بأصدق آيات التهنئة والتبريك من حضرة صاحب الجلالة

Mari Gunsi Silli

بمناسبة عيد الجلوس الملكي

اعاده الله على صاحب الجلالة والأسرة الهاشمية باليمن والخير والبركـــة. الداعية لجلالتكم بالصحة والعافية.

> المواطنة تغريد أحمد صقر تلفون : ٧٢٢٧٣٥ و٢٤٠٨٧



يسر جامعة العلوم التطبيقية أن تستقبل الطلبة الجدد في موقعها الدائم في شفا بدران للتسجيل في مختلف التخصصات العلمية والإنسانية التي تطرحها الجامعة للعام الدراسي الجديد ٩٣/٩٢، وللإطلاع على الحرم الجامعي ومرافق الجامعة وأقسامها المختلفة.

ويسعد الجامعة أن تقدم المزايا والحوافز التشجيعية التالية :

- * منهج تدريسي يجمع بين النظرية والتطبيق العملي و الميداني . * علاقات أكاديمية متميزة مع جامعات ومؤسسات علمية معروفة في الولايات المتحدة وبريطانيا وألمانياواليابان
 - * رسوم تشجيعية لجميع التخصصات .
 - الإعقاء من رسوم القصل التالي للطالب الأول على قسمه الأكاديي .
 - * خصم ١٠٪ لأبناء المؤسسين ومن في حكمهم من المساهمين .
 - * خصم ١٠/ لأبناء العاملين في الجامعة .
 - * خصم ١٠٪ لثاني الأخوين المسجلين في الجامعة ومن يليه . * توقير السكن الملاتم والمواصلات إلى الجامعة ومنها مقابل رسوم تشجيعية -
 - * تأمين تأشيرات الدخول والإقامة للطلبة العرب ولحملة الوثائق الفلسطينية .

كزيد من المعلومات يرجى الاتصال بهاتف رقم ١٨٣٧١٨١ أو ١٨٤١٢٦ فاكس ٨٣٢٨٩٩ أو ص. ب. ٩٢٦٢٩٦ ، عمان، الأردن

الأربعاء ٢٠ ـ ٢٦ صغر ١٤١٢ هـ - الموافق : ١٩ ـ ٢٥ أب١٩٩٧ م العدد (٢٤)

فلنجعل من أردن العرب جامعة لكل العرب



جامعة العلوم التطبيقية

عماق الأردق

التعليم التطبيقي الجامعي في الاردن والوطن



مجهوكة البنك العربي

البنك العربي مؤسسة عربية ملكها ما يقارب ٣٣٠٠ مساهم من جميع الاقطار العربية . تأسس البنك العربي في مدينة القدس الشيريف في فلسطين سنية ١٩٣٠ وباشر أعماله في ١٤ تمسوز (يوليو) من العام نفسه برأسمال مقداره ١٥٠٠٠ جنيه فلسطيني (كلن سعر الجنيه الفلسطيني في ذلك الوقت يساوى خمسة دولارات). وقد بلقت حقوق نلساهمين لدى مجموعة البنك العربي في نهاية عام ١٩٩١ ما يزيد عن ٩٥٠ مليون دولار أمريكي ونظرا للظروف التي كانت سائدة في عام ١٩٤٨ . انتقلت الادارة العامة للبنك العربي الى عمان عاصمة للملكة الاردنية الهاشمية. وأعيد تسجيل البنك العربي في عمان كشركة مساهمة علمة وفقا لاحكام قانون الشركات الاردني . ولدى مجموعة البنك العربي الآن شبكة ضخمة وواسعة من مراكز اختمات المصرفية تضم ما يزيد عن ١٧٠ فرعا الى جانب عدد من المؤسسات الشقيقة موزعنة على ٤٥ دولة بما فيها الوطن العاربي والراكز المالية الرئيسية في العالم. البنك العربي من طلائع ورواد الصناعة للصرفية العربية ، ويحتل حاليا مع عدد قليل من البنوك العربية الاخرى مركز الصدارة بحجم نشاطه وانتشاره في العالم العربي. كما يصنف مع المؤسسات الصرفية العالية بفضل وضعه الماأي المتميز ومجموع حقوق لللكية لديه وحجم موجوداته ومقدار ارباحه . يقدم البنك العربي لعملاته من الافراد وللؤسسات والحكومات والبنوك العالية الاخرى مجمُّوعة متكاملة من الخدمات الصرفية . من خلال فروعه ومؤسساته التابعة والشقيقة المنتشرة حول العالم . تشمل الخدمات للصرفيسة التجارية والاستثمارات الشخصيسة وتمويل التجارة الخارجية والاستثمار والتسويل والاقراض العقاري وتقديم اختمات للمراسلين والعمليات للصرفية الدولية . تتميز سِياسة البنك العربي في ادارة مصادر امواله واستثماراته بالخافظة والاتزان

وتتركز على انتقاء محفظة قروض وتسهيلات مصرفية ذات نوعية متازة ومضمونة , وخَافظ للوْسسة في نفس الوقت على نسية سيولة تقدية عالية . وقد استمر البنك باتباع هذه السياسة منذ تأسيسه . هذا وبلغت نسبة الاموال النقدية وشبه النقبية الى مجموع الموجودات في ١٩٩٢/٦/٣٠ لدى مجموعة البنك العربي ما يعادل ٢١٪. وفي نهاية حزيران (يونيو)١٩٩١ بلغت نسبة حقوق للساهمين الى اجمالي الموجودات لدي مجموعة البنك العربي ما يعادل ٢٠٤٤. كـما بلغ معدل كفاية رأس المال تبعا لـ قواعد القياس المحددة من بنك التسويات الدولية نسبة ١٢٪, يضاف الى ذلك أن نسبة حقوق المساهمين الى مجموع محفظة القروض والتسهيلات كانت أكثر من ٢١١. ما يؤكد الوضع للالي للتين والتميز الذي يتمتع به البنك العربي . خلال النصف الأول من عام ١٩٩١ استطاعت مجموعة البنك العربي تنمية موجوداتها بنسبة ١٢٪ حيث بلغ مجموع الوجودات في ١٩٩٢/٦/٣ ما يعادل ١٤.٧ بليون دولار امريكي . يعتز البنك العربي بان غالبية مصادر امواله الخارجيــة تتألف من ودائع العملاء للسنقرة والراسخة. ما يعكس الثقة التي نشأت بين البنك العربي وعمالاته عبر السنين الطويلة . ويتيح للبنك قدرا عاليا من اللرونة في الاستثمار والتشغيل . وقد بلغت ودائع العملاء لدى مجموعة البنك العربي في ١٩٩٢/٦/٣٠ ما يعادل ١٣.٤ بليون دولار امريكي. يتطلع البنك العربي الى المستقبل بأمل وثقة. ويخطط لمرحلة جديدة من النشاط الحشيث لأداء الرسالة التي أنشئ من أجلها بخدمة عملائه على احدث أسس العمل للصرفي وكذلك بالتفاعل مع تطلعات الجُتمعات التي يعصل فيها وخَشيق سبق الربادة في دعم الاقتصاد العربي. عن طريق الاستمرار في تطوير الخدمات والمنتجات المصرفية المبرزة وتوفيرها لقاعدة عملاته العريضة وتعزيز وجوده العالمي في المراكز المالية النولية.

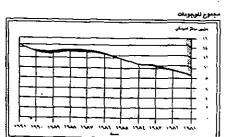
مجموعة البنك العربي

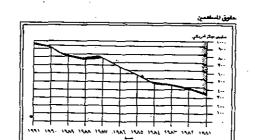
الطلوبات وحقوق الساهمين الطلوبات	۱۹۹۲/۱/۳۰ (بآلاف الدولارات)	۱۹۹۱/۲/۳۰ (بآلاف المولارات)
ودائع وحسابات اخرى	7-0 1/7 7/	74171-71
كمييالات مقبولة	125-77	474-4
فوائد للدفع	31 P3	149 40
مطلوبات أخرى	391701	Pas 771
مجموع المطلوبات	17 V17 AV4	11 504 414
حقوق الساهمين		
ئىسىدە ئىستىن ئىستىنىدىن بىلىن ئىلىلىن ئىلىلىن ئىلىلىن ئىلىلىن ئىلىلىن ئىلىن ئىلىن ئىلىن ئىلىن ئىلىن ئىلىن ئىل ر اس ئىلىل	137 PT1	11/19-0
الاحتياطي الاجباري	PAP AA -	OFTAN
الاحتياطي العام	777 120	3-1430
الاحتباطي الاختياري	171011	111111
احتياطيات لدى بنوك حليفة	145.445	PV0 771
أرباح مدورة	1777	200
الجموع	111. 579	1 -71 74
تعديلات فرق عملة	(17-174)	.(PPT TAI)
مجموع حقوق الساهمين	91. 111	A££ 949
مجموع المطلوبات وحقوق المساهمير	15 305 113	17 17£ 14V
كفالات واعتمادات (له مقابل)	P03 3V7 7	000 1.07
الجموع	14 4 6 4 4	10 752 202

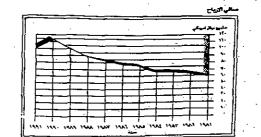
الموجودات	۱۹۹۲/۱/۳۰ (بآلاف الدولارات)	۱۹۹۱/۱/۲۰ بآلاف الدولارات)
نقد في الصندوق ولدى البنوك	731 1171	173 714 V
سندات مالية واستثمارات	771 107 1	174 744
قروض وتسهيلات منوحة	740 - 37 3	7 848 458
تعهدات العملاء مقابل كمبيالات مقبولة	122 -71	979-9
استثمارات في بنوك حليفة	170 771	7.2990
عقارات واثاث بعد الاستهلاك		V) · 10
فوائد للقبض	۹۰۷۲۷۰	٩٣ ٤٨٥
موجودات اخرى	110 00	14-14
مجموع الموجودات	1£ 10£ 111	17 17£ 74V
تعهدات العملاء مقابل كفالات	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
واعتمادات (له مقابل)	PO3 3V7.7	2004-07
		

14 454 646

صافی الارباح لغایة ۲۰/۱/۱۳۰ و ۱۹۹۱/۱/۳۰ یظهر ضمن بند مطلوبات اخری







البناك المحربي المؤسسات الشقيقة والتابعة والطيفة

نسبة ملكية البنك العربج	
البنك العربي لتونس	
البنك العربي للمغرب	
بنك عُمان العربي	
البنك العربي الوطني – اا	

	ب - حدرتي ر ه	
برية مستقلة ملكها بالكامل	مؤسسة سؤيد	
	مساهمو البنك	
ائحدود – سيدني	العربي استراليا	رَعَكَ الْوِرِي
وكة بالكامل	شركة تابعة مل	No es
لنمساا انحدود – فينا	البنك العربي (ا	Z BEN
وكة بالكامل	شركة تابعة عل	
لحاسبة - جنيف	شركة المالية وا	

ثيركة تابعة ملوكة بالكامل

نسبة ملكية البنك العربي في رأس المال	1.
البنك العربي لتونس	17,27
البنك العربي للمغرب	ů
بنك عُمان العربي	19,00
البنك العربي الوطني – السعودية	£-,
نيجيريا- البنك العربي المحدود	1
يوباي - البنك العربي الألماني	74.50

الإدارة العسَّامَّة : الشهيسَاني ـ عسَّمان ـ الأردن من .ب : ٥٠٠٥٤١ - ماتف : ١٦٠١٥ ـ ١٦٠٠٢ - ١٦٠٠٢١ تلكس ٢٠٠٩١ AKABNK لك - فاكس: ١٠٦٧٩٣ (٦)(١٦٢)

الاسواق

 عندنا ما يكفى من البنوك ولا نية لتاسيس مصارف جديدة كان هذا تعليق وزير المال والاقتصاد السعودي السيد محمد ابو الخيل على الشَّانِعاتِ التي ترددتِ عنَّ تُأسِيسَ بنوك سعودية جديدة مضافة للبنوك الاثنى عشرة الحالية وتُجِيرُ الإشارة إلى أن إجمالي موجودات البِنُوك السعودية

ما اعْلَنْتُ عَنْهَا مؤسسة النقد السعوبية تصل بحبود ٥٥٦ بليون ربال منها ١٢ بليون نقدا في الداخل و٧٩ بليونا ارصيدة لدى الْعَنُوكُ فِي الْخَسَارِجِ و١١٦ بِلْيَسُونَا ارْمَسَدَةً فَي الدَّاخَلُ و٢٥١

الموجودات								
11,4775	١ - نقد في الصندوق ولدى المؤسسة							
Y4.6+77	٢ - ارصدة لدى البنوك في الخارج							
14.4204	٣. ارميدة البنوك في الداخل							
117,7415	ا ۽ قروض وسلقب							
75. 27.07	٥ ـ استثمارات							
.*	٦ ـ موجودات اخرى							
T,T.A•¥¥	مجموع الموجودات							
1757,167	٧ ـ الحسابات النظامية							
707	الإجعمالي							
	المطلوبات							
11.11	١ - راس المال والإحتياطات							
17,2774	٢ - ارصدة البنوك الخارجية							
15.1150	٣ - ارصدة البنوك الداخلية							
198,TTOV	ا ٤ - ودائع جارية وتوفير لاجل							
1+.854	٥ ـ ودائع اخرى							
*101.43	٦ ـ مطلوبات اخرى							
T+T,A+YY	مجموع المطلوبات							
191.17£	٧ - الحسابات التظامية							
000 .707	المحكا							

 النافذة الاستثمارية زاوية اسبوعية تعرض الاسواق من خلالها للمعنيين بمتابعة القرص الاستثمارية المتاحة ، ملامح المشاريع الجديدة التي قامت وزارة الصناعة والتجارة بدراستها واعدادها وتقييم جدواها تشجيعا للاستثمار والستثمرين.

الكربون الاسود

ل**لنَّبُجُ ومواصفاتُه :** كربون اسود (شحوار او سخام) بِتَالِف من حبيبات من الكربون اللابلوري ، وهو اصناف عدة من حيث اللون والصيلابة والنعومة والخيصائص الكهربائية والتي تعتمد على نوعية المادة الضام وطريقة احتراقها لانتاج الكربون الاسود، يستعمل الكربون الاسود بشكل رئيس في انتاج اطارات السيارات حيث بكسبها متانة وصلابة ويجعلها تدوم لفترة اطول ، كما انه يستعمل في صناعات البلاستيك والنهانات كمادة سالئة وملونة ومقوية ، وفي انتاج حبر الطباعة واقلام الرصاص وورق الكربون واشرطة الالات الطابعة ، وفي الصناعات الكهريائية مثل البطاريات الجافة والاقطاب الكهربائية وفحمات المولدات والمحركات الكهربائية

السَّنَوْقِ : استورد الاردن سنة ١٩٨٩ حوالي (٦٧) طنا من المادة ، الا انه ينتظر أن يزداد استهلاك الاردن والدول المجاورة نظرا لازدياد مركة التصنيع وخاصة للمنتجات البلاستيكية والنهانات وحبر الطباعة وغيرها من الصبناعات المنكورة اعلام .

حجم الاسج المسرح : (٥٠) طن في السنة لتلبية احتياجات الأردن ويمكن تصدير المادة .

للولا الطّلم: محلى – اي سائل او زيت نفطي .

وصف لعملية الألياج: العملية الإساسية في انتاج الكربون الإسود مي الاحتراق غير الكامل لاحد المُستقات الهيدروكريونية الغازية أو السائلة ، واقدم طريقة هي طريقة السراج وهناك طرق حديثة مثل طريقة تشانل وطريقة القرن ، والطرق الحديثة تستعمل في حالة الانتاج الكبير الذي يتجاوز الف طن في السنة ، ونظرا للانتاج الصغير المقترح في هذا المشروع فإن طريقة السراج هي الطريقة . الاقتصادية الافضل ، وهي عبارة عن حرق زيت هيدروكربوني مثل زيت الوقود أو السولار في مجموعة من الاسرجة مركبة على أنبوب في وعاء وله مدخنة للغازات العائمة . تشبعل الاسرجة وتضبط كمية الهواء الداخل الى الوعاء بصيث يتصاعد السناج أو الشحور بكميات كبيرة من اطراف الشعلات ، يترسب السناج على السطح السفلي لباب الوعاء العلوي ، وعند تجمع كمية كافية من السناج تطفا الاسرجة ويفتح الباب العلوي ويجمع السناج المترسب عليه

للكنتات والعدات : ~ وعاء مستطيل (٢٠×٢٠×١٠)سم بداخله انبوب مركب عليه مجعوعة من الاسرجة . - (١٦) سراج . - خزان للزيت سعة (٥٠٠) لتر .

المساحة المطلوبة: (١٥٠)م٢ مباني، (١٠٠)م٢ مساحات مكثبوفة

الأيدي العلملة: (١) فدى ، (٢) عامل ، (٢) اداري . للزائق العلمة: استهلاك قليل للماء والكهرباء والوقود .

حجم الاستُمار: صغير بكلفة تقديرية اولية تبلغ (١٠) الاف دينار هلاحظات : - لا يوجد صناعة للمادة في الاردن . - امكان تصدير المادة جبيدة . - في حالة نشوء صناعة لاطارات

السنسارات في الاردن أو الدول المجاورة ، قان الطلب على الكربون الاسود سيكون كبيرا يستدعى اقامة صناعة للمادة بأحدى الطرق المديشة وافضلها هي طريقة القرن الزيتي ، وفي هذه الصالة فإن حجم الاستثمار اللازم سيكون كبيرا حده الادنى لن يقل عن مليون دينار ، ومن المستحسن في هذه الحالة الاستعانة بخبرة شركة أً عالمية عريقة في هذه الصناعة .

كتبت سلام الشوا

ان بحقق المرء نجاحاً حين يبدأ من درجة الصنفر هو اس سبهل بلَّ ونتيجة طبيعية للعزم والطموح . ولكن ان تحافظ على هذا النَّجَاحِ وَتَضْيِفُ اللَّهِ هُو بِلا شك الجَّزِءُ الأصعب في تاريخُ

 ولا يقف الامر عند هذا الحد من الصعوبة بل يتجاوزه الى مرحلة (عادة الانطلاقه اق اعادة ترتيب الهيكلية ، وخصوصاً حين يكون الامر مرتبطاً بشركة هي في الاصل ناجحة ومتوارثة.

عن الإباء والإجداد وهذا تاتى مسرحنة الصسراع بين النظريات القديمة والحديثة في ادارة الشركات ، تمهيداً القامة مجموعة شركات وهي مجموعة شركات شاهين للاعمال والاستثمار هكذا بدأ السيد رياض شاهين المدير ألعام للمجموعة بالحديث عن سن نجاح المجموعة فالسر كما يراه السيد شاهين ماثلاً بعواصلة النَّجِاح والْانشقال من نجباح الى اكبير منه وليس الاعتفاء بتحقيق أول نجاح لان ذلك ليس سوى أول خطوة . على طريق الالف ميل ... فالطريق شاقة ومعقدة وتذليل الصعوبات يتطلب الصبر والمثابرة والتخطيط القائم على اسس علمية.

اما عن سر نجاح مجموعة ،:الادارة والمبيعات والتسويق شاهين اقتصادياً رغم ان بنيتها والمشتروات والتجاري والاداري الاستأسية هي عنائلية اوضح السيد خالد شاهين وهو الاخ والماسية تقطة البداية

ويعود السيد رياض شاهين البداية مع اول تسجيل للشركة في

الشركات الثماني ، إلا أن السيد محمد عيد القائر شاهين رفض بشدة المسألة في البداية ، غير انه وافق فسيسمسا بعد على اجسراء التعديلات الهيكلية في شبركة

الملقاة على عساتقهم من خسلال الراحة النفسيه والمالية والحوافر وغيرها من الاصور الكفيلة لحث الوظفين على العطاء المتواصل الفلسفة الإعلامية

الاصل هو تحييد

الادارة عن الملكية

وسر النجاح هيو

مواصلة التقدم

الصعيدين للحلي والدولي الاان

مسجم وعمة شاهين في بدايات

انطلاقها كانت تؤكد الابتعاد عن

الإضواء لحين استكمال البنيلة

التحتيه واستمرت في ابقائها

حتى عام ١٩٨٦ ، وظهرت بشكل

مغاجئ كتوكيلاء لافيلام كتوداك

واجبان مختلفه والشاى

وجوانستار ومنتجات زراعية

وبرادات للنقل البسري ومسالكي

بواخر وغيرها من الامور.

مجموعة شاهين تخطط لاقامة اضخم "سوبر ماركت" في الشرق الاوسط



نقطية التحسول بقيت عسام ١٩٨٦

الاعبر لثلاثه اخوة يتولون مهمأ ويطييعة الحال فان مواكية شناهين النولينة وشنركته ابتاع ادارة للجموعة (علماً بانهاواحدة بالذاكره الى الماضي البعيد عند انجازات الشركة اعلاميا كان امرأ عسام ١٩١٧ حسيث كسانت نقطة٠ محمد عيد القادر شاهين ، رافضاً من المجموعات الاردنية القليلة بسهيأ لتحقيق الانتشار على ويشدة ايقاف اعمال الشركة الام التّى لأ تكادّ تتجاورُ اصابع البيد

الواحدة) اوضح ان ذلك يرجع الى تحقيق مفهوم تحبيد الادارة عن

فالإدارة منفصلة عن مسألة الملكية والربط بينهما بالأشك سيبؤثر سلبأ على مسيرة وانجازات اي مجموعة بل واي شبركة . فالأصل أن تكون الإدارة منفصلة عن الملكية وان تتخذ كافة القسرارات بشكل جسمساعي وسمقسراطي ودون أية تأثيسرات مباشرة من مالكي اسهم المجموعة ومجموعة شاهن للاعمال والاستثمار هي مؤسسة قابضة

براس مال قدره مليون دينار تضم سبع شبركسات ولهنا مكاتب في سَخُنْتُلُفُ انْصَاءَ الْعِبَالِمُ :فَي لُنْدِنُّ وبلجيكا والارجئتين وشيكاغو والبرتغال ولبنان وقريباً في مصر وشركاتها هي:-١ - شركة شاهين للتحارة

الدولية ومهامها تتركز حول التجارة العامة بالمواد التموينية والاستهلاكية وعمل الوكالات لتحاربه وتأسست عام ١٩٨٦ .

٢ مشركة الناء منجمد عبيد القادر شاهين وتعنى هذه الشركة بنسويق المنتجات الزراعية من الخضار والفواكسه التي تقوم إحدى شركات للجموعة بزراعتها وتاسست عام ۱۹۸۷ ٣- شركةُ شاهينَ . وتأسست

عنام ١٩١٧ ومن ابرز منهامتها الزراعية وبيع العقارات والاراضى

٤ ـ شركة للتوسط وتعنى هذه الشبركة بعمليات النقل البري والبحري والجوي . ٥. الشركة الوطنية لتنسبة الصادرات . واقيمت هذه الشركة بهدف تسويق العلامات التجارية

خارج السوق الاردني . ٦. سؤسسة عبر الشرق للتموين وتعمل هذه المؤسسة الى تسويق المنتجات والمواد التي تقوم شُركة شباهين باستبيرادها داخل السوق الاريني .

٧- الشبركة المتحدة . وهذه لديها وكاله واحدة تتعلق بماركة الجواد ستار لأجهزة الفاكسميلي والحاسوب. ٨ ـ شُـركـة الوادي الاخــضــر

فصناعية الزيوت وتم أقنامية هذه الشركة لتأسيس مصنع لصناعة الزبوت ومن المقرر ان يبدأ انتاجه في شهر أب العام القادم ٩٣ . الننبة الإدارية

وفيما يتعلق بالتركيبة الإدارية لمجموعة شاهين القابضة التي تضم ثماني شركات مختلفه . فَأَنَّ لَكُلَّ شَرِكَهُ أَدَارَةً قَائِمَةً بِذَاتِهَا ـ ولايحق بأي حال من الاحوال لاي شتركة من شتركنات المجتمع عنة بالتدخل فيها في حين يتوجب على كل شركة تزويد مجلس مدراء شركات شاهين الذي يعقد شهريأ بتقرير يتضمن كافة اعمالها

كسا ويضطلع هذا للجلس

الكون من مدراء الشركات الثمانية بمهمة وضع السياسات العامة للمجموعة وخططها المستقبلية ومناقشة اعمال وانجازات الشركة وتقييمها بشكل دوري اتفق ان بكون شبهرياً . وفي نهاية العبام يقوم المجلس برقع تقريره الكامل حول كافة نشاطات المجموعة لمجلس ادارة المجسمسوعية الذي بتراسه السند محمد عند القادر

شاهين ويضم سبعة اعضاء . والملفت للنظر ان نواة كل شركة من هذه الشركات الثمانية لهائفس التركيبة التي تنقسم أ بدورها الى سبعة تخصَّصات

الضفه الغربيه وكانت تختص في تلك الاونة بالعمليات الزراعية والإراضى والعقبارات . ومرورأ بمقبة الأربعينات والخمسينات تُم التَّــوسُعُ فَي هذا لَلْصَــربَّ من الصَـروب التجـارية وحـتى فـتـرة السبعينات بدأ التفكير الجاد بضرورة تطوير الاعمال التجارية التي تقوم بها شركة شاهين سيما وان العمل لم يعط فرصت

الحقيقية في التوسع . الخطوة الاول تحبو للتبوسع كانت تتركز حول ايجاد اسواق جديدة لمنتجات الشركه الزراعية فالشركة حسب ما يقول السيد رياض شاهين كانت تمتلك في ذلك مزرعة مساحتها ١٠ الاف دونم وعلى الرها تم ارتيساد أبسسواق الخليج اضسافسة الى السسوق الايراني

تىلانلىك مى الشمسانينات وهي المرحلة التي بدات فيها قناعتنا تترسخ والتي تتمثل بضرورة توزيع المضاطرة معنى عدم الإعتماد على سوق واحدة لان ذلك مرهون بالعلاقات السيباسيبه النولية الامس الذي تطلب منا مجهوداً مضاعفاً لفتح استواق جسنيدة وطرقنا ابواب أوروبا وكنا من أوائل المسترين لها . ولكي يتسنى نلك كان لابد من تطوير جَـودة منتـجـاتنًا الزراعبية لمطابقة المواصفات

وعلي الرغم من تعشر المساولات في بدَّاية الأمر الا انتا تجحنا في ذلك بعد مضني ثلاثة اعوام ومع المنتجات الزراعيية الأرينية

معروفة لدى الاسواق الاوروبية نقطة التحول اما نقطة التحول الحقيقية فقد تجسبت عام ۱۹۸۱ في وقت

قررفته الإبناء الثلاثه لحموعة عبد القادر شاهين اعادة ترتيب التنبية التحييبة للشبركية اي "INFRASTRUCTURE" ونالة تبعاً لأحداث النظريات في أدارة الشسركسات التي تأخسذ الطابع

ولما كسان الابناء الشلافه قيد اكملوا دراستهم في الجامعات الامريكيمة فيقد تبنوا النظرية الإدارية الإمريكية ، ومقادها أن التطوير الاداري يجب أن يكون منبشقاً من داخل الشركة . وانه لدى تحقيق نمو مضطره يجب التوقف لفشرة زمنية قصيرة الراجعة ما تم انجازة ومواصلة ما تم تُصقيقه من انجازات ، على خلاف النظريه الادارية اليابانية التى تنادي بالعسوده الى نقطة الانطَّلاق أوُّ نُقطة الصفر ، حين القيبام يعمليه تطوير كنميا هو الحآل بالنسبة للسيارات اليابانية ، التي يتم اعبادة تصنيع الموديل الخاص بها من جديد في حين يقسوم الامسريكيسون بالتسعسديل والاضافة على الموديل كل عام

وصولاً للتكامل والمثالية. ويقول السيد رياض شناهين المدير العسام ان بطبيق هذه النظرية كانت مسالة شاقة ، الامر الذي استنفرق منا جهدأ كبيرا لاقناع الادارة القسديمة بجدوى تحديد نشباط الشبركات لفترة زمنية قصيرة ، بهدف اعادة ترتيب اقسامها وتشكيل نواة الراية جديدة بما يتساشى مع متطلبات العصر واصول التجارة الدولية ويحقق النجاح الذي تصبو اليه الشركات ، من هلال تكوين شبكة او حلقة اتصبالات تحكم العبلاقيات التسجيارية بين

الفلسفة الادارية العمل بروح الفريق وانفصال الشركات

ويضيف السيد رياض ولاول مرة في تاريخ اعمال الشركات يتم اعداد خطة خمسية عرفت ب الخطه الانسه التجارة وعلى الرغم من تحديد العمل بالشركات لمدة عام كامل ألا أن النشائج التي تم تحقيقها كانت مفاجئه ومذهلة في الوقت ذاته فما يتم بناؤه على اسس علميه سليمه ويتخطبط سليم وينية تحتية لابد وان تحقق الاهداف التي رسمت لها .

وقييمنأ يعند ارسناء البثيبة التحتية ، وهي التركيبة الادارية التي سيق الاشارة اليها ، كانت الاولوية لتحييد الادارة عن الملكية فالقرار اصبح قرارأ جماعيا وليس فردياً كماً كانَ في السابق واستغرقت للسالة فترة طويلة لتعويد الوظفين على العمل بروح القريق لان روح للفريق وحسما هي التي تقود الشركية وليس العمل الفردي . فالمؤسسات التي تبن على ادارة فسردية تنهس بأنهياًر القائمين عليها . في الوقت الذي لايتساثر العسمل نو الطَّابِعِ المُؤْسَسَيِ بغَيابِ المُدراءُ وهو الإمسر الذي حسرصنا عل

تحققه. ويؤكد السيد رياض شاهين على ضرورة توفير المناخ الملائم لتهيئة الموظفين للقينام بالاعباء

ومواسم تسويقه .

معرض حنيثه عن الفلسَّفأَ الإعلامية الى بعض الاساليب الحديثة في التسويق من بينها تقديم وجبات افطار للاطفال في

المجموعة . وهي بذلك تكون قد انتهجت نهجأ جديدأ بالتوجه المناشر نحو الشريحة التي تعني بهذا المنتج على وجه الخصوص. ويوضح السيد رياض شاهن انه بعملیه حسابیه پتضح ار كلفية اعتلان تلقيريوني . تكفي لتقديم وجبات لعشرة الاف طفل الضَّافَة الى مَا قَامَتُ بِهِ

كلفة اعلان تلفزيوني واحد تعادل

والقلس فية الإعلاميية لدي المجموعة هي فلسفة حديثه ايضاً تعناكس مناحرت عليبة العناية فالتسويق لم يكن باسم المجموعة وانعا اتبع اسلوب تسويق كاي منتج على حدة تبعا لظروف

واشار السيد شاهين في

الشركة في المساهمة بتكاليف نقل فاعليات الاولبياد من برشلونه ومنا تُنوى القينام به لمساعدة الهيئات الخيرية الذي تخدم فئات المعوقين والشرائح ألفقيرة في المجتمع انراكا منها بضرورة ان يكون لجموعة شاهين دور فاعل في المجست مع الاربني بمضتلف شرائحه

خطظ مستقىلىة وفي اعتقباب نجباح الخطة الانية للتجارة الضمسية التي اتبعتها مجموعة شاهبن للاعمال

والاستثمار فانه من المقرران المدارس مكونة من الجين الذي تبدأ العمل بخطة خمسية جسة تملك وكبالته إحسدى شسركنات دائمة للصناعة هذم المرة . وتبعأ للسيد رياض شاهين المدير العبام قبان الصناعية هي

الخطوة الشأنية بعد التجارة والسيد شاهين لديه فلسفة ادارية خاصية به مخانها العادلات الرياضية . كميا يعكن ان يكون نتاج مجموعة شوكات تستورد الموآد التسمسويتيسة والسلم الاستهلاكيه ولنيها بواخر خاصة للنقل البحسري وبرادات للنقل البري وتصنع اللابس خيارج الاردن . فمن خالال المعادلة تؤكد بان الذاتج هو اصحده سب ماركت في الشرق الأوسط وهذا ما يتصبر الخطة للستقبلية

لمحموعية شناهين للاعتبيال والاستشبارات . وانهى السيد رياض شاهان حديثه يتفاؤل حول الافاق المستقطعة للشركة داعتا الشركان المحليسة لتسبيني النظريات والفلسفات الحديثة في الادارة والتخلى عن الطرق البدائية في التجارة وقال ما أود التاكيد علية هو أن تحسيد الإدارة عن الملكية

امر حيوى لتحقيق ومواصلة

النجاح وهو السر الجقيقي وراء

اي نجاح تحققه الجموعة.

مع انهيار النظام الشيوعي وعيب فكرة الرثيس الاسريكي السوفييتي بدا الأمريكيونُ المستنزفون اقتصاديا يعيدون واضح إذ بدون الحاجة للحمالة العسكرية الأصريكية ما الذي النظر في الطريقة الذي ينبغي ان ينظموا بها انفسيهم في الداخل ويديرون بها سياستهم الخارجية ، وهم يدركون الآن ان القوة العسكرية اصبحت فجاة اقل اهمــيــة ، وان التنافس الاقتصادي هو الذي سيكون له النور البارز في المسقبة الحديدة ، حقية ما بعد الحرب الباردة ولهذا يدور حاليا البابان ودول اوروبا في آخس صـــراع فكري داخل الولايات المتحدة لتحديد معالم النهج الجديد الذي ينبغي أن يتبع في السياسات الداخلية والخارجية

> وضعف هذا الإطار صعد موخرا كتابان: احدهما بعنوان رأس لراس للعالم الاقتيصادي ليسترثورو الذي سبق أن كتب عدة كمتب من قبل ، والثاني بعنوان سلام بارد هو الكتاد الأول لأحسد مسخططي ورارة الخارجية الامريكية السياقان والذي يعنفل حالينا كمصبرقم تكمساري لدى مسجى موعسة

بلاكستون واسمه غرتن . ويرفض المؤلفان فكرة أن جميع دول العالم ينبسغي ان تنظم أقتصادياتها بنفس الطريقة وتتقاسم نفس الصالح وهى الفكرة الأسماسية التي يتصورها الرئيس بوس للنظاء العالمي الجديد بزعامة وشيعنة الولايات المتسحدة الأمسريكيسة .

يجعل دولا تاجمة في مسارها الاقتصادي أن تقتدي بالولايات وفي الحقيقة من الواضح ان اليابأن والمآنيا وباقى اوروبا لا تتنقاسم بالضرورة نفس القسيم والأهداف مع الولايات للتحدة ولعل أحد المؤشرات على هذا الإختلاف ما قامت به

حولة من مخاوضات تحرير التجارة ضمن اجتماعات الجات حين أحبطت مسساعي الولايات المتحدة للتوصل لنقاط معننة ولهذا فإن كلا من ثورو وغارتن يعتقد أن التسبيق متعدد الأطراف إما أنه مات أو يحتضر ، وكتب ثورو انه بعد هزيمة موسکو کم یعد احد یری انه عليه أن يميل نحو الإعتدال في مواقفه الاقتصابية للجفاظ على التحالفات العسكرية

وإحدى النتائج أن التجارة الحَسرة تعامسا - وهي جسره معا يسسمسيسه ثورو اللاهوت الاستحسادي الأسريكي - لم يعد بمقدورها أن تنجح فشئنا ام أبينا يتجه العالم الآن نصو تجارة اكشر تحكما ويتنامى الضغط على الولايات المتحدة لتحسين إدارتها لسياساتها الصناعية والتقنية وباختصار فإن على الأمريكيين ان يضعوا

سفسرط في النَّاحِيثُةُ المالية ، وقصير الأجل جدا واستعدائي حدا . ولكنه بطلها على نصو يجعل الراس ماليه الأمريكية تبدو أكثر تنافسية وهو يقول إن النظام الامريكي هو النقيض تعاما لنظامي آلمانيا واليابآن حبيث تهسيتهن المجسم وعبات الصناعية الكبيرة المعزولة عن الضغوط المالية قصيرة الأجل وعلى نحسو افتضل من ثورو. فهو يزى أن المانيا مشغولة بهمين رئيسيين داخلي يتعلق بأعادة توهيد شطريها مؤخرا وخارجي يتصل بالعلاقات بين

والانغلورسكونية فيما يتمثل

الثانى بالاقتنصاد الجمناعي

تلك لانهم لا يؤمنون بمثل هذا

ثالوث قوة جبيار يتالف من ممنّق سمينينين جمه وريين الولايات المتسخسدة والمانيسا

بانواعه المشتلفة الشبائعية للنظام الانغلوسكوني . من انه تنفندهما اما غارتن فيفهم اوروبا جيدا

أوروبا الشرقية والغربية وهكذا فن يكون المانيسا ذلك الدور الذي العسستسة الولايات المتسحدة ذات مسرة في تامين استقرار النظام العبالي واليابانيون بدورهم لن يفعلوا

والبابان تتبدل لميه التحالفات

حسب القضايا الذي على الحك 🎢 استراتيجية اقتصادية حددة . وستواجه امريكا تحدي العيش ويميسن ثورو بين نمونجين مع دول مختلفة عنها جنريا متنافسين أحدهما يتمثل في الراس مساليسة القسريية دون أن تري في أي تحـــ

محورا انفعاليا مركزيا كماكأن الحال في السابق ولا يقدم المؤلفان توصيات عملية منهمة غشورو ينصح بتعديل القوانين بخيث تشجع الشركات الأمريكية من هاجس الربح على المدى القسمسي والإمسران تحسوله مشا المسهل من

استسفسزازا ، ودون أن تخلق

ولا يقسدم الكاتيسان اية استراتيجية للامريكين تجيب على استلة كشيرة لا تزال تحيرهم من مال : كيف نجعل شركاتنا أكثر قدرة على المنافسة إد عالميا ؟ وكيف يمكن أن تحافظ

على تفوقنا التكثولوجي أ يبدو أن الرسالة للأمريكيين هي أن بكفسوا عن القلق إزَّاء الايديولوجيات وأن يهتموا بالنتسائج ويركسزوا عليسها ومستلعبا استطاعت الولايات المتحدة في الماضي إعادة تنظيم تقسها للصراغ العسكريء عليها الآن أن تنظم شركاتها وحكومتها ومدارسها وتقاباتها وتسخر إمكاناتها للمنافسة الاقتصادية العائبة وعلى الامسريكيين أن يجسنوا بينهم ولهذا ، يتنب عارتن ببروز قواسم مشتركة بدلا من البقاء وديموقراطيين أو بين مصافظين

وليبراليين

بقائمة يوروموني افضل مائة بنك غي العالم

■ في القائمة التي نشرتها مجلة يوروموني والتي تضم افضل مائة بنك في العالم ، احتل العشرة مراكز الاولى البنوك

- في اسبانيا BANCO POPULAR ESPANOL. - الولايات المتحدة الامريكية JP MORGAN . - الولايات المتحدة الامرتكنة WACHOVIA CORP . . SVENSKA HANDEIS BANKE IV السويد - الولايات المتحدة الأمريكية BANC ONE CORP . - اسبانيا BANCO DE SANTANDER - كندا TORONTO-DOMINION BANK -

وقد تم توزيع البنوك المائة الكبسرى على دول العسالم على

١٥ بنكاً في الولايات المتحدة الامريكية ، ١٢ بنكا في ايطاليا

وفرنسا ، ١١ بنكا في اليابان ، ١٠ بنوك في انجلترا والمانيا ، ٧

بِنُوكَ فِي اسْبِأَنِيا ، هُ بِنُوكُ فِي كنداً ، ٣ بِنُوكُ فِي كلِّ مَن السَّويد

وبلجيكاً وهولندا وسويسرا ، و ٢ في استراليا ، وبنك واحد في

فكان اهمها قيمة حقوق المساهمين والعائد عليها والعائد على

الاصول والربحية الحقيقية والتكلفة للدخل وصافي الفائدة

هي لبنك سوموتو الياباني حيث بلغت ١٥,١ مليون دولار

العالم ، فقد حقق أعلى نسبّة عائد على حقوق المساهمينَ ٢٦,٤٩٪ .. كما كانت اعلى نسبة للعائد على الإصول من نصيب

أعلى نسبة فائدة بمنحها بنك

لاتحاد الالماني منذ العام ١٩٣١

٧٦ر٨٪ ، وهي اعلى نسبة وصلَت اليها الفائدة منذ عام ١٩٣١ . الخطوة هذه التي اقدم عليها بنك الاتصاد توضح ان العمل على معالجة التدهور السريع في الاقتصاد العالمي،

مصحوبا على التوالي باعادة بناء أقتصاد المانيا الشرقيّة

وبلدان أوروبا الشرقية ، لايمكن التحكم فيه ووضعه في أطاره

الصحيح ضمن سياسة مالية اقتصالية عالية تسير حسب

في المانيا الشرقية وبلدان الكتلَّة الشرقية ، في غياب خُطَّة

استثمارية فعالة ومنتجة تطبق على نظام واسع لتشمل البنية

التحتية والصناعية ، كان ذلك كله سيوصل حتماً الى مرحلة

نسبية الفائدة كتلك التي طبقت في كل من الولايات المتحدة

الإمريكيية ، والمملكة المتحدة عام ١٩٨٠ . الا انها لجيأت الي

انعاش الاقتصاد ومحاربة التضخم المالي والعمل على زيادة

٢٣,٩ مليون دولار أرباح بنك الكويت والبحرين

■ اعلن بنك الكويت والبحرين عن تحقيق أرباح تقدر

قياسية وصلت ٦٧.٦ مليون دولار ألعام السابق . وبالطبع

فإن حالة الإنتعاش التي عايشها البنك العام للاضي تعود

في مجملها إلى اعلان البنك المركزي الكويتي تحملة لكافة

ديون البنوك الكويتية في السوق المحلية حيث عمد البنك المركزي إلى مبادلة ما قيمته ٣٦٥ مليون دولار من ديون

أما حجم النبون المصرفية المحلية التي تحملها البنك

المركنزي الكويدي فتتقسر باكشر سن ٢٠ ملياً ودولا ، وهي

خطوة لَّقيت الكثير من الترحيب من قبل أرباب المُصارفُ

الكويتية ، وفي ذلك يقول مسؤول في بنك الكويث والبحرين

بِأَنْ خَطُوةَ ٱلْبِيُّكَ المُركَزِي خَلَصْتَ الْبِنُوكَ مِن بَيُونَهِا ۚ الْهَائِلَةُ

الجدير بالذكر أن بنك الكويت والبحرين يعتبر أكبر

الننوك البحرانية العاملة والبنك الأجنبي الوحيد الذي يملك

فرعا في الكويت هذا وتملك المؤسسات المالية الكويتيَّة بما

فيها ألبتوك التجارية الست ٥٠٪ من راس ماله في حين

بنك الخليج الدولى يواصل مسيرة الانتعاش

حقق ۲۵٫٦ مليون دولار ارباحا

في النصف الاول من العام

■ حقق بنك الخليج الدولي ارقاما جيدة للنصف الأول من

العام الحالي حيث قدرت الأرباح بحوالي ٢٥.٦ مليون دولار

ويشكل الرقم نسبة زيادة تصل إلى٧٠.٢١٪ عما سجتله أرقام

البينك في نفس الفشرة من العام الماضي ، مما يعني عائداً

على راسِّ المال بنسبة ١١.٤٪ وفي الوقت نفسة فقد نجح

بنك الخليج الدولي في تعزيز معدلات السيولة وموقفه تجاه

البيون غير المنتجة ومع أنَّ البنك تحمل خُسائر في قطاع

القروض تم احتسابها من عوائد الفوائد والأجور إلا أنَّ

النتائج المسجلة والمشجعة والتي تأتى بعد تسجيل البنك

لارباح لم تزد عن ١٩٩٥ مليون دولارخالال عام ١٩٩١ بكامله

تظهر أن بنك الخليج الدولي أخد في تعازيز مستيارة

الإنتعاش التي بداها منذ المصاعب التي واجهته في بداية

تتوزع الاسهم الاخرى على افراد ومؤسسات خاصة وعامة

يه. ٢٣ مليبون دولار العنام الماضي ١٩٩١ بعند تُ

البنك الذكور بسندات حكومية مضمونة .

بحيث أصبحت القروض الهالكة منتجة

ومع كل ذلك ، فقد حرصت المانيا على تطييق سياسة رفع

فالأنهيار الذي اصاب الأنتاج القومي والتجارة الضارجية

اما المعايير التي وضعت لترتيب أحسن مائة بنك في العالم

وحسب التصنيف اتضح ان اعلى قيمة لحقوق للساهمين

اماً البنك الاسباني الذي تربع على راس قمة البنوك في

DEUTSCHE BANK LUL -

كُلُّ مِنْ فَتَلَّدُهُ وَالرَّانُهُ وَالنَّمُسَا وَهُونَجٍ كُونَجٍ .

المنفوعة لتوسط تنمة الاصول

امريكي . وجاء ترتيبه ٤٨ في القائمة .

مقاهيم اقتصادية تقلينية يديهيه .

التضخم واثارها السلبية.

الانتاج القومي

البنك الاسباني ايضا والتي وصلت الي ٨٧,١٪

- الملكة المتحدة ABBEY NATIONAL

مديس التسويق الاقليمسي لـ "الامريكسان اكسسرس" لـ "الاسسواق"



للبحرين ، الأسواق

التسويق الإقليمي لشركتة

امريكان اكسيرس انترناشنال

ثلاثة عوامل قال انها من بين

الإستنسان التي ادت لإعسادة

تنشيط عمليات تسويق بطاقات

الأمريكان اكسيبرس في الأردن

بالأونة الأخسرة : الشخفيف

الجزئى للقيود على التحويلات

الضارجينة ، وانتهاء حبرب

الخليج ثم التحركات الإيجابية

" لعملية السلام في الشرق

و وقال السيد بيكليس أن

عطرف حسملة البطاقسات أو من

الاستجابات في السوق الأردنية

جاءت مشجعة جدا سواء من

الأمريكان اكسبرس من اللواطنين

در الإشــارة إلى أن بطاقات الأمريكان اكسسيرس 🖪 اورد السيد جون بيكليس JOHN PICKLES

الشخصعة (الخضراء) قد بخلت الأردن منذ عدة سنوات وفي عام ١٩٨٢ وقعت الأمريكان اكسيرس اتفاقا مع بنك الأربن والخليج للمشاركة في إصدار البطاقة النهبية ، ومؤخرا وقعت الشركة

الأربنيين يعاملون نفس معاملة أي رُبُون أخس في أي مكان أخر من العالم . فالسوق الأردني لا يخلتلف عن اي سلوق آخس فر هذا المجسال وبالتسالي فسإنه لا مبسرر لتسبني اية أجسراءات،

احتياطية خاصة من النوع الذي

تنافسية "الامريكان اكسيرس" اقل من

الإتحساد وبنك الأردن لإصلادار البطاقتين الشخصية والنهبية

مدير التسويق الإقليمي من سقره في البحرين أضاف في إجاباته على استلة الأسواق بأن الراغبين في حسل بطاقة

الأمريكية لإصدار بطاقاتها في بقية أنحاء العالم .

وقسال المسيسد بيكليس ان مسؤولية تسوية الحسابات والقواتير لحملة البطاقة تتم بالمساركة بين الامسريكان

خصم على المبيعات بنفس الطريقة المعتمدة لدى مصدري البطاقات الأخسري، وهذه العصولة تتفاوت تبعا لنوع

اكسبرس وبين البنوك المصدرة

وردا على مسا يقسال من أن

الأمريكان اكسبرس تستحوذ

على • ,. مسعظم العسمسولية او

الخصم قال السيد بيكليس ان

شركته تحدد عمولة أو نسية

لهذه البطاقة

للزيائن بالدولار . إلى ذلك توقعت مصادر عليمة المؤسسة وتتناقص طربيا مع في حديث لـ الأسـواق الأتلقي بطاقة الأمريكان اكسبرس ارتفاع حجم تلك المؤسسة . مقدولية عالية لاستخدامها وتجدر الإشارة إلى أن بعض محلبا لعدة استباب لبرزها مصدري بطاقسة الأمريكان

البطاقات المنافشة لمرونتها في التسديد

اكسيرس في الأردن قد تفادوا الإجابة على مجموعة استله وجُهتها الاسواق بخصوص نسبة الخصم وبخصوص عدد

من القنضايا الفنية التي تهم الراغدين في حمل هذه البطاقة

في بطاقات الأمريكان اكسبرس

وكبيغيثة تسوية الحسابات

ومنها موضوع التزوير الدولي

فيما أكنت مصادر بنكية أن نطاقة الأمريكان اكسيرس قد لا تلقى نفس قسسول بطاقسات

باعتبار بطاقة الأمريكان المنافسة حبيث تستخدم

البطاقسات الأخسرى لجسوانب استهلاكية وائتمانية بمرونة أعلى من الأمريكان اكسيرس.

أصرار الشركة على استيفاء قيمة الفواتير المسددة محليا بالدولار. وهو ما لا يفضلة العبم لاء ولا البنوك في هذه

المرحلة بخساصسة في ضسوء

اكسبرس بطاقية دفع اكتثير تشددا واقل مزايا من البطاقات

AND THE CONSTRUCTION

ضوابط واجراءات البنك المركزي الأردني بشنان تصويل العملات

الإئتمان البلاستبكية الأخرى ،

🕳 طرف البدوك .

■ مسازات الأسسواق المالعسة العالمية تشهد المزيد من الإنهارات منذ بداية شهر ــ حريران الماضي ، ففي نيويورك انخطف ستعسدل جسودونن --- " الصناعي ٣٪ ، كـمــا انخـفـضت ﴿ بِشَاءَ مُسْوَشِيرًاتَ الأَسْسُواقِ المَالِيسَةِ ﴿ سنت البريطانية والأوروبية . ففي : انطاليا انخفضت ١٩٪ عماً ﴾ ﴿ * كَانَتْ عليسه عسام ١٩٩١ ، وفي . ١٠٠٠ طوكيو انخفض معدل مؤشرً التي في ٢٢ يوتيسو إلى أنتى توى له منذ العام ١٩٨٦ ⊶∹ل**يستجمع قواه وينهض في** رق الالليوم التالي على اثر تصريح ے ∹اہلی به رئیسَ الوزراء کیتش لشيخ مبازاوا يدعم السوق المآلي . أماً السندات فترغم عندم تأثرها في

در الضبابية إلا أنها عادت - وانخفضت في وقت لاحق -الستثمرون الاسريكيون طال أنه انتظارهم طيئة العسسام وهم أ يسرقبون صدور مؤشرات تدل على أنتعاش اقتصادي محلي

ِيْرِيْرِ **يقوم على اسس ثابتة** . أُ النشرات الإقستسمسادية الأمريكية أبدت حالة من التفاوُّل المعتدما قام رئيس البذك الإحتياطي الفيدرالي بمحاولة لأنساع الكون فسسسرس بان النعوالإقتصادي سيكتسب دفعا قويا كما ادعت نشرات اخرى وارباح المعتصاد الأمريكي وارباح الشركات سوف تتراجع للخلف

خ أشهدت الأسابيع القليلة 🌬 الماضية سوقا ضعيفة في مبيعات للفرق وفي الطلبات أترن المقسدة على البسضسائع الاستهلاكية وألتي صحبتها زعزعة في ثقة الستهلكين وارتفاع في معدل البطالة ، وقد يان المريكيون السنتهمرون الأسريكيون نه تحوفاتهم تجاه أسواق ما وراء به البحار ومن هيوط في قيمة تُنَا * الدولار وهناك اقسوال في وول النا ستريت بان انهيارا متوقعا ل∀ يشبينه ذاك الذي حتصل عنام ١٩٨٧ وقد حدث بالفعل مثل ذاك على الإنهيار بطريقة أو بأخرى إذ مربك أن اثنين من كل خمسة أسهم من

بهبأ داوجبونز الرئيسة والباأخة أبا خسسة الاف سنهم قند بدأت وْ عَلَىٰ بِالْإِنْصِدَارِ مِنَ القِمَةَ بِمِعْدَلِ ٣٠٪ يَهُنَ ۗ هَذَا العَامَ ، كَمَا انْخَفْضَتُ أَسَعَار ولود اسهم اخرى بمعدل النصف الله المستثمرون اصحاب الدخول من الله الصغيرة تعاملوا مع الفوائد

وأنا البنكية النخفضة بتحويل ما الله قسمته ٤٠ بليون بولار من يَّةَ الْأَصُوالُ المودعة في البِدُولُ إلى

الصنبوق المالي ألخــــ بالإعتمادات .

بعض للستثمرين يتنباون بعزيد من الإنخفاض في سعر الغائدة على الودائع قصيرة الأجل ولا يمكن تلافي نلك إلا . ﴿ ﴿ بَأَنْتَعَاشَ اقْتَصَادِي مُلْمُوسَ ، ويقول أخرون ، على العكس من نَلُكُ ، فَإِن تُخَفِّدِ ضَا أَخَر في سعرالفائدة سيعزز الشكوث بشان مكتسبات مشتركة وعلى

العموم فإن المزاج في الأسواق البريطانية أكثر تشأؤما منها في السوق الأسريكينة . قِبرأر البتك الإتحسادي الألماني برفع نسبة الفائدة إلى ٨٠٢٥٪ تسبب في ذعر اجتاح سوق السندات ورُفع القائدة في كل من ايطاليا وأسبانيا . وهناك اجماع على

يقاء نسية الفائدة في حالة هذا لم يكن حافزا للمستثمرين ارتفساع في الدول الأوروبيسة طيلة أشبهر آلعام الجالي ، كما تتحبه الفائدة في بلدان اخرى إلى الأعلى ، استبعد انخفاضها في الأشهر القائمة من العام . كان أحد الأسياب التي اقلقت المستثمرين فالإنحدار في قيمة الدولار لم يتسوقف لدة طويلة

قبل أن يتدخل البنك المركزي لدعمه في العشرين من يُوليُّوُّ الماضي . فسر المستثمرون ذلك بان العملية تكشف عن شكوك حول متانة الاقتصاد الأمريكي وانتعاشه . فالشركات المصدرة الكبيرة التي تعتمد على الدولار في معاماًلاتها شرى أن الدولار الضعيف يؤدي إلى خسارة في الأرباح ، كلمنا أن ظهنور عملة أوروبينة مسوحندة قند زاد من القلق تجاء الدولار خاصة عندما يجري استفتاء على توقيع معاهدة ماسرتيخت بين الدول الأوروبية لتوحيد عملتها وقد يتسبب الاستفتاء الفرنسي جــري في

الأوروبية ركود السوق البريطانية قال السير جون كونيتون ـ رئيس مجلس ادارة بنك باركليز بنك في بريطانيما ، ومتحلَّلونُ مصرفيون ، أن أرباح التشغيل قسد زادت قسبل تخسصسيص احتنياطي لتنغطية الديون المعسدومسة والمشكوك في تحصيلها إلى ١٠١٧ مليار جنباً وقد وجدت بورصة لندن في ذلك بصيص امل بعد تنهور أرباح

سبتمبرالقبل في تخفيض حجم

التسادل التسجساري بين الدول

باركليــز باكـــــر من ١٨ في النصف الأول من العنام الحنائي بسبب التأثير للعنيف للركوذ على قطاع الصبارف . وذكر السير كونيتون ان

الصناعة المصرفية ليست في حالة طيبة رغم أن كفاية رأس المال سليم وان على الصناعة المصرفية البريطانية قطع شوط طويل قبل العودة إلى مستوى مقبول في الأرباح ولا يتوقع كلينتون حدوث انتعاش قبل حلول ۱۹۹۴ ، ّ

المستشمرون البريطانيون قلقون شبانهم شبان زملائهم الأسريكان لانعدام رؤية الضوء الأخضر بإعطاء مؤشرات صحية عل تعافى الاقتصاد . الأرقبام الدالة على هنصبيلة

الإنتاج الصناعي إضافة إلى المبيعات بالمفرق في ٢٢ يوليو ادخلت الإكستسباب إلى نفوس المستشمرين البريطانيين الذين لا يتسمنعون كنظرائهم من الأمريكان بغوائد منخفضة ذات الأجل القصير ، لقد أصبح من الظاهر أن السياسة النقدية

اصبيح مبركبزها فبرانكفبورت وليس لندن ولقد ادى انخفاض قيمة النولار إلى تخفيض قيمة الإسهم في بريطانيا كما أن تنسابل العسملة في الدولار الإسستسرليني أوشكت على التقارب ، وبالرغم من ارتفاع حجم المنخرات البريطانية إلا أن

باجراء تبادلات تجارية كافية وان ارتفاع نسبة الفائدة في بريطانيا قد دفع بالمؤسسات إلى الإحتفاظ بموجوداتها على شكل سبولة تقدية هذا ومازالت بريطانيا تئن تحت وطاة ديون باهظة شائها شان العديد من الدول الأوروبية . يقول احد الاستراتيجيين المسولين البريطانيين أن ثلثي

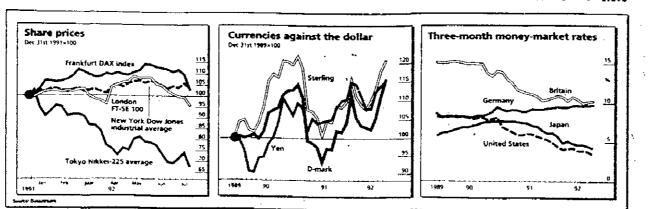
المبالغ النقسية التي تاخسد طريقسها إلى المؤسسسات البريطانية بمكن امتصاصها عن طريق مبيعات الشركات وفي سبيل تشجيع الستقرضين فى القطاع الخباص ، فنقبد اقتدمتُ الحكومة على تخفيض نسبة للفائدة على القروض للتي تمنحها لشراء نوع من السندات

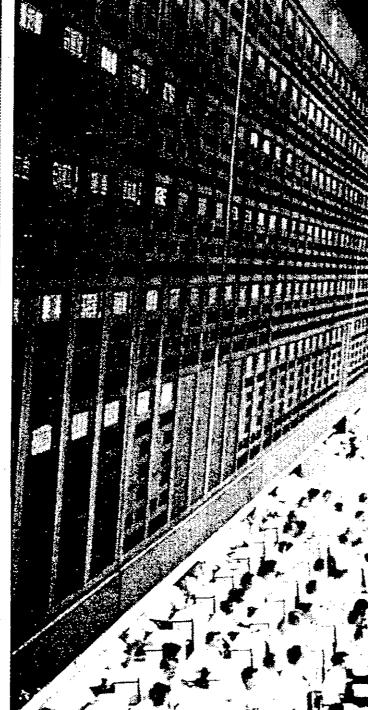
جمعيات الإنشاء والتعمير ، هندت برفع نسية الفائدة على قبروض رهن العبقبارات حستي تكون قادرة على دفع المزيد مز الساعدات للمستقرضين .

هذه للواجهة عززت النظرية المتحداولة في السحوق بأن انخفاض نسبة الفائدة أمل لا يلوح في للست قبل المنظور ويعضهم يتنبا بان الفائدة سُسُوف ترتفع قسبِل أن تبسدا بالإنحدار .

. طُوكتيـو ترسم خططهـا الخـاصـة بتــخـهـيف قلق المستثمرين اليابانيين النين يبدون تخسوفسهم من امكان مراجعة الشركات اليابانية لحساباتها بشان التنبؤات بانخسفساض ارباحها ورغم الصعوبات التي تلوح في الأفق فإن البنك الياباني لم يكن في حالة استعجال من أمره للإقدام

على خصم في نسبة الفائدة . الاستواق العالمية تتنبادل همومها ومتاعيها الإقتصائية والماليسة ، فياي هيسوط في المؤشسرات الإقستسحسادية في طوكيو يتبعها في اليوم الثالي هبسوط في الاسسواق الماليسا الأوروبية بما فيها وول ستريت





وكانت احتياطات الديون الهالكة أنذاك والتي وصلت إلى 10\$ ملدون تولار أجبرت البنك على الإعلان عن حسائر صافية وصلت إلى ٤٤٢ مليون دولار ودفعته إلى أجراء عملية اعادة هيكلة وإضافة راس مال جديد

وطبقها لما جهاء في النشائج المعلنة لاداء البنك خلال الاشهر الستة الماضية فإن قطاع الإعتمادات المالية التجارية والضمانات والتفويضات مع نشاط البنك في مجال الأسهم والسندات كانت السبب في الخروج بارقام مألية جيدة حيث عملت هذه على احداث زيادة في العائدات بنسبة ٢٩٪ أو ١٣.١ مليون دولار في حين ارتفعت عائدات الفوائد والأجور

منسنة ٣١٪ إلى ١١.٤ مليون دولار -في الوقَّتُ ذاته استَمْر بِنْكُ الخليج الدولي في سياسة تشفيض نفقات التشغيل إلى حد ٧٧٨ مليون بولار حيث استفأد كثيرا من إغلاق فرع سنفافورة في اواخر عام ١٩٩١

النشرة الربيعية لأمعار صرف العبلات الأجنبيية الرنيسية الصادرة عن البشك المركزي التاريخ ١٧ ١٨ أ١٢

					,
ب	-1,	العنليب	بين	سيراء	العملية
٠,٢٦٢٧ .	۰ ټور ٠	الين البياباني"	٠ ١٧٠ .	(V •	الدولار الإمريكي
1.10	- 5.50	الجندر الهونندي	عدم _{ال}	1,1135	الجنيه الاسترليني
,۱۲۵۲	۰ ي:τξν	الكرونا السويدية	, ु६७०१	. j£9F1	المارك الألماني
۰ آ۰ر ۰	۴۸۶۰ و ۰	اللير الابطالي•	۲ آ۰ در ۰	۸۶۰۵۸ نیز ،	القرنك السويسري
3777.		الفرنك الداجية	. ,1787	. ,1877 f	القرنك القرنسي

	s Jaw	e iy				
Hank	الدولار الاميركي	الجنيه الاسترليني	المارك الإلماني	الحن الياباني	الفرنك الفرنسي	الغرنات السويسري
النبيار الكويتي	, ۲۹۲۹	,#TYA:	177,3	4,474	17,71	174,3
الرمال فلسعودي	7,70	V,YET	.7445	17,1	1,414	,70.7
برهم الإمارات	7,17	V, • A4	,7471	T1, TT	1,T1Y	,7047
النكنار البحريني	,177	YAYV	4,414	774.7	17,11	T, EAA
الريال العماشي	TAL	VEIV	4,174	TYA,1	17.AV	7,171
ال بال 124 كان ي	W 36	V . PL	6		1 701	V

17777

teir

۲,۱۸۰

, £TAY

ttat,1

1,74.

I.YAY

,1.17

Y,#1.

711.Y

444

4,11

.114

1,410

س بی ای

الجنبه للمبري

النيدار الاربدي الديدار العراقي

	io U	.				
الفرنك السويشري	القرنك القرنسي	ظين الياباني	المارك الإثلغي	الجنيه الإسترليني	النولار الاميركي	Rante
. 17973	,1·1V	, • • • • •	,٣054	-	,•\\	الجنيه الاسترليني
,V1-1	, ۲۰۲۲	, · · Y4	, 1841	1,471		النولار الاميركي
40,41	Y#, \$A		A1,14	Y17,7	171	الن الباتي
1:1.4	, 7424	,•11•		YA1Y	1, £#A	اللروافلاني
T V1.		. ٢٩٢	y y-4.	4 20.	1.411	20.3976.38

74-12

Y04,A

نة		شهر	ستة ا	شهر	נענו		شهر	بام	I V	lies S
افی	من	الی	من ا	ألى	من	الی	من	الى	' من	446
۲,۱۸۲	۲,•۱۲	۳,0٠	٠٧٧,٣	۲,٤۲٧	7,717	۳,۳۷۰	۳,۲۰	T,TY0	۲,۲۰	للبولار الاميركي
1.,577	10,717	1.,470	1 - , 7 0	1.,70	1-,170	3+	1,470	9,770	4,00	لجنبه الإسترليني
4,014	٣,٤٣٧	7,017	7,277	4,444	4,411	1,110	1	£,1AY	\$,.77	لين الباباني
1,440	۹,۷۰	4,427	4,414	1,177	1,417	1,474	1,10	4,44	4,70	لللوك الإلماني
10,00	1-,174	1.,17	10,717	1.,770	1.,40	1.,147	10,028	1.,170	1.	القرنك الفرنسي
A,TVe	A,1Ye	٨,٠٠	A,TY	A, ETV	A,TIT	A, IAY	V,497	Y,AYe	V, 17#	لقرنك السويسري
10,500	15,AYe	10,770	18,470	10,40	1£,AY0	17	10	31,00	10,00	للبية الإسلانية

			إلكوكي	M.	41	
۱۹۹۲ لنٹی مستوی	۱۹۹۱/ اعلی مستوی	A/IY	A/IE	A/18	ئۇش ى با	البورصة
18YW,1Y	TY127,91	12447,44	12774,17	1247-,70	نيكاي داو	المامان
754.7	7217,77	TTT+,AT	1717	TYTA; 41	باوجونز	نبوبورك
Y-#£,A	YYYY,A	TT.T.1.	TTIA	*4,7477	(sque 1) (a	مرمطانيا
1711,4	1974,17	1007,-1	101.94	1#EY,A+	دلکس (۲۰سهما)	الكنيا
1870,77	Y-YV, £4	177	1777,77	1747,41	(1.)46	فرنسنا

#A#V,11.

1771,3771

1474,11

1777,77

PATT. PT

	*						
			1447				T
النىسعر	اعلىسعر	A/1.	A/11	A/17	A/1T	A/11	المعدن 🖥
778,70	7AY, Y0	40.,40	TEA. 10	710,A·	1777.00	1773	نعت
٠٣,٤٥	•,٣٨	7,4V	7,45	۲,۸۹	٣,٨١	7 1.	المضنة
***	-77	770,70	77V,4.	TIA, VO	707,0·	710,70	بلاتين

سوق بغداد للأوراق المالية . شارع الرشيد - السنك - مقابل دائرة الإتصالات هاتف : ١٥٩٥٦٨٨ - ١٤٧٩٢٨٨ - ٨٨٩٧٣٤٠

717.1

1-1-,74

17.£,#

7177,07

13.4,17

اسم الشوكـــة	عدد الأسهم المتداولة	حجم التداول بالدينار	سعر افتتاح	سعر اغلاق	سعر اغلاق سابق	اعلى سعر - نقد	ائنی سعر نقذ	سعراخر طلسب شسراء	سعر آخر عــرض بيـــع	عــد العقود المتقدة
المنصور للصناعات الدوائية والطبية	f12-	01	T 4++	T	T to	4,000	₹,#++		7,7++	_ ,
شركة التباطة الحبيثة	17174	*tvfA	7	۲ ٠٠٠	T 111	£ 700	۴.۰۰۰	F.3++	.,	
العراقية للسجاد والمفروشات	AYA+	ESETA		. 1	* ***	4,300	*.***	# 111	• • • •	۳
ببان للعشرونات الكمولية	5957	1771	T 100	T #11	۲	7 ***	Y.14+	7	7.75.	7
بغدك للمشروبات الفازية	£V7+Y	IFEAV	₹ 1	۲ ۸۰۰	T 500	r	7 V#+	:	F 100	TT
الشركة المراقية لتمسيع وتسويق التعور	111577	TARET	1	7 7	₹ 8+-	۲ ۷۰۰	7 00.	7.111	•,•••	11
شركة ظهلال الصناعية	7	141	ţ · · ·	£ 1	F 74+	1 200	1	r 1	·	
شركة ظمماعات الخفيفة	1111	14	†	1 40.	† ys.	2 40-	1	,	1,711	i
بغداد للمشروبات الكحولية	14711	*V757		۲	7	۳,۰۰۰	T		T	• 1
شوكة المستاعات للإكثرونيات	١٠٠٠	00	7 3	• • • • •		4.000		:····		· Y
الكفدي لإنتاح اللقاحات والاموية المبطرية	tave.	(1V.s.	1 81-	1 1	7 9	7 7	7 ***	,	1 3-+	+
الوطنية لنصبح اللحوم	1.2.7	1447.	1 10.	1 (0.	1 00.	(#**	1,100		·	7
الخطوجة لانتاح المواد الانشائية	1111-	41.14	4 74.	1 100	1,100	1.500	1 40.			T
الوطنية للسماعات الغذائية	3111	474.	T #++	* ***		. 74.	* ***			,
نيثون للنشرونات الكحولية	1117	1111	1 10.	T T++	F 7++	T.T++	۲ • ۰ ۰		T 100	7
الفازر لإنتاج المواد الإنشائية	YYFA	4Vat	1 ***	1 100	1 100	1 10-	1,144		7 1	7
التاسيم لإنتاح المواد الإنشائية	9751	45.7	1 10.	1 50-	1.71	1 5	1 74.	 		
الشركة اللوطنية لصناعة الإتاث المنزلي	1111#	7111	į T	1 5	7 .,.	1 14.	1 900	1,000		7
العرائبة لإبتاح العنور	F119#	17:41-	T 78+	1 74.	Į Te.	t to	£ 100	1	•	7
العرافية لابتاح وتسويق اللموم	רוורו	7377	7 73.	۲	F F0.	* 3	T T	F	7	١,
مابل فلإنتاج الحبواس	¥2¥45	1711411	* 70.	7 (7 7	7 1	7 70.	7 1	-,	13
الوطنية لإبتاح البواجي	Y 5 1	F270	, T+-	1 ***	1 10-	1 7	1 74.	· · · · ·	÷	t

110

الدولار الامريكي الماضي للحُد من انخفاض الدولار فقد بقي سبعر الدولار في نُوياته المنخفضة مقابل العملات الرئيسة . وقد عكستُ تصريحات صدرت مؤخرا لوزير الخزانة الامريكي بمعارضته مزيدا من التَّخفيض على العملة الأمريكية عرْم الادارة الأمريكية على ابقاء حركة النولار معتدلة قبل الانتخابات الامريكية .

المارك الألماني: من المتنوقع أن يبقى المارك الالماني الملاذ الأمن في سوق تبادل ألعملات بسبب ارتفاع المردود في استثماره . وذلك قبل الاستفتاء في فرنسا على معاهدة ماسترخت ، ويصر التجار في سوق العملاتُ علَى إن افضَّل عمله تستحق الشراء فَنِّي الوقت الحاليُّ هي المارك الالماني ونلك بسبب التباين الكبير في اسعار الفائدة بين العُملة الالمانية والعملة الامريكية ، ومن ناحية اخرى فانهم يتوقعون

	Hell "Neell "Ales
Ų	
	حنا ابو عيطة - تبرص
	A.4

وقد وقف سنعر الدولار بعد ظهر يوم الجمعة على سنعر ١٠٤٦٣٠ وهد وصف مصفر المتورز بسامتهر يرم (بالمصارنة مع ١,٤٦٨٠ و ١٢٧،٦٠ و ١٢٧،٦٠ و ١٢٧،٦٠ و ١٢٧،٦٠ و ١٢٧،٦٠ و ١٣٧،٠٠٠ وم سَعْرِ ١٩٢٥٤ دولار امريكي بالمقارنة مع سعر ٩٢٥٠. أ.

الجنيه الاسترليني: اظهرت بيانات اسعار المنتجات في المملكة المتحدة مزيدا من الانخفاض في التضخم في اسعار المنتجات في سوق التجرئة، من ناحية اخبرى بقي الجنيه الاسترليني في مستوياته المنحفضة في الية شبكة تبايل العملات الاوروبية وبحبوالي ثلاثة عنشسر فننيج اقل من سنعبره في المصابلة المركزية للاستعار بين العملات الاوروبية والمحدد بستعر ١،٩٢٥٠ عارك الماني . وقد وقف سعر الدولار بعد ظهر يوم الجمعة الماضية على سعر ٣,٨١٨٠ مارك للأني

1,114

, 1 - 47

1,410

14.1

1.01.

V 74.

14,72

14.10

144.1

3.1.5

ان ينجم عن أجتَّماع لجنة السَّوق الحرَّة لبِنك الاحتياطي الفنراليُّ مزيدا من الاستقرار في اسعار الفائدة الامريكية .

الين اليجاني ، تاثرت اسعار الدولار مقابل الين بحركة اسعار الاسهم في بورصة طوكيو وبقي تجار العملة في البورصة متخوفين من رفع استعبار الدولار مقابل الين وذلك خشسية من تدخل البنا المركزي الياباني في عمليات بيع الدولار . وقد اصدرت الحكومة اليابانية بيانًا قالتُ فيه أنْ طلبات القطاع الخاص من الالات الصناعية قد أنْحَفَصَت في شَهِرَّ حزيْران بنسبةٌ ٣.٣٪ عَنْه فَي شَهِر ايار وَبْلُكُ في دلالة حديثه على الضعف في الاقتصاد الياباني .

السعر ﴿ ١٩٩٢ (تسليم فوري)

الومنيوم (دولار) ۱۲۹۸ ۲۰۰۱

مس (جنبه)

تك (بولار) ،

يكل (بولار)

٨/١٣

1744.0 1744.0

1777 1777,0

VYee VYe.

CUR	AFIN	טיד עי	CHAN			575
		, L	CHAR	GP :	11443	
(\$	£	DM	¥	FF	SF
Algeria Dinar (AD)	20 6285	39 6892	14 0425	61610		
Bahrain Dinar (BD)	0.3770	0 7253	0.2566	0 0030	4 1565 0 0760	15 6454
Cyprus Pound (EC)	0 4209	8098	0.2865	0.0033	0.0848	0.2859
Egypt Pound (EE)	3 3238	ò 3950	2 2626	0 0260		0.3192
Iran Riai (IR)	63 0717	121 3500	42 9351	0 4941	0 6697	2 5 2 0 9
Iraq Dinar (ID)	0.3085	0.5936	02100		12 7084	47 8359
Jordan Dinar (JD)	0 6656	1 2806	0.4531	0 00024	0.0622	0 2340
Tuwa lt Dinar (KD)	0 2920	0.5618	0.1988	0 0052	01341	0 5048
Lebanon Pound (Eleb)	2.198.4400	4.229 7986		0 0023	00588	0 2215
Libra Dinar (LD)	0 2652	05102	1.496 5555	17 2224	442 9659	1,667 3796
Morocco Dirham (MD)	80197	15 4299	0 1805	0.0021	0 0534	0 2011
Oman Rival (RO)	0 3850	0.7407	5 4593	0.0628	1 6159	6 0824
Pakistan Rupeo (Rs)	25 05 19	48 1929	0 2621	0.0030	0.0776	0.2920
Optor Rival (GIR)	3 6400	7 0034	17.0537	0 1963	50477	16 0003
Saudi Arabia Riyal (SR)		72150	2 4779	0 0285	0 7334	2 7607
Dinar (SD)	9 9896	19 2200	2 5528	0 0 2 9 4	0 7556	2 8441
Sudan Pound (ESud)	91 1672	175 4057	6 8003	0.0783	20128	7 5765
Syria Pound (SSyr)	20 2289		62 0607	07142	18 3694	69 1446
Tunisia Dinar (TD)	0.8342	38 9204	13 7705	0 1585	4.0759	15 3424
Turkey Lira (TL)	7.154.0700	1 6050	0.5679	0 0065	0 1681	0 6327
UAE Dirham (Dh)		13.764 4307	4.870 0272	56 0444	1,441 4810	5.425 9158
	3 6725	7 0659	2 5000	0 0288	0.7400	2 7854
Temen Dingr (SYD)	0 4645	0.8937	03162	0.0036	0 0 9 3 6	0 3523
Riyal (YR)	16 0333	30 8481	10 9144	0 !256	3 2306	12.1603

109144

£1 = \$1 = \$1 9240 DM 1 4690

__3 2306

PAPERBOARD (7/18) thous, of tons

RAIL FREIGHT (7/18) billions of ton-miles

PAPER (7/18) thous. of tons

LUMBER (7,(18) millions of ft.

PRICES

12 1603

U.S. ECONOMY

ECU t = \$1.3860 SDR 1 = \$1.4442

LEADING INDICATORS Week % Change Latest ago year ago STOCK PRICES (7/24) S&P 500 414.42 416.56 8.9 CORPORATE BOND YIELD, Aug (7/24) 8.06% 8.09% -10.1 INDUSTRIAL MATERIALS PRICES (7/24) 98.5 1.9 98.1 BUSINESS FAILURES (7/17) 391 432 44.3 REAL ESTATE LOANS (7/15) billions \$398.3 \$399.8r -2.9

MONEY SUPPLY, M2 (7/13) billions	\$3,403.7	\$3,398.8r	0.5
INITIAL CEAIMS, UNEMPLOYMENT (7/11) th	ous. 422	403r	-0.7
Sources: Standard & Poor's, Moodys, Journal o street (failures of large companies), Federal Reserv data on business failures and real estate loans.	f Commerce (index e Board, Labor Dep	c: 1980=100), Du pt. CIBCR seasona	n & Brad- Ny adjusts
MONTHLY ECONOMIC INDICATORS	•	PROBLICTION	ON INDICATOR
Leftert	Next & Charges		

Monther regulative indicators			עתו אטווסטעטא ז		
	Latest	Month ago	% Champs year ago		
ORDERS FOR DURABLE GOODS: MFG. (June) billi	ons\$122.5	\$119.7r	8.0	STEEL (7/25) thous, of net tons	
SUDGET SURPLUS OR DEFICIT (-) (June) millions	\$3,783	-\$46,786r	NM	AUTOS (7/25) units	
BUSINESS INVENTORIES (May) billions	\$829.1	\$828.6	0.6	TRUCKS (7/25) units	
BUSINESS SALES (May) billions	\$546.0	\$547.1	2.0	ELECTRIC POWER (7/25) millions of kilowatt-hours	
Sources: Commerce Dept., Treasury Dept.				CRUDE-OIL REFINING (7/25) thous. of bbl./day	
MANETARY INDICATORS				COAL (7/18) thous, of net tons	

	i.etest week	Wook ago	% Change
MONEY SUPPLY, MT (7/13)	\$956.5	\$960.1r	11.5
BANKS' BUSINESS LOANS (7/15)	279.4	279.0	-9.4
FREE RESERVES (7/22)	846	585r	78.
HONFINANCIAL COMMERCIAL PAPER (7/15)	143.0	143.5	-3.1

	Latest week	Week ego	Yea
FEDERAL FUNDS (7/28)	3,27%	3.15%	5.79%
PRIME (7/29)	6.00	6.00	8.50
COMMERCIAL PAPER 3-MONTH (7/28)	3.38	3.41	5.95
CERTIFICATES OF DEPOSIT 3-MONTH (7/29)	3.30	3.33	5.94
EURODOLLAR 3-MONTH (7/25)	3.31	3.35	5.98

·	
art; other components (estimated and not listed) include machinery and defense equipment.	
any one component (estimated circ not used) increase measured and	
Min with the first transition of the first transition	

GOLD (7/29) \$/troy oz.	358.200	358.750	-1.3			
STEEL SCRAP (7/28) #1 heavy, \$/ton	88.50	88.50	-0.6	144	14	ام
FOODSTUFFS [7/27] index, 1967=100	198.6	198.5	-3.5			· `
COPPER (7/25) ¢/lb.	-120.1	119.5	15.9	۸/۱۲	A/12	_
ALUMINUM (7/25) ¢/lb.	61.0	59.8	3.6	17,70	۱۷٫۸∍	
WHEAT (7/25) #2 hard, \$/bu.	3.51	3.56	17.4	19,40	۲٠	نت ا
COTTON (7/25) strict low middling 1-1/16 in., ¢	/lb. 61.08	61.34	~12.7	71,7	11,50	ساس
Sources: London Wednesday final setting, Chicago	morket, Commodi	ly Research Bure	an			 -
	,	Arab Lig	ht Netb	ack Val	ues	
LD COMPANIES 21 -						
DU COMPANIES	<u> </u>					•
		11				••
19 —						$\overline{}$

استوات

1,753

43,299

64,032

17,769#

804.3#

748.0#

479.7#

20.4#

1,723#

108,100r#

68,657r#

67,744#

14,097#

16,814

783.2r

708.0r

446.6

19.6

-17.0

-5.0

-8.3

2.7

-13.9

COMPANIES	1991 SALES (\$ billions)	BUSINESS	OWNERSHIP
CARGILL Minnetonka, Minnesota	\$49.1	Grain trading, food pro- cessing, meatpacking	Cargill and MacMilla families
KOCH INDUSTRIES Wichita, Konsas	\$18.0	Petroleum refining and production	Koch family
UNITED PARCEL SERVICE	\$15.0	Package delivery	ESOP
CONTINENTAL GRAIN New York City	\$14.1	Grain trading, fertilizer, poultry	Fribourg family
CARLSON COS.	\$9.3	Hotels, restaurants, travel agencies	Carlson family
M&M MARS AcLean, Virginia	\$7.5	Candy bars and snacks	Mars family
iWA r. Poul	\$7.5	Air tronsport	LBO partnership
SECHTEL GROUP on Francisco	\$7.5	Construction, engineering	Bechtel family
OLDMAN SACHS	\$7.0	Investment banking	Partnership
R.H. MACY lew York City	\$6.8	Department sloves	LBO partnership
ERNST & YOUNG lew York City	\$6.3°	Accounting, consulting	Partnership .
	. 1	}	1

Supermarkets

Accounting, consulting

Hotels, restaurants, manufacturing

Superimorkets,

dingstores

LBO partnership Bechtel family	1	1	السعر ٢٨٧, العائد ٢١٦,
Partnership LBO partnership		بالطر	إلسلع
Partnership .	1	197	السعر
ESOP	السابق	A/IE	سلغة
Partnership	Y1.	Y • 4	کر (جنیه) (دولار)
Pritzker family	110	7.4	کاو (جنیه) ح(جنیه)
LBO partnership	' lik	117	عير (جنيه) ويا (جنيه)
	۵۸	٦٠	اطا (جنبه)

\$6.2

\$6.0

\$5.7

PUBLIX SUPER MARKETS

KPMG PEAT MARWICK

PRITZKER FAMILY Cos.

SUPERMARKETS GENERAL

Woodbridge, New Jersey

New York City

JORDAN

Buses. Tender no 30F/92. Supply of three 45 to 50-seat and six 20 to 25-seat buses. Details on payment of JD 75 from Jordan Phosphate Mines Company, PO Box 30, Amman, telephone 6601411-45, telex 21223/22475 fosfat jo, fax 682290. CD 8

Reverse asmosis unit. Tender no 82/91. Supply, delivery, erection, testing and commissioning of a 33-cubic-metre-an-hour reverse osmosis unit, regulated auxiliaries, a 500-cubic-metre water storage tank and a 25-cubic-metre acid storage tank for the Hussain thermal power station. Details on payment of JD 50 from Jordan Electricity Authority, Orthodox Street, Jabal Amman Seventh Circle, PO Box 2310, Amman, telephone 815615, telex 21259 jeasak jo, fax 818336. CD 7 September.

EGYPT

Mobile belt conveyors. Prequalification. Tender no 3071. Supply of 300 sets of mobile conveyors each of which is composed of four horizontal belt conveyors and a telescopic conveyor for storage in and out of warehouses. The conveyors are for about 800 grain and fertiliser warehouses which are to be established. Each warehouse will have capacity for about 1,000 tonnes of packed materials in bags of a maximum weight of 100 kilos each. Financed by the World Bank. Details on payment of \$500 from Head, Tenders Committee, Principal Bank for Development & Agricultural Credit, Second Floor, 110 Kasr el-Aini Street, Cairo, telephone 3551204, telex 93045 phdac un, fax 3548337. CD 7 Septem-

Gas distribution equipment. (Open to European Investment Bank member countries only.) Supply of materials and equipment for the Greater Cairo gas distribution project. The materials are divided into nine packages (MEED 14:8:92). Financed by the European Investment Bank. Bid bond is 2 per cent of tender price. Details on payment of \$200 from Petroleum Gas Company (Petrogas), c/o Egypt Gas, 2 Midan Kasr el-Doubarra, Garden City, Cairo, telephone 3542762/3545819, telex 21829 ntgas un, fax 3541689. CDs 7-10 September.

Details of the following three tenders may be obtained from Contracts & Purchasing Department, General Authority for Roads & Bridges, Ministry of Transport, 105 Kasr el-Aini Street, Cairo:

YEMEN

ice plants. Carrying out the following works: 1) supply, installation and construction of an ice plant in Shawkra area of Abyan province; 2) supply, installation and construction of an ice plant in Al-Mokalaa area of Hadhramaut province; and 3) supply, installation and construction of two ice plants in Sakatra area of Aden province. Bid bond is 2 per cent of tender price. Details on payment of YR 500 from Purchasing Department, Ministry of Fisheries Resources, Safia South, Street no 60, Sanaa, telephone 262866, fax 263165. CD 29 August.

Electrification works. Electrification of streets in the Al-Zrah area of Sanaa province. Bid bond is 2 per cent of tender price. Details from Housing & Urban Planning Office, PO Box 2945, Sanaa, telephone 262612-3, telex 2526 muhaws ye. CD

Water well drilling. Tender no 41/92. Drilling of a manual water well in the Arhab district of Sanaa province. Bid bond is 2 per cent of tender price. Details on payment of YR 200 from Head Office, General Corporation for Rural Agricultural Development for Sanaa, Sadaa and Hajjah Governorates, Amran District, 60 kilometres northwest of Sanaa, telephone 229340. CD 29 August.

Mobile hydraulic lifts. Supply of two mobile hydraulic lifts. Bid bond is 2 per cent of tender ice. Details on payment of \$100 from Planning & Static Sector, Al-Twahe area, Near Crescent Hotel, Aden province, telephone 23669. CD 6 September.

Fish grinding machine. Supply of fish grinding machine for Al-Shaeer area in Hadhramaut province. Bid bond is 2 per cent of tender price. Details on payment of YR 500 from Fish Resources Office, Hadhramaut Governorate. CD 30 August.

Weir construction. Tender no 88/92. Construction of a weir in Barat district of Sanaa province. Bid bond is 2 per cent of tender price. Details on payment of YR 200 from Purchasing & Stores Department, Agriculture & Water Resources Ministry, 45 Kuwait Street, PO Box 11805, Sanaa, telephone 203265/200961-3, telex 2427 mawr ye. CD

Details of the following two tenders may be obtained from Purchasing & Stores Department, Ministry of Public Health, Hasaba area, Sanaa, telephone 252206/252220:

Eledical centres construction. Tender no 6/92. Construction of nine medical centres in Sanaa province. Bid bond is 2 per cent of tender price. Details on payment of YR 1,000. CD 6 September.

Medical centres construction. Tender no 7/92. Construction of six medical centres in Ibb province. Bid bond is 2 per cent of tender price. Details on payment of YR 1,000. CD 6 Sep-

Details of the following two tenders may be obtained from Purchasing & Stores Department, Temen General Corporation for Civil Aviation & Meteorology, Zubeiri Street, PO Box 1042, Sanaa, telephone 272622/272618-9, telex 2334 civair ye, fax 274126, cable CIVAIR SANAA:



جلس الادارة باقتراح من الهيئة العامة واستفسر معالى الرئيس فيمًا أذًّا كَانٌ هناك أي أستَّفسْأَر حول تقريرٌ مراقبيّ الحسَّابات ، ثم فتح باب النقاش للتقريرين معا .

كما أجرى أبراء ذمة أعضاء مجلس الأدارة عن السنة المنتهية في ١٩٩١/١٢/٣١ ، وتم التجديد لمكتب السادة طلال ابو غيرالة وشُركاه مدققي للحسابات .

ووافقت الهيئة العامة بالإجماع على تعيين بنك الاردن عضوا لى مجلس الإدارة بدلا عن المرصوم عبد الرصيم العمد ، وتعيين صندوق ايخار موظفي الجامعة الاربنية عضوا بدلا من العضو المستقيل أحمد العلمي ، وتعيين شركة الاراضي المقدسة للتامين عضِوا في مجلس الادارة .

رئيس منجلس الادارة الاستناذ مصمد نزال العرموطي ابلغ للساهمين ان عام ٩١ تميز بغض الشراكة بين شركة الاردن والخليج للاستثمارات العقارية وبين بنك الاربن والخليج في الاملاك المستركة في العقبة وبذا اصبحت عمارة المركز التجاري بأستثناء المحلات الْمِياعة ملكا للشركة حيث تقدر قيمتها بحوالي ٢,٤ مليون دينار، وما زالت الشركة تعمل على بيع حصتها في شركة المدن للاسكان، واضاف السيد العرموطي في تقرير مجلس الادارة ان الشركة قامت بوضع مخططات لبناء جَـديّد في جـبل الزهور حـيث اوشكت على أحالة العطاء على أحد المتعهدين .



🔳 انعقد ظهر يوم الاربعاء الماضي ١٩٩٢/٨/١٢ اجتماع الهيئة العامة العادية المؤجل اشركة الاردن والخليج للاستثمارات العقارية

وقد اعلن مندوب مراقب الشركات السيد لطفي العقرباوي ان هذا الاجتماع المؤجل يعتبر قانونيامهما يكون عدد الاسهم المثلة فيه حسب نص للادة ١٩٨ من قانون الشركات ، حيث حضر الجلسة تسعة مساهمين من اصل ٥٢٨٠ مساهما يحملون ١٢١,٠٥٠ سهما اصالة و ٣٦٢, ٢٤ سنهما وكالة بمجموع ١٨٥,٤١٢ سنهما ، وعليه فلم تتجاوز نسبة الحاضرين ٦٪ فقط من مجموع سهم الشركة ، كما اعلن مننوب مراقب الشركات عن تحقق النصاب القانوني لمجلس الادارة لحضور اجتماع الهيئة العامة وفقا للمادة ٢٠٥ من القانون ، حيث حضر الاجتماع حمسه اعضاء من اصل ٩ اعضاء وهم السادة الرئيس الاستاذ محمد نزال العرموطي ، اللواء حكمت مهيار ، السيد يوسف قاقيش ، بنك الاردن والخليج معثلا بالسيد عماد درويش ، وصندوق انخار الجامعة الارتنية معقلاً بالتكتور عبد الحميد خرابشه ، كما حضره السيد معاوية خليفة مندوبا عن منققي حسابات السادة طلال ابو غزالة وشركام .

وبعد تلاوة وقائع جلسة الهيئة العامة المنعقدة في عمان بتاريخ ١٩٩١/٥/٤ والمصابقة عليها تم بالاجماع الاعفاء من قراءة تقرير

الموجسودات

المرجودات المتداولة

۱۹۹۰) – ایشناح ۲

أوراق قبض – ايضاح ٤

مباني جاهزة – ايضاح ٥

مجموع الموجودات المتداولة

ایضاح ۲

مقدمأ

الاستثمارات

للإسكان الأربنية

الموجودات الشابتة

الاستهلاك المتراكم

التلكفة

مجموع الاستثمارات

أراضي معدة التطوير والاستثمار~

تأمينات مستردة وممياريف مدفوعة

أسهم شركات بعد طرح مقصص هبوط

أسعار أسهم بمبلغ ٠٠٠ ١٥ دينار

المساهمة في رأس مال شركة المدن

صافي القيمة الدفترية - ايضاح ٧

نقد في الصندوق ولدي الينوك

اللم مدينة بعد طرح مخصص ثمم

مشكوك في تحصيلهابعبلغ ١٢٦ -٨٥

دينار أردني (۸۸ه ۱۱۳ دينار لعام

1111

د. أرىئىي

٦٢٢ . ٢٥

TV. V. T

777, 100

FT 079

(YE AYO)

۲ ۷۲۸.۷۸۸ مجموع الموجودات

1 712

1.ATE, TAT -1 35a A1-

1.5 715 T VIT 053.7

037 OVI / IVE.73A

ASHISH شركة هندية تنتج العبوات البلاستيكية واغطيتها باحجام ٢٠ ، ٤٠ لتر تستخدم هذه العبوات في حفظ الحليب وهي من الشركات الرائدة في هذه الصناعة في الهند .

تتميز منتجات هذه الشركة بانها خفيفة –متينة– اقتصادية - سهلة التنظيف - صحية - بدون رائحة المزيد من المعلومات يرجى الاتصال مع الشركة مناشرة على العنوان التالي :-

ASHISH ENGINEERS

857. SOMWAR PETH, TALEGOAN DAB-HADE

DIST. PJNE-410 506

TEL: (S.T.D. 02114) / FAX: 2615. 0:2521.

شركة نيجيرية تعمل في الاستيراد والتصدير ترغب باقامة علاقات تجارية مع المنتجين والمصدرين الاردنيين لكافة السلع .

لمزيد من المعلومات برجى الاتصال مباشرة عل

BAMICO (NIGERIA) ENTERPRISES IMPORTERS AND EXPORTERS 25. PEDRD STREET LAGOS ISLAND NIGERIA

شركة المحجي للتجارة (محمد عثمان فارع المدحجي وشريكه آحمد قائد احمد المدحجي) ترغب في شراء الادوية والمستلزمات الطبية من الأردن. يمكن للمهتّمينَ الاتصال على العنوان التالي:-المدحجي للتجارة هاتف: ۲۲٤۲۷۱

تعز - الجمهورية اليمنية

المطلوبات وحقوق المساهمين

أمانات مشتري شقق ومحلأت

مطلوبات مستحقة وأرصدة دائنة اخرى

مخصص انهاء مشروع المركز التجاري

فوائد مؤجلة - ايضاح ٩

في العقبة – ايضاح ١٠-

المدن للاسكان الأردنية

مجبرع المخصصات

حقوق المساهمين

. ٠٠٠ ٢ . ٠٠٠ ٢ (القيمة الاسمية السهم مينار أربتي واحد)

(٢٥٩ ٢٣١ ١) (٤٩٧ ٤٩٧) خيسائر مدورة من سينوات سابقة

٨ ٢٧٨ ٢ ٢١٠ ٢٦٥ ٣ مجموع للطلوبات وحقوق المساهسين

بيان الارباح والخسائر للسنة المتعية في ٣١ كانون الاول

(١٩٥ ٣١٢) تكفة المبيعات

١ ٥٠٢ ٢٥٤ ماني حقوق المساهمين

د. أردنسي

14. .11

(10 717)

٠.. ١

TE 111

7 779

1 To.

lat tot

(1V. Let) (TTA A1T)

Left (177 TAV)

مغصص التزامات عن غب

لشركة المدن للاسكان الأرسية

ربح (خسارة) السنة - بيان ب

مخمس خسائر شقق مرتجعة

مخصص خسائر المساهمة في شركة

رأس المال الممرح والمكتتب به والدفوع

مبيعات أراخمي وشالبهات وشقق جأهزة

مجمل ربح (خسارة) بيع أراضي

فوائد وعمولات بيع عقارات بالأجل

مصاريف عمومية وادارية - ايغ

تعديلات سنراث سابقة - ايضاح ١٢

ربع (خسارة) السنة المرحل - بيان أ

وشاليهات وشقق جاهزة

ديون مشكوك في تحصيلها

أرياح بيع أصهم

ايرادات أخرى

شركات

(١٤٤ ٧١٦) خيمارة السنة

ايرادات استثمارات في أسمم

ہیسان پ

1991

المطلوبات المتداولة

نمع دائنة

المخصصات

بنك دائن – ايضاح ٨

1111

د. أرىسىي

1. ETA T1E

VYY

7, 177

17A a1A

TA ETT

TA VIT

79 . 77

114 1.4

T1V 1.1

٠٠- ١.٦١٠ ١١٢ ١١٨ مجموع المطلوبات المتناولة

111.

د. أرىنىي

1.570.315

17.082

7. 114

ET, TIY

717,717

14, 127

Ao . . 1V

79 E0V

150 ...

747,...

aT7. EVE

1.0ET (177 TAV)

EVa Vat

TY TAT

1 10.

17 744

1 . ٧٤

(1 a..)

(VAT TTI)

(1TY VV.)

بيان أ

شركة الاردن والخليج للاستثمارات العقارية المساهمة العامة المحدودة

عَمَان - المملكة الأردنية الهاشمية

د. أردنـي

£4. £1Y

Y0 T17

TET EVT

. 10 0..

٠٠٠ ۲۲

٧٨ ...

T1 T1Y

(TT T1-)

Y / VA

تقرير محلس الأدارة

مضرات المساهمين الكرام

أرحب بكم في شركتكم وأقدم البكم موجزا عن أعمال الشركة لسنة

تميز هذا العام بغض الشراكة بيننا وبين بنك الاردن والخليج في الاملاك المشتركة في العقبة ، وبذا أصبحت عمارة المركز التجاري باستثناء المحلات المباعة ملكاً للشركة ، والتي تقدر قيمتها بحوالي ٢٠٤٠٠، ٠٠٠ مليونين واربغمائة ألف بينار أردني وذلك يعوجب تقدير اللجنة الغنية التي شكلها مطس الادارة بتقدير الاملاك .

وما زالت الشركة تعمل على بيع حصتها في شركة المن للاسكان ، وتأمل أن يتم ذلك بعد أخذ موافقة البنك الدائن على هذا الاجراء . قامت الشركة برضع مخططات لبناء جديد في جبل الزهور وأخذ الرخص القانونية ، ونحن على وشك احالة العطاء على أحد المتعهدين مؤكتين على استمرارية الشركة في الوصول الى أهدافها.

ويطلب مجلسكم ما يلي : ١. تادوة وقائع جاسة الهيئة العامة المنعقدة في ١٩٢/٥/٤ والمسادقة

٢. سيماع ومناقشة تقرير سجلس الادارة عن السنة المنتهية في

٣. سماع ومناقشة تقرير مراقبي الحسبابات قسنة المالية المنتهية في الاطلاع ومناقشة الميزانية العمومية وحساب الارباح والخسائر عَن

السنة المنتهية في ١٩٩١/١٢/٢١ . ه. أبراء نمة أعضاء مجلس الادارة عن السنة المالية المنتهية في

٦. انتخاب مراقبي الحسابات عن السنة المالية الجديدة وتحديد أتعابهم ٧. الموافقة على تعيين بنك الاردن عضواً في مجلس الادارة بدلا عن

المرحوم عبد الرحيم العمد . ٨. الموافقة على تعيين مستوق توفير موظفي الجامعة الاربنية عضوا

بدلا من العضو المستقيل السيد أحمد العلمي -٩. الموافقة على تعبين شركة الاراضي المقدسة التأمين عضوا في مجلس

الادارة أو انتخاب بديلا عنهم حسّب ما ترونه مثاسبا .

استعرارية الشركة في مزاولة نشاطها بعشمد على استمرارية تجديد الشسهيبالات البنكية المنزحة لها وكذلك على قدرتها في سرعة تحريل استثماراتها من عقارات وأراض الى نقد بشكل مربح ، وقد تم اعداد البيانات الحسابية انختامية باعتبار أن الشركة مستمرة في تشاطها المعتاد باستثناء تثير ما هو مشار اليه أعلاء على البيانات الحسابية انختامية ، يرأينا ان البيانات المالية المرفقة تناهر بعدالة المركز المالي لشركة الأردن والخليج للاستثمارات العثارية (شركة مساهمة عامة مخطودة) في ٣١ كانون الايلّ ١٩٩١ ونتائج أعمالها ومصادر واستخدامات أموالها للسنة المنتهية بدلك التاريخ وَفَقًا للاصول المصاسبية العولية والمبين أهمها في الايضاح وقد (٢). وعملاً بِلْحِكَامِ المَادة (٢٢٣) من قانون الشوكات المؤقت رقم (١) لسنة ١٩٨١

المعمول بها توفر رقابة داخلية كافية على موجودات الشركة ونتاس أعمالها - تم التحقق من موجودات ومطلوبات الشركة نبعا الأدلة المراجعة المولية. - إن البيانات المانية التي يتضمنها تقرير مجلس ادارة الشركة المقدم الهيئة العامة تتفق مع قبود الشركة وسجلاتها

ترفیق ابراهیم ایرب (اجازة رقم ۱۲۱ فند أ)

عمان في ١٧ حزيران ١٩٩٢

 ان الشركة تعسلُه دفاتر محاسبية منتظمة وإن أنظمة الفسيط الداخلي واستناداً الى ما تقدم فأننا نومسي الهيئة العامة المصافقة على البيانات المالية

من طلال أبو غزالة وشركاء

- بلغت خسائر الشركة الشراكمة حشى ٢١ كانون الأول ١٩٩١ سبلغ

السادة مساهمي شركة الأردن والخليج للاستشمارات العقارية شركة مساهمة عامة محدودة عمان - المنلكة الأردنية الهاشمية اقد فحصنا البزانية العمومية لشركة الأردن والخليج للاستثمارات

العقارية (شركة مساهمة عامة محدودة) في ٢٦ كانون الاول ١٩٩١ وبياني الأرباح وانغسائر ومصادر الاموال واستخداماتها للسنة انتتهية بذلك التاريخ والمُعدة من قبل ادَّارَة الشركة . وأن دورنا كمراجعي حسابات هو ابداء الرأيّ غيها إستناداً لأعمال المراجعة التي قمنا بها والى ما حصلنا عليه من معلومات رأيناها ضرورية لأداء مهمتنا على وجه مرض لقد تم فحصنا لتك البيانات وفقا لقواعد المراجعة الدولية والتي تتطلب بأن

يكرن الهدف من تخضيفنا وتنفيذنا الأعمال الراجعة التي قعنا بها هو التوصل الى يرجة مقبولة من القناعة بأن البيانات الثائية موضوع القحص لا تتضمن أية أمور مادية أظهرت على غير حقيقتها . وقد اشتعلت أعمال الراجعة التي قمنا بها الفحص الاغتباري للمستندات المؤيدة للمبالغ والمعلومات الواردة في البيانات المالية ، كما اشتمات على تغييم للاصول المحاسبية المتبعة والتغييرات الهامة التي استندت اليها ادارة الشركة في اعداد تلت البيانات وتقييما عاما لطريقة عرضها ، وفي اعتقادنا ان أعمال الراجعة التي قعنا بها تشكل أساسا معقولا نستند البه غي ابداء رأينا على تلك البيانات

١ ٤٩٣ ٢٠٣ مينار أربني أي ما يقارب نصف رأس المال وعليه تمان أسر

فسؤريها استوردت عسن البابان قطعا

المساهات الأساهات

والمستنسسان دولار

تيسؤان تحتاج

عاما

تتشنيض عجزها

التحاري مع اليابان

هل تنجع اليابان في تحجيم تنافسية صناعات كوريا وتايوان

■ تنتج مؤسسة ساميو التايوانية لصناعة الأدوات المنزلية الكهربائية كل

أنواع الثلاجات والغسالات وكان حلم المدراء التنفيذييين في هذه المؤسسة

التي تضم • • ٣٥٠ عيامل وبرأس مسال مسقيداره ٤٢٠ مليون دولار أن تصبيح

سامبو منافسا عالميا يوما ما . غير أنهم تراجعوا عن تحقيق هذا ألجلم وذلك

بسبب عدم قدرة سامبو على اختراق اليابان التي تعد أكبر سوق أسيوية إلى

جانب عدم قدرتها على الإفلات من الإعتماد على التكنولوجيا اليابانية في

المام، البسطسائع الكورية

صناعة منتجات مثل أجهزة التلفزيون والفيديو.

ومنذ بضع سنوات توقع الكثير من الإقتصاديين أن تدفع تايوان وكسوريا الجنوبي اليسابانيين للجسري وراء المال فبعد أن التهجنا نفس خطوات السابان الإستسمسانية اتخسد السيروقراطيون المتنفذون في الرئيسة هدف للتطوير فقد زودوا الشركات برؤوس أموال وضيصنة ومنعوا استيراد البضائع المنافسة من الخارج ونمت للصادرات بسرعة كبيرة

والتايوانية . وكانت النتيجة تكون فوائض تجارية ضخعة لصالح اليابان . هذا ويعمد السابانيون حاليا إلى زيادة سنغط على الكوريين والتسابوانيين ونلك بزيادة سسرعسة الإنتساج بتكاليف تصنيعية رخيصة من خلال التسهيلات التي تقدمها الدول الأسيوية الجنوبية الشرقية ولا شجب أن تشبعير النمور

بالإحباط فجولة في أي سَصنع



🗗 عمالة رخيصة .. أحد المسانع اليابانية في ماليزيا

فسمن بين النمسور الأربعسة لم

التلفسريونات والسسيسارات العنالية هناك محصورة بذلك إلا أن البيسايان حسالت دون

الأدوات المتزليسة في مستركسة جوادستار .: لا يمكننا المجازفة بإضاعية وقبتننا في تطوير

حقيقيا اليابان سيطرةبابانية على الرغم من أن بعض الشركات اليابانية الكبيرة. عبرضت تزويد كبوريا وتايوان سعض التكنولوجيا إلا أن هذه الشيركيات حدَّث أي منصاولة من حانب هاتين البليين اللتين تعدان من أقوى النمور للتنافس وذلك بعسدم تزويدهمسا باحسدت التطورات الفنسة . وفي الوقت والتابوانيون موثقين تماسا بالبضائع الراس مالية والمواد الصناعية البابانية بينما ظلت السوق البابانية مغلقة نسبيا

بأن يعتمل احتتهاد تابوان وكوريا على جعل المنافسة تصا، إلى الشواطئ اليابانية بحيث يُتُمَّ تَقَرِيعَ حَمْوَلَةِ الْسَفْنَ مَنَ والزخيصة الثمن ودات الجودة الشركات البابانية على التقهقر حَدُونَ ثَلِكُ . فَيَعَضُ لِلْوُسِسَاتُ مثل مؤسسة سامسونغ الكورية تتحدى البابان في مجال صناعة اشسيساء الموصسلات وهناك مؤسسات تايوانية مثل مؤسسة توينهيد انترباشيونال قطعت شوطا كبيرا فيما يتعلق باجهزة الكمبيوتر الشخصية غير أنه على الساحية الأوسع ادارت اليايان الحرب لصالحها

تسستطع كل من هونغ كسونغ وسينغافورة أن يشكلا منافسا سبيح الكوريون

ومند وقت طويل تنبا المطلون

كوري يوضح لذا كل شئ فهاتان التعرتان اصبحتا نوعا من الأرصفة التصديرية لليابان فالمعتدات الخياصية بدوائر الطباعة من رقائق درام (Dram) الخصاصية بحيفظ الذاكيرة والموجبودة في مسصيع كساي هيونغ - سامسونغ مزودة من مــؤسـسـتي نيكون وكـانون اليـابانيـتين . امـا سـيـارات دأيوق فيتم تجميعها في كوريا بمساعدة شركة سيارات سوروكي البابانية . وإذا ما ازيل الغطاء الخلفي الجسوة جولدستارنجد ان ۱۵٪ ـ ۲۰٪ من المواد الداخلة في تصنيع هذه الأجهزة هي من صنع شركة توشيد بيا أو إن إي سي البابانية .

وعلى الرغم من أن الكوريين تحسدوا زعامسة اليابان التكنولوجية في الماضي فأن العديد من المؤسسات الكورية ترى بأنها لاتستطيع القيام بنلك الأن . فيعندها أصبيحت اجهزة التلفزة ذات الشاشة الكبيرة شائعة على سبيل المثال سارعت شركتا سامسونغ وحوادستار إلى استيراد أنابيب اشتعلة الكاثود من شركتي توشيبا وهيتاشي البابانيتين واستخدمتها في صناعة أجهزة التلفزيون المصدرة إلى امريكا وفي هذا الصدد يقول كبيم دال ، أونغ -مسير دائرة الأبحسات وتطوير

حدَّة الصَّغط على النَّمون ، إن المؤسسات الضخمة مثل توشيبا وهيتاشي تنتج كل شئ

لجمهزتنا إذ سنخسسر في هذه الحالة عنامل الوقت الحناسم وفي العمام الماضي استشوريت كوريا وحدها اجزاء من اجهزة بابانية ذات تقنية رفيعة تقدر ستجات دايو نجحت في اختراق السوق البلائي وتخلفت عنها منتجات سامسونغ وجولستار قيمتها بجوالي ٢١.١ مليار

الصناعية ما مجموعه ٩٣٪ من فاتورة الاستيراد الكورية الأمر الذي جنعل الجنرء الشجباري مع اليسابان يصل إلى ما مقدارة ٨.٨ مليسار دولار عسام ١٩٩١، وذلك بريادة مسقسانرها 11٪ بالمقارنة مع عنام ١٩٩٠ (راجع المخطط البياني) ، وبالمثل عملت إلى شهية التابوانية للبضائع الصناعية البابانية على زيادة العجر التجاري مع اليابان حيث بلغ ١.٧ مليسار دولار بزيادة مقدارها ٢٦٪ بالمقارنة مع عام ١٩٩٠ ، وتبلغ نسبة العجز بين تايوان واليابان (للفرد الواحد) حنوالي ٤٨٠ دولارا مقابل ١٥١ تولارا هي قنيمة العبير بن بايوان وأمريكا (للفرد الواحد) وتحتاج تايوان حوالي ٢٠ عاما

والجدير بالنكر أن الصاجبة للبضائع اليابانية ستجعل التمسور تدور فئ فلك طوكسسو الإقتصادي وتقلّل من احتمال التُحدي الآباشير من جانبها ويقول تَّانَ هَاشيدا الْبِاحِثْ فَي مسعبها تومسورا للدراسات والأبحاث: أنهم يعلمون تماما أنهم لا يستطيعون الإنقصال عن الدايان إذا ما أرابوا تطوير اقستسصسادهم . ويعكن وصف علاقتهم باليابان بانها مزيج من الحب والكراهية .

داخل القفص تذتلف استدابة النمر الكوري عن استنجابة النمس التايواني فيما يتعلق بقدرة السابان على ابقائهما داخل القَيفِص . فيعلى الرغم من أن الجيش الياباني كان قد احتل كلا البلدين إلا أن التابوانيين لا يظهرون عداء شددا إزاء البابان على غمرار الكوريين ، إضافية إلى اختلاف البني الصناعية والثقافية والتحارية لدى كل من كسوريا وتايوان . ومن الفروق المهمة أيضًا أن أغلبية الشركات التايوانية مؤسسات تجارية صغيرة

بالمقارنة مع مثيلاتها الكورية التى يمكن وصلها بأنها فجموعات صناعتة كنري .

ولكن كالا الشاركات الكورية والتايوانية تبدى استباء جديدا إزاء الشركات البابانية وعلى الأخص ثلك التي أوجدت لها مراكز في دول جدوب شرق اسبا فينتما تراجعت تايوان وكوريا اندفع السأبانيون في أواخر الثمانينات نصو النول ذات الأيدي العاملة الرخيصة مسثل تأيلاند ومسأليسريا واندونيسيا في غَضون ذلك عمل ارتفاع سيعتر العملة إلى جانب مطالب البعمال على زيادة كلفة الإنتاج في كوريا وتابوان واليسوم قسان عساملُ المصنع العسسادي في هاتين البلدين بحنصل منا منقداره ۸۰۰ دولار شبهبريا مسقسايل ١٢٠ دولارا المالياري . وهكذا بري أن ما قبلت به البابان هو الجمع بين التكنولوجيا اليابانية الرقيعة المستوى والعمالة الأسبوية الرضيصة الأور الذي زاد من

خطة حمسية تهدف إلى تحقيق الإكنشفاء الذائي لحوالي أأ من اشرطة الكاسيت والمسجلات

سلعة يتم استيرانها حاليا من إلى الثلاجات وبأسعار منخفضة جـدا في جنوب شـرق اسـيــا . والعديد من هذه المنتجات يتدفق إلى البيابان وحبول هذا يقبول جوزيف كيم - احد الشركاء في

: اسعارها مشجعة اكثر من الكورية ولا أحد ينظر ليرى ما إذا كانت مصنوعة في ماليزيا وتشعر العديد من الشركات التابوانية النشطة بالاستياء المنتجات. والشركات الكورية ايضا يقول شوائغ هونغ - تشين . رئيس تبسم الأجهارة المنزلية في شركة تاتونغ التابوانية : إن شركة ماكوشيتا للصناعات الكهربائية ومؤسسة بسوني تنتجان الأجهزة المنزلية في ماليزيا وتايلاند ثم يعاد شحن هذه الأجسهسزة إلى اليسابان والأسواق الأخسرى حبيث تباع هناك باسعار اكثر تنافسية من

شُرِكَةُ كَيْمُبِاكُو الْمُتَحَدَّةُ وَهَيُّ شَـرِكَـةُ اسْتَنْشَصَارِيَةُ كَـورِيَةُ

قفزةماليزيا بغضل مصانع جنوب شرق أسيا نجحت الشركات اليابانية في تضييق الخناق على منتجات التُمور الرخيصة الثمن في امریکا واوروبا فبعد ان شعرتُ بضغط المنافسة من قبل النمور الإسبوية اعلنت شركة هيتاشي البابانية في كانون الثاني عام ١٩٩٢ أنها سُتغلق مصنعها في انهايم في ولاية كاليفورنيا الأمريكية لتستكمل بذلك نقل انتاجها من اجهزة التلفاز والقينيو إلى المكسيك وماليريا وتوجد في مساليسزيا ايضسا

استعارتا" .

مصانع ليتسوبيشي وسوني وغيرهما . ويقول المنافسون الكوريون سثل كيم يونغ جون ، المدير التنفذي اشركة جولستار - أن المنتجات المصنعة في جنوب شسرق اسبيا لا تتسوافق مع المقانيس البابائية تستب المشكلات العسائسة ولكن طالما انها تحمل الأسم الياباني فإن الأجهزة الرخيصة الثمن تنافس

بقوة اجهرة جولستار في ولعكس الصورة التنافسية المتسدهورة يطبق المسؤولون الجكومسيسون في كل من كسوريا وتايوان استرتيجية الشركة ان تری نفسها زعیمه فی اسیا وان تدرك أن واجسيسهساً يعلى

دات الثلاثة رؤوس: _ النقل التكنولوجي: للتعامل مع الموقف الياباني المتسدد. ارآء مسالة التكنولوجيا قدمت كوريا لطوكيس لأنحنة تضم التكثولوجيا التي ترغب في الحنصول عليها يما سيسأ تصاميم لرقائق التلفريون فسأثقسة الجسودة والذاكسرات التاصة باجهزة الكمبيوتر الشخصية ويقول الكوريون أن السابانيين مدينون نهم ببعض أسترار التكنولوجييا بسبب الإحبت لال العسكري لبلادها ويشكل خاص تضغط كوريا علني البسابان من أجل ضخ ٢٠٠ مليسون دولار للمسساعدة في تعويل التبادل التكنولوجي وقد عمرض وزير الشمؤون الإقتصادية التايواني مسودة

البابان وتهدف الخطة أنضا إلى البحث عن التكنولوجيا التطورة لاستخدامها في اجهزة التلفاز وأجهزة الكمبيوتر - دخول الأسواق اليابانية:

تسريق الأجهزة الكهربائية في العاصمة التابع الية تأبيسي

تقوم بعض الشركات الكورية بتسويق منتجاتها من الأجهزة الكهربائية في اليابان ونلك تحت ماركات بابانية ويميل اليابانيون إلى ربط ماركاتهم التجارية بنوعيات جيدة من هذه التي تحقق نجاحا أكثر من غَـيْسرها هي تلكُ التي غـمسد اليابانيون إلى احتيارها ، ففي مجال الكهربائيات الاستهلاكية تصنر شركتا سامسونغ اليابان بمبلغ ضئيل جدا يقس بحسوالي ٥٠ مليـون دُولار لكل منهما بينما صدرت شركة دايوو ما مقادره ١١٠ ملينون دولار خلال عنام ١٩٩١ والسبب في ذلك أن شركة دايو قررت أنّ تبيع تحت ماركتي إن إي سي

بدلا من المضي في تســويق منتجاتها لوحدها ومسثل بعض الشسركسات الامريكية تعتقد المؤسسات الكورية والتايوانية بأن البيع في اليابانُ لا يستحق الجهد المبدول لأجله حسيث يؤكسد كي سيك بارك ـ مدير المركز التجاري الكوري في طوكسيسو بقسوله : تشعر الشركات الكبيرة أن امكانات التصدير لليابان

وكسانت تايوان في تشسرين

عليها تقديم يد العون للمساعدة

- تُقليل الإعتماد على القطع

البايانية : تحث كوريا وتايوان

شركاتهما للبحث عن موردين

غير يابانيين حيث يقول يون

يونغ سك ـ رئيس شيركة دايور

: على الصناعسيين الكوريين أن

يدركوا بانه يجب علينا ان

تتسوقف عن شسراء أي شئ من

اليابان . وكان يون يونغ سك

قد قلل مِن اعتماد دايوو على

التكنولوجيا البابائية من ٨٥٪

في أوسياط الشامنيات إلى ١٥٪

واسطة الاعتماد على الشركات

الغربية بأكبر قد ممكن ، أضف

الي ذلك حظرت كسوريا بخسول

حوالي ۲۵۸ سلعة يابانية مثل

اجهزة الووكمان التي تنتجها

في تطوير بقية دول أسيا

محدودة .

(NEC) ومارومان البابانيتين

ثاني الماضي قد افتتحت مركزا تجاِّريا لها في اوساكا حيثُ تعرض حوالي ٢٠ شركة مثل مؤسسة ايسر Acer للكمديوتر منتجاتها . كما تحث اليابان على استيراد كميات اكبر من الأدوات المتكانبكية والأجهزة المنزلية الكهربائية ، وفي الوقت نفسه يصر السؤوان الكوريون على انه يتعني على اليسابان إزالة التعرفة الجعركية عن المنتجات الكورية مثل الأحذبة والجاكيتات السبور ويقول مُسْبِوُولُ رفيعِ المستوى في مؤسسة تجارية كورية في طوكيو: يجب أن تغير اليابانُ طريقتها في التفكير ، إذ عليها

التكنولوجيا الجديدة .

التكنولوجيا اليابانية لا يشكل أشركية سوني ويقول مستؤول بالضبرورة كارثة على النمور، فبفضل البضائع الصناعية اليابانية تجنى تأيوان حوالي

الامر الهام والملح هو منا إذا

كانت تايوان وكوريا قادرتين

على مواصّلة أفشتاح اسواق

جديدة لهما في أوروباً الشرقية

واستنا وامريكا اللاتينية . وفي

نفس الوقت يتنامى الضسغط

علي هاتين النولتين لإقسامسة

صنَّاعِات اكتثر في الدول

الإسبيسوية ذات التكاليف

الرخسيصية ولكن اينسا ولي

الكوريون والتسايوانيسون

وجوههم سوف يجدون انفسهم

هذا ويتسعين على كسوريا

وتايوان العسمل على تطوير

تقنيتهما على نصو اوسع مما

كانتا عليه في العامين أو

الثلاثة اعوام الماضية ولتحقيق

هذا الغيرض تصتاجان إلى

مساعدة ماسة من منافستهما

الكبيرة البابان ، الأمر الذي

يعنى بقاءالنمور متعلقة بشكل

أكبر بنيل اليابان معا يربك

الضيراء النين تنباوا بوجود

منافسين اشداء .

مناخرين عن اليابانيين .

رفسيع المستسوى في وزارة الصناعة والتجارة : أن الحفار بمثابة خرق للإتفاقية العامة ۱۳،۳ مليسار دولار كسة للتعرفة الجمركية والتجارة تجاري مع بقبة انصاء العالم عَاتُ ولكن ماذا في ذلك ؟! نحن بحاجة لخفض العجز التجاري جسمسا أن العسديد من القطع مع اليابان لنحسن من صورتناً التسجسارية . وتحظرُ تابوان ايضا واردات السيارات يتم تصبيرها إلى امسريكا البابانية وإن كان هذا الحظر واليسابان داخل أجهبرة ببيوتر والتلفسريونات وتعرف النمور أن هذا الوضع

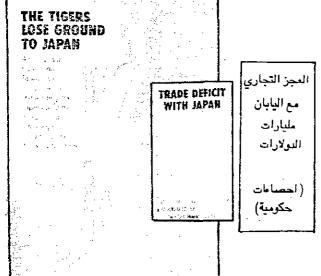
غير مطبق تماما . وحتى الأن لم تتخذ البابان أي لحيراء ملميوس بالرغم من هذه المطالب الحكومية وخلال لا يمكن أن يدوم ، وكسانوا قسد قمة عقبت في سيئول في كانون شنغلوا بتنقليل فوائضها التجارية مع أمريكا . فنضغط التسانى المأضى وافق رئيس امريكي خفضت تايوان حصتها الوزراء كسينشى مسيسازاوا من الصادرات إلى امريكا من والرئيس روه تاي وو على خطة حسوالي ٤٤٪ إلى ٢٠٪ وذلك بين عسمل تجسارية كسان من المقسرز عنامي ١٩٨٧ و ١٩٩١ ، وتعناني الإعبلان عنها في ١٠ جسزيران الماضي وخلال للحادثات نأشد كورياً حاليا من عجـز تجاري كبير مع امريكا بينما خفضت المسؤولون الكوريون اليابانيين تايوان فوائض تقدر قيمتها من أجل تخفيض التعرفة الجمركية على حوالى ١٦ مادة به ۸.۲ ملیار دولار .

> ولکن دون جدوی . هذا وتظل إمكان إحسدات اي تقدم ضُسئيلة لأن اليابانيين قلقون إزاء قسيسام الكوريين باستَّغُلُّل أنه تكنولوجيا لمنافستهم . يقول يوكيكو فوكا غاوا . الإقتصادي البارز في معهد LTCB للأندسان والإستشارات : نشعر الكوريون بحيرة بالغة ، إذ لن يتمكنوا أندا من الحصول على التكنولوجيا اليابانية رغم

اصرارهم على ثلك . وفى بعض المسالات عسمسد اليابانيون إلى زيادة الثمن خاصة في المناطق التي ظهرت فيها قوة ألنمور ، ففي منتصف نيسان الماضى أكدت شبركية فوجيتسو المتحدة صفقة امتعار يتم بموجبها جمع ما مقداره ٣٠ مليون دولار من شركة سامسونغ نظير استخدام الأخيرة لرقائق درام Dram التكنولوجية ويقول المطلون أن خطوة فوجيتسو اتضنت لزيادة تكاليف الإنشاج

على كسبوريا وليس نش إن الوقنوع في منصبيدة

وسواء احدث تراجع ام لا فإن ألة التنافس اليابانية لقنت كوريا وتايوان دروسا مؤلة . سيارات وتلفزيونات وكمبيوترات كورينا وتسايسوان وصلت شواطئ اليابان رخيصة فردت طوكيو المجوم بشراء وبسنساء المصانع فسي الدولتين



وسنغافورة للقطع اليابانية المكملة لصناعاتها ربطتها بفلك العملاق الصناعي

لربح الامسؤول يسيطر على معظم الشركات الاردنية

لمطلوب ميثاق وطني لمنع استمتار بعض الشركات بمصالح الجنمع

الأهمية عدم إهتمام كأرات تلك

الشركات بالمساهمة الإجتماعية

ومن المبسررات الأخسري ضبعق

القدرات المالية للشركات ، وأن

مفهموم المسؤولية الإجتماعية

الشركات مسوضوع حسديث

وبصاجة إلى توضيع إضافة

لضنعف الإمكانات الإدارية

وإضافة للجوانب البيئية فإن

المسؤولية الإجتماعية الشركة

تشممل تطوير وتنصيمة الموارد

البشرية (العمال) ، وقد اظهرت

الدراسة ضعف برامج التدريب

وللزايا الإضافية نلته فلين من

إسكان وقسروض ومسواصسلات

ومكافسات مسادية ولكرا هسمديج

الشبركات تصافع في (نفيصان

الإجتماعي لأنَّهُ إِلزَّامِي ، أصا

التأمين الصحي فتوفره ٥٧٪ من

اما من حيث المهاد الشيركات

في سجنال استنبيعات التميالة

الوطنية فقد كأن مرضيا في

11% من الشيركات ، النشساطات

الإنسانية والإجتماعية اسهمت

بها ٥٠٪ من الشركات الساهعة

بشكل مرض ، ولكن كانت نسبة

الإتفاق على نشساطات خدمة

المجتمع في ٨٦٪ من الشركات

القطاع

الصناعي

الخنمات

التامين

الشركات المساهمة لموظفيها .

لمنابعة هذه الأنشطة.



أقل من ١٪ من مسيحة اندسة تلك

الشركات وهذا رقم ضعيف حدا

وهو بحسد ذاته مسؤشسر يدين

الشركات السناهمة بالتقصيير

في خُدمة للجنمع كما يظهر في

غيرالمبحي يعتقد د. العواملة

بأنه يجب تعزيز العلاقة بين

الشركات الأردنية ومجتمعها

على أسساس أن زيادة الرفساه

وكافضة الشكلان المجتمعية

والبيئية تمثل هداف مشتركاً ،

فتعندهما تدرك الشسركسات يان

تحقيق مصالحها يمكن ان يتم

من خُلال تصقيبي سمسالح

واهداف المجسسمع ، فان ذلك

سينفشها تقائما لراعاة

تحصالح المجستمع كذلك فإن

التعامل مع المجتمع ومراقبة

تعامل الشركة مع مسؤوليتها

الإجتماعية يجب أن يتم اسناده

إلى وحدة تنظيمية متخصمة

على مستوى الشبركة كمة دوصي

د العواملة بضرورة وضع اطار

اخلاقي او مبشاق وطني يحدد

مخموم وابعاد المسؤولية

الإجست المديدة بما يتسلاءه

وذحصائص المجستمع الأردني

1.0.8

1.0

0.4

4,1

النسسة

7. T. 1

3.7

77,5

5,0

نسبة الإنفاق على نشاطات خدمة المجتمع من موازنة الشركة

اقل من ١ ٪

A1 .7

Y1, £

A3.\$

الجَّدول التالي :

ولعسالت

كتب عوني الداوود :

📰 كنشف السبيد طلال غيزال ـ مبير عبام ميؤسسية اللوتس للكمبيوتر والإلكترونيات النقاب عُن ان للوسسة يصيد استبراد جهاز جديد لاستقبال القمر العربي الاصطناعي عربسات وقال في حديثه لـ الاسواق أن مثل هذآ الجهاز سيوفر كثيرا من المال بالنسبية للمنجسمات السكنية كما سيكون من السهل

لذوي الدخل المتوسط الحصول وقسال السبيند غسرال أن هذا الجهاز يمكن بواسطته التقاط ست محطات رئيسة منها : محطة

القنال المصري ، والشسرق الأوسط (باللفسة العسربيسة) نو C.N.Ñ .. وغيرها .

وحول سنعر هذا الجهاز ذكر السيد غزال أنه لم يتم تحديده بعد إلا أنه مستكون في حدود

وحول كيفية الحصول على مثل هذه الأجهزة قال السيد غزال انه بعد السماح باستيراد واقتناء اجبهزة الاستقبال التلفزيوني مباشرة من الأقمار الاصطناعية لمتعد هناك اية معوقات أمام الواطئين للحصول على هذه الخدمة إذ يتطلب الأمن فقط مراجعة مؤسسة اللوتس ، والإتفاق على نوع الجسهساز المطلوب والمنطقة التي سيركب

فيها الجهاز ، ومن ثم يقتضى



برنامج لتصنيع الطبق اللاقط في الاردن خلال ٦ اشهر بعد الحصول على تكنولوجيا المعلومات من شركات عالمية وموافقة الجمات المعنية في الاردن

اوالتركيب إلا بعد حصوله على الرخيصية التي تكلفيه فيقط ه

ولا يتم تسليم الجسه

حتى إذا اراد للواطن تبديل او فك أي قطعة أو الإنتسقيال إلى منطقة أخرى يجب أبلاغ ألجهات المعنية للحصول على موافقة

إلي حوالي ٩٧ منطة

وسهولة الالتقاط

على الستهلك . عبد الحطات العبالية المكن وقال أن عملية التصنيع لن

استقبالها في الأردن تتدرج من

أحهرة الالتقاط (الأول) . ٧ قدم .. ويمكن بواسطته استقيال حوالي ١٠ محطة حسب الموقع الذي يتم تركيب الجهاز به (والشاني) - ۱۲ قسدم، ويعكن بواسطته استقبال نجو ۹۷ محطة ونلك حسب الوقع أيضا لأنه يعد عاملا مهما في وضوح

الأردن وذلك لتسوفسر مسواده يسيطر هدف تنظيم الأرباح على فكر تلك الشركات دون مرعاة الاساسية في السوق المحلية من لاية أضرار تاتجة عن نشاط حديد والمنيوم ولوجود القدرات الشركة . مما يؤدي إلى محصلة الأردنسة المحلسة القبادرة على سالبة على صعيد المجتمع ككل ، تصنيعه وباقل تكاليف موضحاً والظلم والنزاعيات مع العاملين قی شرکسات اخسری ، والاضرار إن ورن الأطبساق تقسيل جسدا الثَّاتحـــة عن بعض السلع ومكلف في عسمليسة الشسحن إذ والمنتجبات المعييسة ، ضعف ربعا تصل كلفة الشحن فقط إلى الإسهام نحق المجتمع المحلي ، كل ذلك اصتلة لضعف تحمل

برنامج لدى المؤسسة من أجل

تصنيع الطبق اللاقط فقط في

المررالشركات

📕 الشركات المساهمة الأردنية تلعب دورا هنامسنا ومستؤثرا فعجموع موجوداتها الذي

يفوق ٨ ملّيارات دّينار اضافلّة للمجتمع الإقتصادي المجتمع الأردني بآسرة ، بسبب ما تعلكه هذه الشركات ويخاصة كديرة

الحبجم منها من سوارد وطاقات

بشسرية ومسادية وتقنيسة . هذه

الشسركسات لهبا مسحسالحسهسا

وأهدافها الضاصة التي قند

تتوافق أو تتعارض مع مصالح

المجموعات الأخرى داخل المجتمع

وينشنا هذا التنسارض عندما

الشركات الأردنية لمسؤوليتها

تجاه للجنسع الذي يعبود له

الفيضل الأول في تجاحبها

فسالمجستسمع ينضع مسوارده في

صورة مدخلات لتلك الشركات

ثم يقوم بشراءالمضرجات . هذه

العموامل تبسرز الحساجسة إلى

بضرورة التزامها بمسؤوليتها

الإجتماعية وقيامها بخدمات

اجتماعية لتنمية المجتمع ، فكما

أن للمساهمين العاليين الحق في

المصول على الأرباح النقدية

نظير مساهعتهم بالشركة ، فإن

لباقي افراد المجتمع الحق في

الحصول على عوائد اجتماعيا

من الشبركة نظير مساهمتهم

بالاصبول العامة وغير الملوكة

مبثل الهواء ومنصادر للياه

والأرض والطرق العسامسة

ألمطلوب من هذه الشسركات أن

تنتقل من هدف تحقيق اكبر ربح

ممكن إلى هدف تحقيق ربح

معقول ومسؤول اجتماعيا

ويشكل لا يؤثر سلبسسا على

توعسة الشركات الاربنيا

تحسو ٥٠٠ بينار ، وفي حسألة التسصنيع المحلي سنوفس هذه الكلفة الزائدة علينا وبالتالي

التصنيع المحلي .

تناتين إلى الأبد . . وأوضيح السيد غزال أن هناك أجسراءات يجب أتبساعسهما في غملية التركيب وعملية النقل

واضاف أن هذاك عدة أنظمة

بنائير رسوم خدمة المواصلات

خاصة للإستقبال مشيرا إلى ان

٦ محطات (بواسطة عربسات) ،

تبدأ إلا يعبد الجنصبول على

شركات عالمية متقدمة في هذاً المجال ، كما تجاول المؤسسة الحصول على موافقة الجهات العنيسة في الاردن من أجل تصنيع طبقة اللاقط محلبا ولكن هناك بعض الشسيروط المطلوبة وتأمل في حسسالة الحصول على موافقة أن نبدا خَـلالُ سَـنّـة اشبهر في سرحلة

الأمر مراجعة المواصلات وبقع ه تكنولوجيا المعلومات لغرض التسصنيع وفق المواصفات وقيال أن مؤسسة اللوتس العالمية ومن أجل ذلك قامت تقوم باستيراد موديلين من مؤسسة اللوتس بالإتصال مع

وكشف السيد طلال غزال في

أجميع القطاعات رفاهية المجتمع ، والعمل على السبب الأهم ، يلي ذلك في

تعويض المجتمع عن اية اضرار قد تلحق بالبيئة والمجتمع

د. نائل العسواملة من قس

الإدارة العنامية - الجناميعية

الأردنيسة . كسان أول من حساول

التعرف على مؤشرات المسؤولية

الإجتماعية في الشركات

السناهمة الارتثيبة لاربع

قطاعسات الرئيسسة المالي

ولم يجد العواملة اية شركة

اردنية تقوم بتخصيص وحدة

تنظيمية ينشاطات خيمة

المجتمع من قبل الشركات

واعتبارها من المهام الثانوية ،

بل أن ٥٦٪ من الشركات الأردنية

لا يوجد لديها اي اهتمام تجآه

مسؤوليتها الإجتماعية وان

مسؤولية بعض الانشطة التي

قد تقوم بها تلك الشركات تكون

عنشوائية وبدون تنسيق ،

وغالباً ما تكون لمواجهة طرف

طارئ يستوجب تحسين صورة

الشركة مثلما حدث في مشكلة

تلوث مياه حوض الزرقاء العام

الماضي ، فبعد اغلاق العديد من

المصانع اضطرت تلك الشركات

التركيب اجهزة تنقية التقليل

تلويث المياه التي يشرب الملايين

منها ويبدو ان الشركات المالية

وشركأت التامين كانت الاكثر

اهتماما بهذا الموضوع ويفسر

د. العسواملة ذلك بأن البدوك

وشركات التأمين تهتم بالمجافظة

على علاقات طيبة ونشاطات

احتساعية تخدم أهداف هذه

الشركات نظرأ لتعاملها المباشر

مع جمهور العملاء في الجنمع

كما تكشف أن إسهام الشركات

الأربنية بتشاطات خدمة الحتمع

غير كاف ، والإسباب في ذلك من

وحهة نظر تلك الشركأت ترجع

إلى عبدم وجبود إلزام قبانوني

يجبيرها على ذلك . وكنان هذا

والصناعي والخدمات والتأمين

والتكنولوجي في المنطقة ، كانْ لشركة بترا للصناعات الهندسية دوراً رائداً في الخــوض تـــ صناعة ستطورة وتقنية عبالية تضاهي وتنافس المناعسات العالمية ويعواصفات تعادل للواصفات العالمة المختلفه على حد سواء .

> للصناعات الهندسية عام ١٩٨٦ لتكون اولى الشركات التي تعمل بمجال تصنيع مكيفات الهواء بأحجامها المختلفة حتى المركزية منهاء اضافة الى وحدات التبريد واجهزه التدفئة المختلفه . قامت الشركة بوضع سياسة لكوادرها للختلفه قائمة اسأسا على مكننة الوتوماتيكيه علميه على الكمبيوتر والتصنيع بمختلف مراحله ، وقد بدات الشركة انتاجها الفعلى عام

. 1444 المدين الحام السبيد اسامة حسين نكرل السواق أن بترا للصنباعات الهندسيه اقسامت مصنعا على مساحه قدرها ٥٥ دونما في الحاتميه. قضاء الموقر وتبعد ١٠ كم شرقى مدينة سحاب ، وما زالت الشركة في تنفيذ خطة التوسع الافقيه والعامودية المصابعها لاسيما على صعيد التطور التقني . كِيمِيا أوجيدت الشبركية مكاتب لهنا في اواسط مدينة عمان في شارع الجاردنز استهولة الاتصال المباشر مع نوي. ومتنابعة للمشاريع المطلية الاختصاص والمستهلكين .

وعنفلت الشبركية خيلال السنوات الماضية على توفير اكثر المكائن والاجهزه والات التصنيع تطورا ذات الجودة العالية والاداء الفائق والدقة العلمية المتناهية حتى تحقق اهدافها المتعيرة والمرتكزة على احسدت الاسس العلمية والعملية .

واضناف السنينة / استامينة حشين أن الشركة تقوم بالتعاون مع شركية هيتياشي . الرائده في صناعة لجهزة التبريد وتكييف الهواء في السابان وذلك لانتاج كل ما هو جيدد ومنطور في هذه الصناعة ، كما تعمل بشكل مستمر على ايفاد مستخدميها من المهندسين والاداريين والفندين الى

ألنول الصناعيه الاولى لندراسه والاشتراك بدورات علمية تدريبية الواكبة تطور صناعة لجهزة التبريد وتكييف الهواء ، كما اصبحت الشركة ملتقي لاصحاب الاختصاص والملحثين والوفود الزائرة واساتذة وطلبة الجامعات والعاهد للختلفة ، كما اصبحت مركزأ اتدريب طلبة الجامعات والكليبات والمراكس العلميسه والصناعية لنخريج كوادر فنية قادرة على مواكبة التطور الهائل

والمستمر في هذه الصناعة . كعما تنتج الشركة وحدات التكييف والتبيريد باشكالها واحجامها للختلفة من مكيفات هواء الغرف والمكيفات المركزية ووحدات التجريد لمستودعات التبريد المضتلفة ، وهذه تقوم لمراحل الدراسات والتصميم بتغطية احتياجات السوق للحلي والاستواق العتربيته المجتاورة أضافة الي اسواق بعض الدول الاوروبيسة خسيث أن الجسدوي الأقتصادية للشركة قيامت على استاس الانتئاج لمختلف العول المجاورة ، فقد قامت الشركة

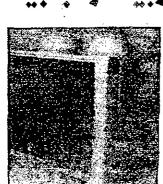
بالتينصسدير الى كل من لبنان ، تونس، الكويت، الاسسارات العربيه المتحدة ، العراق ، اليمن ، مصر ، ليبيا ، قبرص ، تركبا ، المغسرياء السنسودانء قطراء البحرين والسعودية ، حتى اصدح اسم الشيركية رائداً في سجل الصادرات الخارجيه ، كماً وفيرت الشيركية كيوادر صبيباته والخارجية مجهرة بالخبرات والإبدى العسامله والاجسهسزة ووستناثل النقل اللازمية لكفيالة وضعان كفاءة الاجهزة التام على

مدار الساعة .

اصاعلي الصعبيد الوطني يقول المدير العنام لقند عمادت السركه الى توفير ماية وييف من فرص العمل الإدارية والهندسية والفنية معتمدة اشتمادا تاما في تلك على الكوادر الإردنية ويشكل المهندسون ٢٠٪من شدًا الكادر .

وفتم السيد اساعه جديثه بالتاكيد على أن أصرار الشركة على الجوده عكس مقهوما جديدا على أجهزة تكييف الهواء بحيث أن التصميح القائم على اساس علمي والتصنيع المعتبماد على

بغنية الكمبيوتر اعطى فعالد فسائفته في تدفق الهسواء لكامل الإجهزة ويكلفة تشغيلية قليلة وصعت تام وإناقه خنارجت تناسب التقنيه الرفيعة والجودة العباليبة وبمواصفات تغبابل المواصفات العالمية . كما ان الشركة على استعداد لتقبيم



Fex: 02-403-7042

Tim: Jewoon K22722

Fax: 051-454-9988

Tix: Willico E53821

Korea Housing Co.

T+1: 051-502-0584

Jin Work, Inc.

Jewon Battery Corporation Tel: 032-675-7463 Fax: 932-678 6935

Add: New Spokeng Bldg, 1198-4.

Choryang-3 Dong, Pusan, Rorea, Tel: 051-464-9984

dd: # 111-20, Sajik dong,

Pongrac-Ku, Pusan, Korea.

شهاده معتمدة من جهات عالمية الكافة منتجاتها ، وتقدمُ الشركة هذه المنتجات باسعار مناسبة حدأ تناسب المستورد والمستهلك علی جد سواء . . مر المعتاب سؤية **بيري يُناري ش** Hanufacturers & Exporters of Polypropylene Hultifilament Yarn, P.P. (Bulked Continuous Dongsun Synthetic Fiber Co. litd. Add: Dongsun Bldg 241-1 Foyeedong Kangnasgu, Seoul, Korea. Tol: 02 578-0202 Fax: 02-578-0907 Filament) Yarn, Polyester Honofilsment Farm. Mee Kang Corp. Add: 550-7, Garthong-dong, Guro-gu, Scoul, Korea. Tel: 02-859-9671/9 Hanufacturers & Exporters of Tire Hould, 35mm Camera Film Cassettes, Specis, Plastic protective Containers. Variety of Equipments and Devices for Aviators. Fex: 02-866 2130 Tlx: Heekang K27325 Manufacturers & Exportes of Multi-lanterns, Flashlights, Mini-lights, and Light Samkang Lighting Co., Ltd. Add: 91048-5, Sinkili-dong, Angan-pity, Kyonggi-do, Korsa. Tel: 0315-491-3001/3 وردت الاستواق package and Bulbs. Fax: 0345-481-3005 Manufacturers & Exporters of Piants & Syringe Itself. And Exporters for Medical Disposable Products. Forumg Medical Supplies Co. . Ltd. Add: Re. No. 0-207, Racjaebyul-guan Didg, Chung-ku, Scoul, Eorea lel: 032-676-0181 كسورية فى Tix: K25548 (Attn: Hr. D.W.Shin) The See Electric Co., Ltd. Manufacturers & Exporters of Add: 277 69, 2-ka Sungson-dong Sungdong-ku, Seoul, Korea. Tel: 02 469-4230/1 متناعب وانشائية

Hanufacturers & Exporters of Battery For Car.

Manufacturers & Exporters of

Manufacturers & Exporters of

Al-Casting products for Balcony, Gate, Fence, Decora-

Rubber Conveyor Belt.



في اللقاء الموسع بين امانة عمان والمستثمرين في القطاع الاسكاني



التي تقع علي تسارعين اضافة

والتسبهيآلات الموجودة على

النظام المقشرح تعديله هناك

تسهيل ايضا بالنسبة للتسوية

فكانت المشكلة أن التسبيونة

عندها تكون نصف مثر او اكثر

يقول المستثمر هذا طابق وبعد

دراسة هذا الأمر اجيز ال ترتفع

التسوية مترا ومن المسوب

المشكلة الأخسري التي تواجسه

قطاع المستثمرين في الإسكان،

هي الإجسرادات الروتينية التي تؤدي إلى التساخس في الجساز

للطأبق ألرابع غالبا

🗷 خلال الإجتماع الموسع الذي دار بین امین عسمسان وعسدد من مسساعيديه وبين جسسيس المستستسمسرين في القطاع الإستكنانسي في الأردن طبرح أعُضاءالحمعية الشكلات التي يواجلهلونها خللال انشائهم لمبانيهم ومشاريعهم وتتلخص

الإسواق

أهم هذه الأشكالات فيما يلي : ـ اصرار اسانة عمان الكبرى أن تكون العسمسارة مسؤلفة من ثلاثة طوابق وروف حيث طالبت الجمعية بتعبيل هذا النظام والغاء الروف ليحل محله طابق

عمان الكبرى قال أن تعديل هذا النظام الذي هو عسيسارة عن مجموعة ملاحظات وربت إلى الأمسانة من المستستسم رين والمواطئين وتعت دراسستسهسا من خُـــُـــالالُ لَجِنَة لَـدَى الأمـــــانة واختصت بها الأمانة وتم رفعها للرئاسية ومن خيلال جيهياز التستسريع لإعسادة النظر في النظام الحسالي والتسعسبيلات المطلوبة عليه المهندس أنس قطان المساعد

للتخطيط قال ان الموافقة على هذا القسانون تعت بالامسانة واصبيح مسجلس الورراء بالصورة الكاملة وبقيت الأمور الرسمية وهي قرار مجلس الوزراء للوقر . وكسان الخسلاف السسابق في

النظام هو من اين يحد ارتفاع اليناء وهو الذي سبب مشكلة التسبوية واقترحت الإسانة أن يقاس الإرتفاع من الشسارع الأعلى منسبوبا حبيث تعطى هذه النسبة (طابق)

شخص أختصاراً للوقَّت .

المساعيد للتخطيط قيال معاملة شهادة الرصيف لا علاقة لها بافراز الأبنية فأي شخص يفتسرض به أن يقوم بعمل الرصيف ، وتحن كامانة كيف بقم بعثملينة الكشف وحث

قطال : لا عسلاقة لشمادة الرصيف ال وإذن الافسراز

فبعد أن يبنى للستثمر عمارته فإن اول شئ يفعله هو اخراج شبهادة الرصيف وبعد ذلك أذن الأشعال واذن الإفراز وهناك قال أمين عمان اننا يُمكن أنَّ نختصر المعاملات التي تحتاج لأكثر من كشف عليها أو جوئةً في سبيل أعطاء مسساحت الحنق إذن

انعمارة لا يوجد عليها اية مخالفة والمساحة ثابتة فبها ١٠٠٪ لأنه سياتي بعدها الإفراز والذي هو طبق الأصل عن أذن الأشغال وحتى نتاكد من أن أذن الاشتغال مطابق للواقع وسيق اذن الأشسخسال الإفسرار فسلا نستطيع اخراجهما معا . كنفك فيان في كل البلديات الموجبودة تقوم مندسية البلدية بتحقيق قبرارات اللحيان

والمهندسين في الأمانة فعندما تأتى معاملة الإضراز تعتبر

تاخير على الإفراز إلا إذا كانت نستطيع التثبت من ذلك إذا لم المواصفات التابعة لأمانة عمان وهذا يتدخل احد المستثمرين يقوله إذا كان اذن الأشخال ، والمفروض كذلك بالمستشمر والإفراز ضروريان والمستثمر لا وفي وضعه المالي الجيد ان يطلب إذن الاشتخال إلا عندما يقوم بعمل الرصيف وباسرع ما يكون قد انهى عنمارته ومد الرصيف فنحن نطلب أن يخرج اما بالنسبة لأذن الأشغال فلا المساح ويكشف على الموقع بد من اصداره کشهاده عامه من

الامسانة تشسيسر إلى أن هذه المعاملات مثل شبهادة الرصيف

الأشبيعيال أو أي أجسراء أخسر روري من الأمسانية ،

وإذن الاشسغسال وإذن الإفسراز

لتسحدث نمونجسا تتم بموجبه العملية (بطلعة) واحدة

وإذا كان القني هو الذي يقسرر الصحيح أوالخطا فلتبق شهادة

كَمَانَ الجُهُمَازُ الْفُدِي فَي الْأَمَمَانَةَ هوالذي يبوقع المختططات ويختمها فلماذا تعيد المستثمر إلى المنطقة التابعة لها المبنى فُلْمَاذَا لا تكونَ الأمانة هي الجهة المسؤولة التى تصادق على المخططات وتحول المستثمر بعسسيد نلك لدائرة الأراضى وللساحة وهنا قبد يحبصر التعطيل لمدة اسبوعين أو ثلاثة

الرخسصسة والعسمسارة وإذن

الأشعال والإفراز فإذا كأن هناك

منخالفة تظهر فورا وكذلك سبب

أهذه المخالفة وهذه العملية

ستريعنة ولا تؤدي إلى وجنود

بصدد عرض ما تم الإتفاق عليه ويتاكد من الإرتدادات والرصيف على معالي الأمين بحيث أن وهنا تبقى عملية الإفراز فإذا اجراءات التفويض يجب أن تتم في المناطق .

واضاف المستشار القانونه ان من ضسمن الإحسراءات مقل الصلاحيات وتفويضها بديث تكون الخدمات قريبة من متناول اليد وهذا هو مفهوم أمانة عمان الكبرى عندما انشئت واساسها أن يكون التخطيط مسركسزي والإشراف والتنسيق محلي في

اذن الأشغال من المنطقة والإفراز

من الجهاز المركزي في الإصانة

وتصبادق على المخططأت بعد

مدير الدائرة القانونية السيد

سبد الحليم عوض قال أن

الأمانة سبقت أي أجراء أخر في

براسبة اجسراء تسجيلات

الأراضى وشكل امين عمان لجنة

برئاسية عطوفية الأمين العيام

والمساعد للتخطيط والمستشار

القانوني واخبرين حبيث قنامت

هذه اللجنة بعمل لجنة لتفويض

الصلاحبيات وبرست اللجنة

الصعوبات التي تواجه قطاع

البناء لتستللها واللجنة الأن

كذلك فقد احازت الأفانة أحسدار اثن اشتغال على العظم إذا كأن بهدف الإفراز والتسهيل على المواطن لأنه احسبسانا لا يوجد لديه مسال كساف ليكمل التشطيب وبالتالى هذا الإجراء لتسهيل عملية التشطيب لذلك

الساعد للتخطيط قال أنه عند الحصول على أذن الأشعال بجبدث لجيبانا اختبلاف عندمنا يطلب اذن الأشعال لغايات الإفسراز دون القسيسام بعشمل الخدمات وتسجل الشقق باسماء المالكين الجدد وهنا نواجه نحن كنامنانة امن اسعينا وهو من المسوول عن اضافة هذه الخدمات، هل هو الستثمر الذي كنان منالكا واصبيحت لاسلطة لدينا عليه الآن أوالشخص الجسديد المالك الذي يتسراوح عددهم ما بين سبعة أو ثمانية اشتخاص فاذا كيان قيد ثم موضوع الخدمات فيأخذ انن الإفراز فورا او دون اي تاخير

من قبل المؤسسة على اللجنة اللوائيسه المتس ووضعة موضع التنفيذ ب- لا داعي لإيداع المخطع للاعتراض للدة شهرين . جررتضطر ألمؤسيسية أثناء تنفيد المشروع إلى لجراء بعض النسعب ديلات على المذكوط التنظيمي ونلك لمراعساة طوبوغرافية ألموضع أو بسبب وجسود اخطاء مسساحت المخططات يتم اكتشافها خلال



تشكل العفن في المنازل وكيفية معالحته

استعمالها بالاسقف وهكزآ

المواطنين يخسبنسرك سانه

يجب استشارة مختصن

العفن * هذا للزعج الذي يريك

أولا يجب أن تعبرف كبيق

كيف تقضى عليه ، أن العفن هو

تقضي على ألعنن ؟

يحتدم الصراع بين منتجي المواد العازلة نمعاً بحسم بين المؤسسات التي تقوم بتركيب هذه وللعلم هذاك مواد اسفلتية تكون المواد في المنشات المحتلفة وكل مصنفة على انها طبقة اساس بور من المرابع من ما يقدمه المواد العازلة فتباع على انها للمُستَهلكُ يَعدُلُ الله الاجود أو مسواد عسارالة ونستعم يعض التطبيق الامثل

ظاهر من هذا الصــراع أن اشترى(زفتة) ولكن ما مشى العق الستهلك هو الضحية الوحيدة فنحن نقول لهذا المواطن مخلصين ني كل الاحسول ... الامسر الذي ليس كل ما يلمع ذهبا وليس كُلُ يعاني ولست منتجا ولا مروجا سائل اسود (رفته) هو مواد عاراج لهدة المواد أن اقوم بالبحث وللعلم هنالك مستحليات اسفلته والتحري علني القي بعض تنوب بالماء فماذا تقول ؟ الضيوء على هذأ الموضوع الحيوي والذي يكاد يكون مشكلة مدعلمين مسربين نو خسرة ولا

هناك مشكلة آخرى تواجب

المستثمرين في هذا القطاع وهي

دفع مستقفأت لمرة واحدة في

العبام وتدفع كسئلك تعبيب

وتزفيت لمرة واحسدة وكسانت

العادة بالنسبة لأمانة عمان أنه

إذا جـرى بيع على قطعـة أرض

خلال السنة الواحدة فيكتفون

بالشروحات التي تمت الول مرة وتقدم العاملة لدائرة التسجيل

وتتم عملية البدع فلماذا إذا

تكررالبيع نفسه بنفس السنة

نعبود للأمانة ونعمل مخطط

اراض ومسخطط مسوقع اي أن

نعود ننفس الدورة مرة أخرى

ويدون اي مردود للامانة ؟ فكل

معاملة تاخذ قرارين وتعطل

وقت اللجنة بقسرار الإفسراز

وعملية الإفرار وقامت الأمانة

مشكورة بالموافقة على اذن

الأشف على العظم إلا أن

بعض المناطق تمتّنع عن تطبيق

هذه الموافقة على صدور قرار

الأمانة بذلك وإعطاء شبهادة اذن

أشعال لغايات الإفراز وليس

مندوب مسؤسسسة الإسكان

ان تطبيق نظام الأبني

والتنظيم على مشاريع المؤسسة

فبيعا يتعلق بعرضيها على

اللَّجِانُ التَتَظَّيْعُنِيَّةً الْخُتَلَفَّةُ

١ - التاخر في تنفيذ الشروع

يتسسراوح بين ٢٠١ سنة مما

يترتب عليه خسائر ماليه تعود

بالضرر على الستفيديين من

المســـروع والتين هم في

غالبيتهم من اصحاب الدخولُ

٢ ـ صسعسوبة التنسيق مع الجهات الرسمية الأخرى لكونه

تتطلب مخططات تنظيمية

مصدقة لعمل الدراسات الخاصة

بها بشأن الشروع مثل شركة

الكهـرياء وسلطة المياه وموسسة المواصلات.

٣ ـ التــاخــر في تسليم سندات

باعداد الدراسات الخساصية

بمشاريعها الواقعة ضمن حدود

امانة عسمسان الكبسري (داخل

وخسارج حسدود التنظيم) بالتنسيق مع الاجهزة المعنية

فى امانة عمان الكبرى نقترح ما

أء الإكتفاء بعرض المخطط المعد

اللكية للمواطنين .

ويما أن المؤسس

والتطوير الحضري قال:

لغادات السكن .

يۇدى إلى :

عامة بل هو كذاك . يمكن ان تترك مسوضوع العنل ولهدده الغباية قسمت بلقباء المختلف الفتاوي صابت أم خابت السيد عماد محمد كتانه صاحب ومدير مكتب كتانة ونحلة للعزل وكل بناء مختلف عن الاخر وكل له طروفه البيشية والهندسية المائي ويسؤاله عن هذا الموضوع والانجساهات ومنسسوب المساء اجاب: أن موضوع العزل المائي الجومية وطبيعة التربة ومل والحراري موضوع قديم حديث متجدد ويؤسفني أن اعلمك بأن البناء على مرتفع في مجرى واد التصميم الهندسي عنينا في البلد وهكذا . لا يولى هذا الموضسوع المهم أية معظم ريات البيوت ، ما مي حقيقة

الممية ألا فيما نثر وبعض المكاتب الهندسية بدات بتوصيف العزل المسوائل التي تباع بالاسواق على انها المَائي في مخططاتها . أن تُكلفة العزل اثناء الانشاء تبلغ ربع الكلفة أذا كنان النشيا ولماذا يتكون العفن ويعدها تعرف مستعملاً ناهيك عن جودة العمل ولا اقشى سرا أن عملية العزل

عسارة عن فطريات تتكاثر بجو الثائي ادا حصلت في معظمها طرق بدائية ولا يقوم عليها رطب مع الاستقادة من قروق اخصائبون ، بل عمال عاديون درجات الحرارة ، فعندما بكون بتوجيه من المقاول او البناء . تسلوب مسياه او رطوبة في الواجبهات أو الاستقف مع فرق هل مناك انتاسة وطرق للعزل سجات الحرارة نتيجة التنفئة ني ا هذاك دراسات المنازل يتكون العفن ، والقضاء وايضنا هناك نشيرات علمينة

وابحاث كثيرة حول هذا الموضوع عليها يجب اولاعزل مصدر المباء او الرطوية ان كنان بالجندان أو مُتَخْصِصَة في هذا المُوضُوع ولقد الاستقف مع استعمال مواد لمسِمُ تسام مكتبينا بعسمل مسمسنف تع العفن والقضياء عليه ولا افشي تُورُيعِهُ على بِعَضْ للكاتبُ سَرا أَذَا قلتَ لكَ بأنَ المُواد التيُّ المنتسبة ويضم هذا الصنف تباع على انها تقضى على العان أحدث الانتظمية العبالمية لعرل مناهى الامسادة الكلور المضغف واستعمال الهاييكس العروف القواعد والحمامات والاسطح مناك أكثر من شركة تتتع للواد يواسطة اسفنجة يكون فاعلا أكثر المازلة ولا نعرف كمواطنين العَث من وأرخص ولا يكلف شيئا .

السمن تبعادا تتصح ؟ - أن ألمواد العازلة المجازة من يسعنا الأ أن نشكر السيد عماد مديرية المواصفات والمقاييس هي كتانة مدير مكتب كتانة ونطة بيُّواد فياعلة والخطأ ليس في المعييين زل المائي والزيد من المواد بل بالتطبيق العسملي الاستفسارات يمكن الاتصال مع واستعمال المادة الصحيحة في السيد عماد في مكتبه في جبال اللكان الصحيح ، فهنالك مواد الحسين تلفون ١٨٣٥٨٠

انهمار شركة عنارات كندنة 🏥 يعطي حق حـــاملي السندات مقاضاتها قانونيا . وقد صرح

■ خطت براسالیا شیرکنه العقارات المتحدة الكندية خطوتها الاضيرة نصو الانهيار باعالان افسلاستها ، وتشسرف على هذه الشركة وتدعمها ماليا شركة اخرى تدعى تريزبك التي تمتلكها شركة برونغمان .

في شهر حريران للاضي عجزت شركة براماليا عن دفع ١٠٠ مليون دولار كندي قسمة سندات أستحقيها ، وهي المرة الاولى التي تعجز أبيها الشركة عن تنامين الدفع للدائشين ، مما

فانه سيتوقف عن دعم شركة براماليا الني يبلغ عجزها المللي ه بلايين دولار واذا اضفنا هذا المبلغ الى النيون المستحقه على شركة تريزيكو -، فانه يصل الى ١٠ بىلايىين دولار مصا يۇدي الى انخفاض في اسعار الوجودات العقارية

رئيس شركة تريزيك ، بانه خلافاً 🕷

لما سجت عليه شركته سابقاً ،

قبل شرائك منزلا تأكد من سلامة التبديدات الصحبة والكهرباشة

🔳 وجه السيدجيران مقدح مدير عام شركة ابوجاد التجارية ، الوكيل المعتمدالشبكات البلاستيكية الفتلندية (Pexep) لتمييدات التبغثة الْركزية والمياه وجه تصبحة للراغبين في شراء منازل لهم النظر إلى الأمور الجوهرية الواجب توافرها في المنزل قبل النظر إلى عدد الغرف او لون بلاط

وقال أنه يجب التلكدمن نوع البلاطواسلوب التمديدات المتبع ، كذلك مراجعة الشبركات الموردة للمواد الموجودة في البناء المنوي شيراء وذلك للحصول على معلومات فنية تغيد في المستقبل.

ومن أهم الأمور التي ركز عليها مقدح والواجب توقرها عندشراء المغزل الشمديدات الصحيط للميامو التدافية المركزية اضاف فللتمديدات

وأشار مديرعام الشركة إلى أهم الاستباب التي ادت لوجود مشكلات برزت خلال الشتاء الماضي والتي قد تظهر مستقبلا وهي نظرة الناس للموقع قبل النظر إلى المواصفات التي قام عليها هذا المنزل أو البناء الذك لا داعي لأن ينظر المرء إلى الموقع لوحدة بل للمو اصفات الفنية المبنى كذلك. واوضح ان التركيزعلى الموقع خطا لأن عمان كبيرة والخدمات منتشرة في كل مكان ولاداعي لأن تحصر المساني في مناطق معينة مما يؤدي إلى رفع اسعار الزاضي وزد دة كلفة البناء تبعالنك.

		aylac.	الله الله الله الله الله الله الله الله
			C
	الهاتف	•	اسم المكتب
	ATYTT,		- مؤسسة محمود أبو شندي
2	78.78		ـ مكتب عابدين الع ق اري
	ATAYAY		- الشركة الإنشائية للإعمار
	= 740VT -		- مؤسسة حجير العقارية
2	104411		- مؤمسة فرح العقارية
3	TIVALV		- عزيزية التجارة والعقار
			- مؤسسة زك ي العقارية
	72.777		-شركة أدهم ألعقارية
2			-

إذن إعتمد PEXEP صنع فنلتا وأنت مُطمئن

البوكلاء مؤسسة ابوجاد التجاربية جنبان متندح وشركاء عمان - شايع وادي صقع - مقابل جسرف الدلفيا - ماق ١٩٠٥٥٠ - قاكس ١٩٩٩٨ العبد: المجموعة الهندسية الاعدالالد فئة والعزل الهندس خليفة نصيرات. شنارع بغداد - حسّانت ٢١٨٦٦ -

بواسطة الرسم المحوري للكمبيوتر

فحص جرء داخلي لجمجمة مومياء

🖷 تمكن العلماء الإلمان من فحص جزء داخلي من جمجمة

مومياءً مر على وفاتها ٢٠٠٠ سنة بوساطة الرسم المحوري

وكان عمر صاحبة المومياء يتراوح بين ٢٠ و ٢٠ سنة دفنت

كما فحص العلماء جرتين فخاريتين هما بمثابة اوعية كان

وتعد هذه الأوعية التي يرجع تاريخها الى العام ٢٠٠ قبل لليلاد ضمن مجمّوعة (كنسترل) التي تشمل المومياء التي تم

والاشعة التي تستخدم عادة لتوفير صور ثلاثية الإبعاد

واوضحت هذه الصور ان هناك دعامة للعمود الققري

للاجتراء الداخلية من اجساد المرضى تعظي صورا مقطعية

للمؤمياء تشمل الجثمان نفسه واللفائف الكتانية والمواد التي تم حشو الجثمان بها وباقي المواد والادوات التي استخدمت في

للصريون يحفظون فيها أحشاء الجثث الحنطة

لضمان احكام الربط بين صدر المومياء وراسها .

اخراجها في حفريات جرت عام ١٩٨٤

اعام ٣٠٠ قبل الميلاد تقريبا

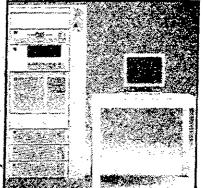
العالمية" تـورد اجـهـزة كمبــوتر ــ ١٧

🖪 فارت شركة العالمية بعقد توريد اجهزة الكمبيوتر وملحقاتها مع دعم برامجي وتدريبي للمدارس الثانوية التابعة لوزارة المعارف السعودية بَمَيلغ ١٧ مَليون ريال . ويعد العقد من اكبر العقود التي تبرم في للسوق السعودية في مجال استخدام الحاسبات الشخصية وتعليمها

وقال مسؤول في الشركة التي تملك ٣٥ قرعنا في انصاء السعودية للتعليم والتدريب أضافة ألى خمسة مراكز للصيانة ، أن العقد يتكون من ٢٧٥٠ جهازا من نوع 'صخر اي اكس- ٢١٠٠' مع شاشة ملونة وقرص صلبة يتكون من ٤٠ ميغابايت وطابعة، وجميع هذه الأجهزة متوافقة مع اي . بي . ام .

واضاف أن الاجهزة تحتوي على بطاقات صخر للتعريب ومنسق كلمات صحر وكنك برنامج معرب للجداول الالكترونية واخراقواعد المعلومات.

تريليارات العمليات في الثانية الواحدة !! ل للسوير كمبيوتر



🚆 عاد ستيف تشين وهو احد اكبر مصممي اجهزة الكمبييوتر العملاقة بعد احتجاب دام خمس سنوات الى الإضواء وذلك في اجتماع تم عقده مؤخراً للعلماء ومسكولي الشركات حيث اعلن عليهم أن الشركات التي تتسابق نحو بنامً

اسرع كمبيوتر هي في الواقع تجري وراء هذف خاطئ . ويقول تشين باعتبارة قادرا على التنبؤ بالمستقيل لانه صمم بعض انجح الأجهزة في الجيل الحالي من الكعبيوتر العملاق 'السوير كمبيوتر' في الاجتماع أن صانعي السوير كمبيوتر اصبحوا مستغرقين في فكرة كيفية تمكين الكمبيوتر من إنجاز مليارات أو تريليارات من العمليات الحسابية في الثانية الواحدة في حين أن المستقبل في الواقع لايعتمد إلى هذا الحد على السرعة ولكنه يعتمد على بناء أدوات وبرامج مختلفة تلهم الابداع للمهندسين والعلماء النين يستخدمون

وامام حشد ضم اربعين من اكبر مصممي ومطوري البرامج وخبراء الابحاث قال تشين أن على مستخدَّمي الكمبيوتر أن ينتظروا الجيل الثاني من الاجهزة العملاقة التي ستخفض الى حد بعدد الوقَّت الذيُّ يستغرقه المهندسون في تصميم المنتجات مبتل السسيبارات والبطائرات والسبيطرة على المشكلات وهذا الانتظار سوف يفيد المستخدم والمنتج معاً .

حنث برنامج عن ديكور المنازل

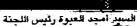
🗷 تحت شعار علم نَفْسُكُ نَجِح خَبِراء مِنْ إحدى مؤسسات تطوير النظم الأمريكية بالتعاون مع مؤسسة أبل العالمية للمنازل ويقوم باستخدامه المستخدم ألعادي يسمى (DESIGN) . (UOUR OWN HOME

البرنامج يصلح للاستخدام الشخصي المنزلي حيث يتم استخدامه على جهاز الكمبيوتر الشخصيّ ماكنتوش ونلك لتنسيق الديكور الداخلي الشُّقق حيث يمكن الستخدم من إنشاء رسوم مبسطة لارضيات المنازل أخذاً في الاعتبار الأبعاد لَلْخَتَلَفَةُ لَلْأَرْضَيَاتَ وَالْحَوَائُطُ وَامَاكُنْ تَوَاجِدٌ قَطْعَ الْآثَاثُ .. وَهُو يحتوي على مكتبة متكاملة من الرسوم والاختيارات للتصميمات الداخلية لكافة حجرات للنزل كالحمامات وللطابخ وحجرات المعيشة وحجرات النوم .. وهو يقوم بانشاء الخرائط بكافة التفاصيل الانشائية البنائية إضافة الى تحبيد الكميات المطلوبة من اوراق الحائط او بلاط الحائط والارضيات ونلك لتفادي الكميات الهالكة .

كومبك لايت ٢٥ بحجم المفكرة

اعلنت شركة كومباك عن انتاجها مِن أجهزة كومباك لإيت ٢٧ بحجم المفكرة التي تعد أخف وزناً واصغر حُجماً من الاجهزة التي تضاهيها ويحتوى الجهاز على معالج بقيق بسعة ٢٠ ميجاهيرتز / ٣٨٦ إس آل وذاكرة مخبئية سعتها ١٦. كيلوبايت . ويتميز جهاز لايت ٢٥ بادائه القوى والقدرة الفائقة لبطاريته . فيمكن أن يعمل جهاز لايت ٢٥ لمدة أربع ساعات ونصف دون توقف سواء في عمل الجداول الالكترونية او







فريق شركة الإنظمة المتكاملة

وأشار السيد العبوة الى ان

مرحلة تحضير الاسئلة والإعداد

لهذا الحفل قد استغرق فترة من

الزمن نظرأ لعسدد المساركين

وكسذلك توفسيسر مكان مسرود

بالخسمات اللازمة من بعض

ألالعساب والمسسابقسات الذهذيسة

وحرص اللجنة على تقديم مسابقة

رفيعة للستوى وتحقيق هدف

اجتساعي ثقنافي وهو تزويد

المشاركين بمعلومات عامة تزيد

الكمبيوتر بل تركزت في مجملها

على الأردن وشنؤونها المحلينة

والشعر والموسيقي وغيرها من

الوطنينة بالمركز الأول وحنصل

على ٥ر ٤ نقطة من أصل ٥٦ ،

وحصل على المركز الثباني

الاستقمار ، وفي المركز الرابع

الستقلون وهم من خارج اعضاء

الجمعية (من اصدقاء الجمعية).

هذا وقد وزعت الجوائز المقدمة

على العديد من الشركات المحلية

من قطاع الكمبيوتر وخارجه

وضمن الجوائز تذاكر سقر

وجوائز أخرى قيمة كما جرى

سحب على يطاقات النَّذَاكر .. وقد

حظيت هذ السهرة التي استدت

من الشامنه مساء حتى الواحدة

يعنذ متتبضف الليل اعتجباب

الاجتماعية في الجمعية الأردنية

للحاسجات تُتشكل من السجد

حنان صيام ، الأنسة أمل الشيخ ،

الأنسسة رنا الخطيب ، والسيد

كميل حلمي ، والسيد محمد

بقى أن نشير ألى أن اللجنة

ُ وعـضُـويةٌ كل من: الأنسـة

واستحسان الشاركين .

امجد العبوة رئيساً

وفي المركز الثالث فريق بنك

هذا وقد فأز فريق الشبييه

مجالات المعرفة

الطريف في الأمر أن الاستثلة

من رصيدهم الثقافي ومعرفتهم

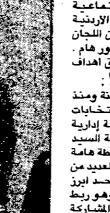
الاسواق تعتبر اللجنة الاجتماعية النبثقة عن الجمعية الأردنية للحاسبات الانكترونية من اللجان النشطة والتي تقسوم بدور هام كباقي اللجبانَ في تحقيق اهداف الجمعية وخنمة أعضائها

وقسد قسامت اللجنة ومنذ تشكيلها في أعقاب الانتخابات الجديدة وتولى هيئة إدارية جنيدة للجمعية برئاسة السند خالد الكيلاني بعدة انشطة هامة حظيت بإقبال ومشاركة العديد من الاعتضاء مما يحتقق أحند أبرز اهداف هذه اللجنة الأوهو ربط الأعضاء بها من خلال المشاركة في الإنشطة المتعددة ، سواء كان هذًا الربط بأنشطة تقام داخل مقر الجمعية أوبانشطة خارج نطاق

ولتسليط الضوء على أبرزما قدمته وتقدمه هذه اللجنة كان ل الأسواق هذا اللقباء مع السييد امجد العبوة عضو الهيئة الاداريسة ورئسيس السلسجستة الإجتماعية في الجمعية الذي حنثنا فقال :

ان اللجنة تضطلع بعدة امور هامسة ابرزها القسيسام بأنشطة ترويحية اجتماعية للاعضاء بن حين وأخسر وربط الاعسضاء بجمعيتهم من خلال مشاركتهم بهنذه الأنشطة ، والتساكسيد على حضور الجمعية أبراز دورها من خللال الشماركة في العديد من المناسبات الإجتماعية خارج نطاق الجمعية من أجل اعلام المواطنين بوجود الجمعية ومشاركتها وتورها الفاعل على بطاق المجتمع

وعن الخطة التي تضعها اللجنة لتحقيق الأدافها نكر السيد العبوة ان اللجنة حريصة على تنظيم اللقاء المفتوح الذي تستضيفه احدى الشركات الاعضماء كل يوم اثنين من مطلع



كل شهر ميلادي يلثقي خلاله

وعن الانشطة المستقبلية قال أحد الأندية الرياضية للحصول على عروض خاصة تتعلق بإناحة المجال أمام أعضاء الحمعية من استحمسال مسرافق النادي

افضل عرض من هذه الشركات .

التواجد في المقر بصورة اكبر وذلك عن طريق تكوين مكتب

بالاشتراك في مسيرة (MAP) وأنشطة مستسعيدة للاعتضياء وعائلاتهم سيعلن عنها في حينها

> وبتسهيلات خاصة . كألك تسعى اللجنة لتنظيم

> برنامج اعرف وطنك وهو يتضمن رحلات ترفيهية وتثقيفية لربوع الأردن بالاتفاق مع شركات سياحية ، ونسعى للحصول على وعن طموحيات اللجنة قيال انها تسعى للعمل على تطوير مقر



بالتنسيق مع اللجنة الثقافية

كنلك تامل اللجنة الإحتماعية

من ابراز دور الجمعية إعلامياً في

المجتمع ، وتشكيل فرقٌ رياضيةً

باسم الجمعية .. هذا اضافة الى

ألعديد من الأفكار قيد الدراسة

وختم السيد امجد العيوة

رئيس اللجنة الاجتماعية حسنه ل

الأنسواق بالتطرق الى سنهرة

مسابقة معلومات التي جرت

نظمت حفلها السنوي هذا العام

(سهرة مسابقة العلومات) مساء

اُلِائْدِينَ قَبِلِ الْمُأْصَى • الْأَلْمُ/١٠ . في فندق فيلادلفيا وذلك بمشاركة

حوالي ١٧٠ متسابقاً من اعضاء

الجمعية وغير الاعضاء من

الضيوف والعائلات توزعوا على

(١٨) طَاوِلةً ، كل طاوله ضلمت

غالبا عشرة منسابقين .

وقال ان اللجنة الاجتماعية قد

العادة على تنظيمها كلُّ سنَّةً .

الأنسة حنان صيام من لجنة التحكيم .

الاعضاء ويتبادلون الاصاديث الودية ويتسعس وفسون اكتشر على الجديد لدى الشركات الأعضاء في كذلك قامت اللجنة الاجتماعية

حرصاً منهاً على أن يكون أها حضور في مثل هذه المناسبات الانسانية الاجتماعية على مستوى الأردن . السيد العبوة ان اللجّنة تجري اتصالاتها من اجل التبسيق مع



قامسوس جيسب الكتسرونسي 🛎 تم مؤخرا انتاج جهاز صغير لا يختلف في شيء عن حاسبة الجيبُ انه عبارة عن قاموس المأني - انجليزي يحتوي على(٤٠)

الف كلمة لكل لغة اي (٨٠) الف كلمة من اللَّغَدِّينَ ، فضَّلًا عَنَ أهم الاصطلاحات الاقتصابية والمالية وبعض المصطلحات والمفردات المستخدمة في التعامل اليومي . صار بامكان مكاتب التشغيل الاستعانة بجهاز جديد يتلقى

المعلومات والخبرات الخاصة بالراغبين في العمل مدرجة على بطاقة صغيرة حيث يقوم الجهاز بقراءة هذه المعلومات واعطاء القرار الاني من خلال اشارة أو علامة سوداء تظهر على شاشة في حَالَة كُونَ الشخص المتقدم غير مرغوب به ، واشارة حمراء وتعنى أن الشخص صالح للعمل في تلك المؤسسة أو الداكرة .

انتجت احدى الشركات اليابانية شاشة عرض بلازمية ذات سعك صغير ووزنها خفيف يبلغ ١,١ كغم وهذه الشاشة يطول ٢١ سم وعرض ١٢ سم وهي تشع الكتابة بلون يرتقالي براق ويدقة ٣ نقاط في الملمستر الواحد ، اما اهم ما تعتاز به هذه الشاشة عن الشاشات المثيلة فهي الخلفية السوداء تماما بدلا من الرمادية في حالة الشاشات الكرستالية .

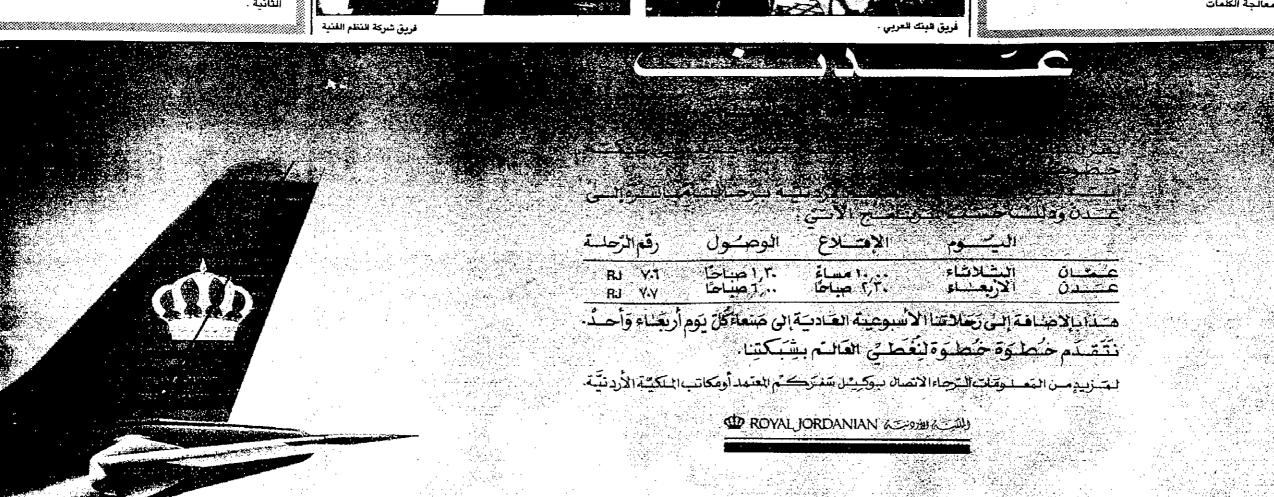
■ تبيو هذه التسمية غريبة للبعض ، حيث أن التسمية المعتادة هي الحاسبات الالكترونية ، ونلك لان الالكترونات وكما هو معروف حققت طفرة نوعية في مجال الحاسبات الالكترونية ولاسيما الحديثة منها وما يسمى بالحاسبات المايكروية وحاسبات الجيل الخامس ، الا ان الدلائل تشير باننا ستشاهد تطورات تقنية واسعة وعلى شكل متقدم عن اعتماد اشعة الليزر في معظم أو كافة الحاسبات .

لقد اعتقد البعض عند طرح موضوع للحاسبات الضوئية. بان الموضوع هو نسج من الخَيالُ وصَعْبِ التَحقيق ، الآ أن الإبحاث المستمرة لدى بعض الشركات المتقدمة وضعت اللمسات الاولية لهذه الحاسبات واثدتت بشكل مبداي بأن الحاسبات

الالكترونية تتكون عادة من السباء الموصلات واسلاك الكترونية ومقاومات مكثفات ، بينما ستتالف الحاسبات الضوئية من عدة مرايا ومواشير ووحدات حساسة للضوء ومصادر أشعة ليزر

وفي هذا السياق توصلت شركة (AT&T) الامريكية الى صنع اول جهاز معالجة ضوئي Digital Optical processor ويشمل هذا الجهاز العناصر الضُّوئية المنكورة اعلاه ، ويشغل مساحة مربعة تقريبا قدرها ٢×٢قدم ٢ . ويأمل الباحثون أن تكون القياسات النهائية (٣) انش مربع في قلب المعالجة توجد Symmetric self : وهي : S-SEEDS مفاتيح ضوئية LEC . TRO - OPTIC EFFECT DEVICES يحتوي على مرأتين والتي تعكس الضوء والسيطرة عليه عند الانخَالُّ الى المفتَّاحُ وهنأك اربع مصفَّوفَّات وكل مصفَّوفَّة تحست وي (٣٢) "S-SEEDS" وكل واحدة تعمل كالمفتاح الاعتيادي المُعروف بمفتاح "NOR" ويعمل المعالج عن طريق ارسالَ اشْعة اللَّيْنَرُ وعن طريق عدسات ومراة الى المفاتيع، والتي تعكس او تمتص الضوء معتمدة على المنطق الاعتبادي.

بعدئذ كل مصفوفة تجمع النتائج المستخرجة وتحولها او ترسلُها إلى المصفوفة التي تليها كاشارات الخال ويهذه الطريقة يستطيع المعالج اجراء عمليات حسابية بسرعة مليون دورة في الشانية الواحد 1Mcycles/sec بينما تستطيع المُفَاتِيحُ الضُونُيةَ أَنْ تَحْسَبُ بِسَرِعَةَ تَقَدَّرُ بِبِلِيونَ دُورةً في



📰 آن موکلي يعاني من مرض القلب وصبحته أخثت في التدهور مئذ بدء التحقيقات وعلى نلك فاني اعلن انه يرغب كثيراً في ان يمثل امام المحكمة في اسرع وقت

هذه الكلمات قالها المحام كارل روء عن المتهم كلارك كليفورد وزير النفناع الامسريكي الاستيق والمؤتمن على اسرار اربعة رؤساء امريكيين سابقين الذي ابتلعته وغيسره الكشيسرين دواسة بنك الإعتماد والتجارة النولي ، التي بدات مع انهيار البنك ولَم تنتـهُ

السيد / كليفور الذي سيمثل يوم السنادس والعنشيرين من اكتوبر المقبل بصفته رئيس مبحلس ادارة شسركية أفسيرست امريكان بانكشيرز المسرفية ، سيمثل معه ايضاً رئيس الشركة السابق السيد / روبرت التمان وهما يواجهان عدة تهم منها قببول الرشبوة ودفعتها واختفاء المعلومات عن السلطات المالية فى نهاية التحقيقات الخاصة بارتباط

والتجارة النولى ومع أن تحديد موعد المحاكمة والاستراع بهجناء استنجنابة للظروف الصبصية التي يعربها كليفودد والبالغ من العمر ٨٥ عاماً والخشية من وفاته المبكرة ، إلا ان المدعي العسام لنبيويورك لم يشيا طمانة كليفورد الى محاكمة مسريحية عندمنا أعلن عن توفير

بالرشسوة واخسفاء العلومسات وسرقة الاسوال لتحقيق المجد وخذء الإدانات تصهد باحسدار احكام بالسجن والغرامات على كليفورد والتمان اللذين طالما نفيا أن مسجموعة المستشعرين التى اشتترت الشركية المصرفيية التي

المعلومات الكافيية لأدانة المتبهم

تناويا على رئاستها كانت تعمل كواجهة لبنك الاعتماد والتجارة الدولي الممنوع بعوجب القنوانين المسرفية الأمريكية من شراء محسارف امريكيية لكونه محسرفأ خناصنا لايختضع لاي منصرف

متهمون أخرون

المدعي العام لنيويورك روبرت مورغنتاو ، وجه النهم ايضاً الر فيرست امريكان بابتك الاعتماد - مؤسس بنك الأعتماد حسن اغاً

عابدي ومساعده صوالح نقوى الاعتماد عندما اغلق في تموز وائي السيد/فيصل سعود الغليج الرئيس الأسبق لمؤسسة الخطوط الجسوية الكويتسيسة ، بالتجابل لاذفاء حقبقة سبطرة الاعتماد على بذك فيرست امريكان

وقد اتهم عابدي ونقوي مع كليفورد والتمان بالتامر من الدرجة الخامسة فيسابتعلق تلقسيساها في سسيساق ارتكاب

وزيسر البدفاع الامريكسي قبد يتهرب من

السجن اربع سنوات ،

تسوية مع ادهم

معه المدعى العام في تيويورك الى

تسوية بدفع الشيخ بموجبها ١٠٥

تقرير خطير للجنة دولية حول الاموال القنرة

١٩٩١ . كما اتهم عابدي وُنقوي بالسرقة الشخصية العظمي من الدرجة الأولى التي تحمل عقوبة سجن الزامية تصل الى ٢٥ عاماً بالإضافة الى الفرامات . بينما من المنتظر أن يحكم على كلفسورد والتمان باعادة مايزيد على أربعين مليون دولار ذكس أنهما

وكسمسال ادهسم تجسنب المحاكمسة مقايسسل ١٠٥ ملسيسون دولار

مخالفات اجرامية ، إضافة الى نيويورك مؤكداً أنه لاتوجد

الشيخ كمال أدهم الذي توصل انه قال أن البديل كان مصادرة أي

عليون دولار ، قانه اذا مثل بعد معظم قيمة القرامة المدفوعة ،

الإن اسام الله تسحكت اصريكية ، وفقياً للتسبوبة ، قائه سيمثل كشاهد وهى الصفة نفسها التي كأن قد حصل عليها أمام المحاكم

الشبيخ وصف التسوية التي عــقــنها مع المدعى العسام في تيويورك في قضية بنك الاعتماد ، بانها جاءت على شكل مخالفة خاص للبنك وسيخصص الباقي بسيطة لقوانين البنوك في ولاية المصاريف التحقيق ويقال الله

بخصوصه اي تهم جنائية من اي

نوع ومع انه وصف مبلغ التسوية

الذي دفعه بانه يبدو كبيراً ، إلا

موجودات له في الولايات المتحدة

في مقابل القضية . وأشار الى أن

والتي تم تقديرها بحوالي ١٠٠

مليار فرنك عام ١٩٩٠ وخاصة

في منطقة الجنوب الفرنسي

فسرنسسا والذي بدا يتكشف

تدريجيا الآن إلى قول معارضي

الوحدة الأوروبية الفرنسيين أنّ

حوالي ٣٥٪ من السوق العقارية

في متدينة نيس وضواحيها

وأقعة تحت سيطرة شبركات

ايطالية تنبعث منها رائصة

المَّافِياً والتَّى تستثمر الآن في

انعقارات والشقق والفيلات

ويؤكدون أن زوال الحسواجسز

الحدودية بين الدول الاوروبية

وقسد دفع نشاط الماقيا

ريما ٨٠٪ واكثر سينفق في أطار التسوية مع بنك الاعتماد وسيحسن من اي اتفاق مع المصارف الرسيعي للبنك . وهناك مبلغ ١٥ مليون دولار منها لدعم بنك فيرست امريكان بانكشيرز موضوع القضية في نيويورك وسيوضع هذا المبلغ في صندوق

وعنيما سئل للحاسني وهو المنتل القضائي لشركتي "BMW وفوجي عن سبب

المجامي في معرض دفاعه عن ابن محفوظ قال ان اتهام موكله ببيع اسهمه في بنك الاعتماد والتجارة والضفاء ذلك عن المساهمين ليسوهمسهم ويوهم المتعاملين مع البنك بأنه لايزال مساهماً فيه ، هي تهمة قد يكون من فيعل أدارة البدك المسهمية

يبدو انه ايضاً يسير على طريق الشيخ كمال الهم من اجل عقد اتفاق تسوية مع المدعى العام لنبويورك ووفقا للمعلومات المتوفرة فان المفاوضات تجري حــول رقم هذه التــسـوية حــيثُ وصف المحامي حسبان المحاسني أن تغريم خالد بن محفوظ مبلغ ١٧٠ منيون دولار هو قرار ميالغ

عدم مثول خالد بن محفوظ امام هيئة محلقين امريكية قال إن مستسوله في الوقت المساخسين سيعرضه لإجراءات جرائية مشددة قد تصل الى حد التوقيف ومن ثم الحكم باقصى العقويات

بالكثير من عمليات تزوير القيود

ولخفائها بدون علم ابن محفوظ تُفسه على حد قول المحامي الذي استطرد مستعيداً قصة أنهيارً ينك الأعتماد قائلاً أن السلطان البريطانية وبسبب رفضها التسوية التي عرضها الساد الرئيس في بنت الاعتماد والت

هي التي تسبيت في الإنهيار غسل الإموال وقسال أن الحسلة على الدنك بدأت في الولايات المتسعدة بعد اكتشاف تورط احد فروع البنك الصغيرة بعملية غسيل أموال مع أن الكشيس من البنوك الإخسريّ متورط في مثل هذه الاعمال دون

كأن من شأنها انقاذه من الانهيار

ان تثار ضجة كبيرة الجنير بالذكر أن ضروع بنك الاعتماد والتجارة الدرلي كأنت قد إغلقت في يوليو ١٩٩١ أني ٧٠ بلدأ ويدا مسسلسل الكشف عن للخسألفسات التي ارتكبت طوال سنوات عمله .

ورق المن ادارة الما الدرشي الله المندوة الحق وشك المن ادارة

구기 -| 구기 개

الله التا.

من الطا

1) (1

التجات ، اضافة ،

نفۇيز : اقائض:

بغفرللا

حثروز

الإعسد

بتسقلدِل المشركاد

بعلع

الأخست

غ الدارة

النازة ر

ونظاوية

للعمد أبضا

﴿ لُمُعَوِّاتَ

ألنسا

آ إ اد

نزاعات مالية تعيق مشروع اعسادة بنساء شيراتون هيليوبولس

الاسواق

الله يقول المتابعون لمسروع اعبادة بناء مسيراتون هيليوبولس أن المفاوضات الخاصة به كانت من تعقيدات في الراحل النهائية وان هذاك احتمالا باعادة طرح العطاء من جديد وكانت مالكة القندق وهي مؤسسة مصر والخليج للقنائق والسياحة قد بخلت في مفاوضات مع ثلاث شركات رئيسة في متجال المقاولات طوال الأشهر الثّلاث الأضيرة بدون التوصل إلى نتيجة

الجدير بالذَّكرُ أن حريقًا كان قد اتى على معظم الفندق في مارس ١٩٩٠ وظل متوقفًا عن العمل منذ ذلك الحين . أما الشركات الثلاث التي تقدمت بعطاءاتها لإعادة بناء شيراتون هيليوبولس فهي اليوغسلافية انترايكسبورت والقرنسية اس أي اي والبريطانية هيغر اند هيل إضافة إلى الشركة المصرية حسن العالم واولاده . وفي البداية تُصدرت اليوغسافية والبريطانية المتقدمين بطرح عطاء بد ٣٠ مليون دولار لكل منها وإن كانت اليوغسلافية قد قدمت شروطا اقضل من حيث سرعة الإنجاز .

مصادر الشركة صاحبة الفندق تقول بانه لولا الظروف الاستثنائية التي تعيشها يوغوسلافيا لكانت شركة انترايكسبورت اليوغسلافية فازت بالعطاء اما الشركة الفرنسية فأشترطت الإستعانة باليوغسلافية في حالة اصرار الشركة المصرية الخليجية على مبلغ الله ٣٠ مليون دولار كقدمة نهائدة للعقد .

ومما زاد المشكلة تعقيدا النزاع الذي نشب بين شركة مصر والخليج صاحبة الفندق والشركة الإستشارية وهر دار الْهَنْدَسَةُ الْلَبِنَانِيةُ حَيِثُ عَمَدَتَ الأَوْلَى إِلَى إِلْغَاءَ عَقَدَهَا مع الشَّركة اللبنَّانية بسبِّب قضايا مالية ويقال أن الخيار المتاح آلان هو اللجود إلى الشوكة البريطانية لإتمام المشروع الذي طال أكثر مما يجب.

۲۳۰ لفسافسة ذهست مهسرب

■ ما زال التحقيق مستمرا مع تاجر عملة ليبي ضبطته سلطات امن الموانئ في مصر وهو يحاول تهريبٌ نهب عير منقذ السلام البري عند الحدود المصرية اللبنية وكان رجال أمن الموانئ في منفسد السالام البري قد اشتبهوا بتاجر العملة سالم هامل سبعد خلال عبوره المنفذ مستقلا سيارته الخاصة وبعد تفتيشها عثر على ٢٣٠ لفافة داخل مخابئ سرية تبين أنها تحوي ٢٥ كيلو غراما من المشغولات النهبية ، واعترف المهرب للسلطات بعلكيته لها وتعت إحالته إلى نيابة الشؤون المالية والتجارية ومعه النهب المقدرة رسومه الجمركية بمليوني جنيه مصري .

تصاعب القرصنية يهدد بكارثية بحسريسة في جسبوب شسرق أسيا

■ قدر مسؤولون في صناعة الشحن خسائر السفن من القرصنة البحرية في كل عام من الأعوام الأربعة الأخيرة ، واستنادا إلى المكتب العالمي للملاحة البحرية (ومقرة في لَنْدَنُ) بِلغُ عَدِد الغَارَاتَ الَّتِي قَامَ بِهَا القَرَاصَيْةَ العَامَ الماضي ٣٠٢ غارة في المياه المحيطة بالدونيسيا وماليزيا وسنغافورة واكثر من ٤٠ غارة هذا العام . ومما زاد في قلق العاملين في صناعة الشحن من القرصنة انها تتسم بألعنف المترايد ، مما يهدد بوقوع كارثة في

مضيق كمضيق مالاها الضيق الذي يعتبر أحد آكثر الطرق البحربة العالمية اكتظاظا ووفيقنا لأريك النء المدير في المكتب العبالي للمسلاحية البحرية - فإن صناعة الملاحة البحرية مستاءة جدا من استعرار هذا الوضع وإن الوقت حان لإعتماد تدابير فاعلة تعيد النظام والقانون إلى تلك البحار .

وقد أعلنت سنغافورة واندونيسيا أن لقواتها البحرية الحق في مطاردة القراصية في مياه كل منهما . كما أتفقَّنا على تسيير دوريات بحرية مشتركة ومن جانبه ، كما علم هنا ، نسعى الكتب العالَى للملاحة البحرية التابع للغرفة العالمية للتجارة لأفتتاح مركز اقليمي مناهض للقرصنة في العاصمة الماليزية في سبتمبر المقبل

الجدير بالذكر أن سنغافورة وماليزيا تقعان شمال مضيق مالاقاً بينما تمتد الدونيسيا إلى الجنوب منه ، وتمر ٥٠ الف سفنية كل عام عبر هذا الطريق البحري الذي يربط المحيط الهندي ببحر الصين الجنوبي

بالإتفاق على تقييم معلومات

والسماح بالتأثير على فيرست

امریکان مقابل الرشناوی . کما

اتهم عبابدي ونقبوي بالسبرقية

الشخصية العظمي من الدرجة

٧ر٤مليسون دولار اودعسهسا بنك

الاولى في قسضنيسة خسب

قادة المافيا يعملون على غسل امسوالهم القبذرة في فسرنس

الاسواق

📰 تَلَمُّتُ انطالياً المُثَقَلَةُ بهم الحسرب التي بدأت ولم تنته مع عصابات المافيا عدة تحذيرات من دول اوروبية ومنفاد هذه التحدثيرات أن على أيطاليا الإستراع في حسنتم أمسرها مع العصابات وتطهير مؤسساتها من نفوذ الماقيا والتعامل بحزم مع تجسارة الجسريمة المنظمسة ، وتَّأْتَىٰ هُذُه النُّسُحُسنيرات على خَلَفَيَّة أَنَ أَيْطَالِيا بِاقْتُصِادِهَا المنهك وبالنقوة المستحشري للمافيها تشكل نقطة ضبعف رئيستة في سلسلة الوجدة الأوروبية التي لم يبق سوي

شهور معدودة غلى قيامها ففي الوقت الذي تنبهت فيه دول الوحدة الأوروبيسة إلى المأزق الإيطالي الإقتصادي حيث بلغ العجر في الناتج القومي عام ۱۹۹۱ ما نسبته ۷٬۰۱٪ بينما يبلغ الدين الإجمالي إلى الناتج القومي ما تسبته ١٠٤٪ قابلة للزيادة ، وفي الوقت الذي تنبهت قبه الدول الأوروبة إلى الخطر الحقييقي الذي يهدد ابطالبًا حالياً وهو التخلي عن التصنيع وهروب رجال الصناعة في ايطاليا بسبب الجبريمة

المنظمة والفساد في مؤسسات الدولة إلى الشسرق الأقسصى واوروبا الشسرقسية وتركيبا واليسونان والمغسرب ، في هذا الوقت الصرج جندا بالنسبية

لإيطاليا ودورها السلبى المنتظر في الوحدة الأوروبية تنبهت عدة دول أوروبية ومنها فرنسا واستبونيا إلى الخطر الزاحف القادم من ايطاليا وسارعت باخذ الاستعدادات لمواجهة هذا الخطر من جهة وتوجسيه التحدثيرات الحماسيمية إلى ايطاليا من جهة أخرى .

■ هل تنهرب الشركات

الساهمة الصناعية الأردنية من

هذا السبوال المطروح كسان

موضوع دراسة أعدها الدكتور

تركى الحمود والنكتور محمود

قاقيش من جامعة اليرموك،

حيث أوضحت هذه الدراسة أن

الاسواق

ضريبة الدخل ؟

قلق فرنسي من زحف المافيا ففى باريس اعريت الاوساط الأمنية الفرنسية عن قلقها من

بوابر انتقال نشاطات المافيا الإيطالية إلى المناطق الفرنسية المتاخمة لإيطاليا وبضاصة منطقسة الكوث وازور التي تغص بالإجانب . طرف الخسط الذي امسكت به الشرطة الفرنسية جاء عبر اعتقال عدد من الإيطاليين الذين ثبت اتصالهم بعصابة المافيا

التي اغتالت اثنين من كسار القضّاة في ايطاليا خلال شهر

الإيطاليين المعستسقلين كأنوا يمارسون اعمال الاستثمار العقاري في المنطقة موضحا صعوبة التاكد من أن رؤوس الأموال التي قاموا باستثمارها هي أموال مهربة كما أتضح أن عدة عمليات في المجالات المالية والعقارية والبناء اظهرت أن

التباين بين ضريبة الدخل

المعلنة والمعدلة للشركسات

المتناعبة المساهمة الأردنية

يعود إلى أسباب رئيسة منها

الرغبة في التسهرب الضريبي

وعسدم إلمام المكلفين بمصسوص

قانون ضريبة الدخل وغموض

وقسد قسدرت ارقسام ونسب

بعض مواد هذا القانون .

في أطار الوحدة المقبلة سيؤدي 10 إلى تعزيز انتشار اعمال المأفياً م الدول الاوروب الأسر الذي جعل كافية أجبهرة الأمن الأوروبيسة في حسالة استنفار خشية من هذا الإنتشار الذي بدأت بوادره من الآن . المسؤولون الفرنسيون

اعترفوا بدقة الوضع وخطورته عندما كشفوا عن تلقى رجال الأمن والقبضياة تهديدات من عناصر المافيا الموجبودة في فرنسا على غرار الإسلوب المتبع في انطالنا وثلك بعد ساعات فقط من اعتقال الإيطاليين الذين تبين انهم من المافيا وعلَى صلَّة بحوانث القتل الأخيرة للقضاة والمدعين العسامين في أيطاليسا المكلفان بمحاربة المافيا استونيا تعلن الكفاح

جمهورية استونيا التي كانت جرءا مما كان يعرف بالإتصاد السوفياتي اعلن حاكم بنكها الركزي عن عزمه على مكافحة غسل الأموال القدرة المتسبة من الإنجار بالمحددات ، في الوقتُ الَّذِي عُلَّمَ فِسِمَهُ هِذَا فَيَّ روما عن متعلومات اوصلتها استونبا للسلطات الإبطالية تقول أن كميات ضخمة من المال

اودعت في مصارف استبونينا خسلال الأيام التي تلت اعسلان ايطاليا الحرب على المانيا . وتكشف هذه المعلوميات ضمن مــا تكشف عن أن الماقـــــا تمد بعنقها إلى ما وراء الاسوار المتي تهـــنمت في اوروبا الشرقينة بكاملها باعتبيارها هدقا سهلا لقسل الأموال نظرا الظروفها الاقتصادية الصعبة.

الشيخ كمال ادهم بعد أن اكتسب

خبرة في التسوية سيتوسط

ليعض رجبال الأعسال العبرب

لاجراء تسويات معاثلة لتسويته

خالد بن محقوظ

رحل الاعمال خالد بن محقوظ

مع القضاء الامريكي

تُقريرخَطير لجنة العمل الثالي الذي شكلت بعد قرار اتخذه المشاركون في القمة الإقتصادية التى عقدتهأ الدول الصناعية السبع الأكبر في العالم ، اصدرت بقريرا مهما في احتماعها السنوي الذي عَقْدَتُهُ مؤخرا للبحث في شَنُوونَ غسل الأموال في مدينة الوغانو

المخالفات الناتجة عن الرغبة في التهرب

السويسرية التي تعتبر ايضا مركزا مهما للصفقات المالدة المشيوهة .

تَفْنَتُهُمْ فَي نَشَاطُهُمْ . وكشف الكسيس لوتنبيرغ

المسؤول الرفنيع المستنوى في وزارة الخارجية السويسرية الذي تراس اجتماع اللجنة ان جهود اللجنة الرئيسة سيتركز في الأشهر المقبلة على اوروبا الشَّرقية والشرق الأقصى ، حدث بدا جانب من ٨٥ مليار دولار مستسسولة في اوروبا والولايات المتحدة بالتحرك إلى

أوروبا الشرقيبة والشرق الأقصى

ومما جاء في تقسرير هذه اللجنة الذي ينظر إليه بعناية الآن ، أنه ريماً لا توحد مؤسسة مالية منيعة بعدما ازدادت دقة غاسلي الاموال ويعدما ازداد

وصع أن اللجنة أكسسنت على اهمية التحرك لمواجهة انتقال عمليات غسل الأموال القدرة إلى

أوروبا الشرقية ، إلا أن لدى اللجنة مهمات كبيرة في أوروبا الغربية تفسمها التي ما زالت مرتعاً لعمليات غسس الأموال . ووفقا للتقرير الذي أصدرته اللجنة فإن عشر دول فقط من الدول الأعضاء فيها قد اخنت بتوصياتها الضاصة بمكافظ غُسلُ الْأَمْوَالِ .

الجسدير بالنكسر أن اللجنة المذكورة تضم إلى جانب منظمة التعاون اوالتنمية الإقتصابية دول متجلس التعاون ألخليجي وهونغ كونغ وسنغافورة 🖟

المخالفات الناتجة عن عدم إلمام المكلفين بالقانون

اهم المخالفات التي تفسر التباين بين ضريبة الدخل المعلنة والمعدلة مصنغة حسب أسبابها كما يراها مقدرو ضريبة الدخل للشركات المساهمية الصناعية

- اهلاك ديون لم يصدر بها قرار من المحكمة	- تنزيل مصاريف تتعلق بدخول معفاه .
- الخطأ في احتسباب منا يتحمله الفرع من	- تخصيص رواتِب مرتفعة للمساهمين العاملين
مصاريف المركز الرئيسي	والمدراء في الشركات المساهمة الخصوصية .
- الخطأ في معالجة الخسائر المنوره	ا - تعصیم المسریات او تطفه البصاعه المباعه
- تنزيل الاستهلاك على مبان لا تحتوي على الات	- تقليل بضاعة أخر المدة .
شغاله .	
- تتريل مخصص الديون المشكوك فيها .	- اخفاء بعض مصادر الدخل .
ا - تَنْزُيلُ مُخْصِصِ مِكَافَاتِي بِلِيلَةٍ إِلَيْ مِنْ الْمُرِيدِ	- التقليل من المبيعات والمستريات معا .
- الخِطأ في احتساب اعفاء الصادرات .	- التقليل من بضاعة آخر المدة عن طريق التسعير
- الخطأ في معالجة مصاريف تدريب الموظفين	عَنِينَ الْمُلائمِ . ,
- الخطأ في اعفاء انونات الخزينة حسب قانون	مضاعفة الاستهلاك دون وجود مناوبات اضافية
الدين العام .	11 5 •1 . U
- تنزيل رواتب موظفين لم تقتطع عليها ضريبة	
- الخطأ في م فالح 1 في مناه عليه طويب ا	
- الخطأ في معالجة شهرة المحل القبوضة او المعوعة .	
- الخطأ في معالج عصاريف الضياقة	
- اهلاك ديون لم يحن وقت استحقاقها.	
- اهلاك ديون لا تتعلق بمجال العمل .	

التهرب الضربيي والجهل بالقانون يحنف 4.00 من قيمة الضرائب المتسحقة على الشركات الصناعية

المُعنَّلَةُ مِنْ قَصِلِ الشَّسرِكَاتُ والمعدلة من قبل دائرة الضريبة خسلال الفستسرة من ١٩٨٢ إلى ۱۹۸۱ بــــــ ۸،۱۹۸٪ ، ای آن الضسريبة المعسدلة تبلغ في المتوسط ضعف الضريبة المعلنة

تقريبا . والجدولان يوضحان كلفة التباين واهم المضالفات التي

التباين بين ضريبة الدخل تفسر هذا التباين .

ضريبة الدخل المعلنة والمعدلة للشركات المساهمة الصناعية للفترة (١٩٨٧ ـ ١٩٨٦)				
نسبة الضريبة المعدلة إلى المعلنة	ضريبة الدخل المعدلة من قبل الدائرة	ضريبة الدخل المعلنـة	السنة	
/.Y•A	A,727,702	T,44V,VY1	1947	
. X 7 7£	A,4+Y,00A	7.777.4.7	14,47	
% Y44	11.777,484	7.VI+,7W	14/11	
7.1 • •	11,717,710	4,704,744	14/10	
ZNA	0,07A,£A£	£,V+7,£07	1441	
////////////////////////////////////		· · · · · ·	متوسط النسبة	

🗏 تشمل العملية التصنيعية خطوط الإنتاج وعملية التخزين والتسويق لذا فعند الحديث عن تُرشيدُ الاستهلاكَ فَإِنه من الضَّروري ان يؤخذ بعين الاعتيار كلفة الطاقة اللازمة للعملية التصنيعية ككل . كما أن طبيعة العملية التصنيعية ونوع الطاقة المستنضدسة همنا اللذان يحندان طرق ترشيد الاستهلاك ، وإن الطرق التي قد تتخذ لترشيد استهلاك الطاقة في مصنع مّا قد لا تغيد مصنعا لخر بل قد يؤدي اتخاذها احيانا الى نتائج عكسية فالاستفادة من عدم تشغيل الكائن عند فترة الذروة لتوفير الطاقة الكهربائية مثلا ، والتي تستمر في حدود ثلاث ساعات بوميا قد تغيد بعض الصائم ولكنَّها قد تكون اكثر كَلفَّة لمسانعٌ اخْرى كمصانعٌ البلاستيك ، وللذي يحتاج فيها خط الانتاج اليّ زمن ليس بقصير حتى تحصل على المنتج بشكل منتظم، فكلفة طاقة التشغيل وثمن الفاقد حتى يستقر خط الانتباج قد يكون أعلى كلفة مما لو أستمر الانتاج في سأعات النروة ، وعلى الادارة ان

قد يقول قائل ان لكل الة طاقة استهلاك معينة وهذه الطاقة تحدد من قبل الشركة المستعة لهاء لَكِيفَ اثْنَ تَستَطِيعِ أَنْ نَرشُد فِي أَستَهِلَاكَ الطَاقَةَ ؟ وللاجسابة على هذا السؤال بشكل عسام ، قبان امكان ترشيد الطاقة يمكن ان يتحقق بواحدة من الطرق التالية :

 الاختيار الامثل للالة عند شرائها . ب) الاستخدام الامثل للالة . ج) اعتماد نظم تشغيل توفر في الاستهلاك د) الصيانة الوقائية بشكل دوري . هـُ) استُخدام انظمة العزل الحراري . في استغلالُ الطاقات البديلة المتأحبة كالطاقة

ويتوقف الاضتيبار على الادارة الصناعيية الواعية والتي تتخذ قرارها بناء على براسة رقمية لجدوى القرار قبل انتخاذه حالة براسية : (شركة البتروكيماويات

الضَّافَةَ الَّي مَا وَقَرِتُهُ السَّرِكَةِ مِنْ تَرْسُيدٍ فَي الوقود السائل يعود الى طبيعة العملية التصنيعية ، فَأَنَّ إِدَارَةَ الشُّرِكَةَ قَدَّ احْتَارِتَ الطَّرْقِ مِنْ (١) الَّي (هـ) لَدَرشُبِد استُهلاك الطاقة الكهريائية ولاغراض هذه الندوة سنعرض كينفية الاستقادة من هذه الطرق بشكل عام ليشبين من ضلالها ايضا كيف عملت ادارة شركة البتروكيماويات الوسيطة على ترشيد استهلاك الطاقة فيها ...

أ- الاختيار الامثل الله عند شرائها : لاغراض استهلاك الآلة من الطاقلة يجب أن يراعي عند شرائها ما يلي:

أولا : الطاقة الانتاجية المطلوبة من الآلة ، وهذا يتحدد بالدراسة التسويقية للمنتج (حاجة السوق المجلى والقسدرة على المنافسسة في الاسواق الخارجية) . أن ميل البعض الى شراء الات ذات طاقة انتاجية اعلى من حاجة الاسواق قد يؤدي (من حيث الطاقة) الى: ِ

١) إذا عملت الآلة بكامل طاقتها الإنتاجية فإن مريداً من استهالاك الطاقة سيكون نتيجة لنقل

المنتجات من صالة الاحاج الى مستودعات التخرين ، أضافة الى استهلاك الطاقة اللازمة لتحقيق ظروف تخزين تبقي على جودة وصالحية المنتجات الفَانُّضَّة عَنْ حَاجَّة السَّوقَ ، كَان يَحْتَاج تَحْرُين بعض المنتجات الى جو بارد او حار ...الخ.

٢) اذا عملت الله باقل من طاقتها الانتاجية فإن الالة عندئذ ستتوقف عن التشغيل اياما أو أشهرا تحسب من العلاقة بين الطاقة الانتاجية اليومية أو الشبهرية للالة وحاجة السوق للمنتج ، وهنا مَإِن مزيدا من استهلاك الطاقة سيكون نتيجة لصيانتها ، أوَّ قد بصل الأمس إلى أسبوا من ثلَّك إذا كبائث طبيعة العملية التصنيعية توجب استعرار التشغيل حثى ولو أوقف الانتاج.

ثَانِياً ؛ اختيار معامل قدرة الالة وتحسينه : يجب عند دراسة العروض السندرجة من الشركات للصنعة للالات ان يؤخذ سعامل قدرة الالة بعين الاعتبار ، لما يوفره من استهلاك في الطاقة وذلك بشقليل الطاقة المفقودة أو الضائعة ، ويما أن الشركات الصائعة للالات تصنع الاتها بمعامل قدرة معين فإن على الادارة الصناعية أن تدرس جدوى شراء مكثف كهربائي يعمل على تحسين سعامل القدرة لاغراض ترشيد استهلاك الطاقة ، وذلك بمقارَّنة ثمنَّ للكُلفُّ مع ما يوفره من استهلاك في الطاقة كذلك فإن اختيار مكان الكثف في الصنع ة يعمل على توفير في استهلاك الطاقة وبلك بالتقليل من ضياع الطاقة عبر التوصيل. ب- ألاستخدام الامثل للالة : يتحقق ترشيد

الاستهلاك يهذه للوسيلة عن طريق: ١) اتباع الشروط المثلى في تشعيل الالة والتي بموجبها تحقق اعلى طاقة انتاجية لها . ٧ٌ) رفع كـقـاءة ومسهارة النعامل الذي يقـوم على

ج- إعتماد نظم تشغيل توفر في الاستهلاك: ان طن عه العملية التصنيعية وجاجة السوق الاستهلاكي الى المنتج وقدرة جهاز التسويق على ارتياد السوق وكلفة التخزين هي عوامل اساسية في أَحْسَبِ أَرْ نَظَامَ التَسْخَيْلُ . أَذَلَكُ قَالَ تَرْسُيْدُ استهلاك الطاقة دهذه الوسيلة هو مقياس لنجاح الإدارة الصناعية على ادارة مشاريعها ، فِقرار اي ادارة باعتماد ينظأم تشغيل معين يأتي بعد براسة لجميع البدائل المتاحة في التشغيل وما يعكسه كل نظام على كلَّف المنت جات ، وهنا لا يدخل في الحساب اجرة اليد العاملة فقط ، بل كلفة الطاقة ايضًا . وقد لا يكون من الصواب دوما التشغيل على فترات مستقطعة ينصيدها طلب البسوق للبسلغة ، خميومنا في المتاعات التي يحتياج فيها خط الانتباج الى زمن يصل الى سأعبة أو أكشر حبتى يستقر ، فهنا تحسب قيمة الفاقد بثمن المادة الاولية واجرة العامل وكلفة الطاقة المستهلكة وما يضاف الى كلفسة المنتج من اجسور ادارية وغسيسرها .



السماوية والكتب المقدسة على ضرورة الاهتمام بالقساس اثناء عمليسات البسيع والشسراء والتى كبائت تشكل اسباس العبمليبات التجارية والاية الكريمة وزنوا بالقسطاس الستقيم أخير بليل

ولقد شعرت الجهات الرسمية في الأردن باهمية القياس فيادرت منذ زمن طويل آلى اعتماد النظام المتسرّي كسأنسساس للوحسدات في الاردن، وكانت هناك ايضا رقابة غييس منتظمية على الاوزان، والموازين الاان الرقابة الفعلية والمنتظمة بدأت مع انشاء فديرية الواصفات والمقاييس عام ٢٩٧٢ حبيث صندر النظام رقم ٥٨ لعنام ١٩٧٢ الذي ينظم عملية الرسابة يلي كافة أدوات القياس للتداولة في الاستواق المطيبة والمصنعة والمستوردة

ومن بين بدّود هذا النظام الذي صدر استنادا لقانون المواصفات والمقاييس رقم ٢٤ لعام ۱۹۷۲ ما بلي:

ا- لا تعتبر وحدات قانونية للوزن والكيل والقياس سبوى الوحدات الأساسية للنظام الدولي

ب- تخـــضع للرقــــابة المترولوجية القانونية جميع اجسهسرة او الات او ادوات الوزن والكيل والقياس المستخدمة في الملكة ، وكــُذلك عبيبوات السلع وللنتجات للحددة للقادير التي تُعرض للبيع .

ولتنفيد هذه المهام تم استحداث قسم للمترولوجيات في مديرية المواصفات يعنى بالرقابة على جميع الوات القيباس في

وقسم المترولوجيات هو احد الاقسام الرئيسية في مديرية." المواصفات والمقاييس والذي من خلاله تتم مراقبة جميع الوات القياس في الملكة .

مراقعة الاوران والموارين في المحلات التجارية تتم هذه المراقعة متيدانيا من

خسلال الزيارات والحسمسلات التفتيشية آلتي يقوم بها مفتشو القسم على المصلات التجارية وذلك المتاكد من ضباطة الموازين المستبعيملة لنبهم ، وكيدلك من سلامة وصحة عيارات الاوران والتاكد من مطابقتها للمواصفة

وتتبع الإجراءات القانونية في حق المحسالفين حسيث يتم مصادرة العدارات غدر القانون وكذلك الموازين غيير المصرح باستعمالها مراقبة الامتار

تضفع جميع الاستسار المستعملة في المحلات التجارية لمراقية المديرية حيث يقوم مفتشو المديرية بدمغ كل متر متداول في هذه المُصلات ، ولاهمية تعميقُ مبدا تطبيق وحدات النظام المتري تقسوم المديرية بمصادرة ادوات القياس التي لا تكون حسب هذا

مراقبة محطات الوقود يقوم فريق مشترك من مديرية المواصفات وشبركة منصفاة البترول بجولات يومية ضمن برنامج منتظم بمعايرة وصيانة . مضخات الوقود في جمعيع المحطات العاملة في الملكة ، كما بقوم مفتشو المبرية بجولات عشوائية يوميا لمراقبة مضخات الوقود ، والأهمية للراقية الذاتية اليومية من قبل اصحاب محطات المحسروقسات ثم وضع مكيسال معياري سعته ۲۰ لترا في كل محطة ونلك للتاكد من ضباطة

العدادات في هذه المحطات من.

قبل للشرفين عليها .

الإجراءات التالية : بمظهر الصريح .

قبل المديرية والمستهلك. ج اصدار تصریح لکا يجدد سنويا .

معايرته حسب الاصول.

هـ - ختم مضحة الهواء .

وهذا الاجراءات تنطبق ابضا على البساعة المتسجسولين الذين يستعملون المكاييل اليدوية .

مراقبة عدادات سيارات

نقابة اصحاب مكاتب السيارات وتنفذ عمليا في مشاغل النقابة

مراقبة موزعي المحروقات

قسامت المديرية في السنتين الماضيتين بجهود مكثفة لتنظيم عملية توزيع المحروقات ومراقبة عدادات الصهاريج وذلك من خلال أ- أصدار تعليمات خناصة

ت- اعطاء رقم لكل صنهـ ريج وذلك لتسهيل عملية المراقبين من

د- مراقبة العداد وختمه بعد

و- اتخاذ اشد الاحراءات القنانونية بحق المضالفين والتي من بينها حجز الصهريج لفترة محددة وتحويلة للمحددة المحاكم المختصة .

مراقبة موزعى الغاز

يجري من خلال هذه المراقبة التاكد من وزن اسطوانات الغاز المعدة للبديع للمسواطنين، وتنتم هذه المراقبة بجولات عشوائية على مستودعات الغاز وعلى سيآرات المورعين

التاكسي هذه المراقبة تتم بالتعاون مع

المشاغل ، ويقوم مقتشو المُنيرية باتضاذ الاجراءات الكفيلة بعدم العدث بهذه العدادات ونلك من خلال معايرتها وختمها بخاتم المديرية ، كما تم التنسيق مع دائرة الترخيص بعدم ترخيص او تجذيد ترخيص اي سيارة اجرة الإيموافقة مبدرية المواصفات.

هذه العبايرة تتم بواسطة شاحنة ، تم استبرانها خصيصا لهذه الغاية حيث تقوم المبيرية ويناء على طلب الصبائع المحلسة والجهات الرسمية بمعايرة القيانات الارضية الموجودة لديها ، علما بأن اي تفاوت غير مسموح به يعكن ان يؤدي الى مسشساكل كبيرة في عملية استلام وتسليم البضائع والموآد وذلك لضخامة الكمسيسات التي توزن على هذه

مراقبة ادوات القياس المستوردة

تخضع جميع ادوات القياس القانونية والستوردة الى رقابة مديرية المواصفات والمقاييس ولا بتم انجاز العاملة الجمركية الأ بعد ان يتم التاكد من مطابقتها للمواصفات الاردنية وتعليمات

وهناك مختبر متخصص للمترولوجيا في المديرية يحوي على بعض الاجهزة والمعايين الإساسية لقياس الوزن والحجم والطول والواجب استخدامها اثناء تنفيذ المدرية لمهامها المختلفة وسيتم تطور هذا المحتبر ورفده بالاحهزة المتطورة وذلك من خلال مشروع تطويز المواصفات والمنفذ حاليا بالتعاون ما بين

🗷 بقلم : عبدالكريم جعفر

ولدى النظر في مكونات عرض النقد فانه يمكن

والواقع اننا لا نملك من خسلال الارقسام

والبيانات المتاحة معيارا للحكم على تحرك عرض

النقد ومدى مواءمته للانتاج ضمن معادلة التوازن

الاقتصادي العبام، غير اننا ومع نلك نقول انه

إباقتراض أن سرعة تداول النقد ثابته على المدى

القصير، وايضا باعتبار أن هناك زيادة في

الانتاج دللت عليها وعكستها الارقام القياسية

للانتياج الصناعي ، فإن استقرار عرض النقد

والحالة هذه يعتبر بلا شك علامة ايجابية وذا اثر

وأضبح في السيطرة على المستوى العام للاسعار

﴿ وَبِالنَّالَى فَي اتَّاحَةً مَجَالَ اكْبِرَ لِتَحَقِّيقَ مَعَدَلَاتَ

أنمو ايجابية وحقيقية في الناتج المحلى الإجمالي

 أمن اصدق ما قرات حول تعشر للمسارف العربية أعادة تسعية هذه المصارف بالمصا المنهوية . فعاذا تكون تلك المصارف المسماه بالمتعدرة إن لم تكن عثرتها بمسؤوليها؟ وكيف يمكن لصرف أن يتعثر ويستمر في التعثر دون أن يجد من يقيله من عشرته إلا أن يكون في عدرته مصلحة شخصية ضيقة يدعمها بعض من سوء النية أو جهل مطبق بالعمل يتساوى مع

سوء النية من حيث النتائج؟ نعلم الكثيير عن منح الإئتمان دون دراسة ودون تحليل مخاطر ونعلم كيف تعطى القروض لْنَ لَا يَسْتَحَقَّهَا وَكَيْفَ يَتُمْ تَجَاهَلَ الْحَصُولُ عَلَى ۖ الضعانات أو التساهل في الحصول عليها ونقول تبريرا فإن الصناعة المصرفية خيمة وعلى المسؤول الناجح الايرفض لعميله طلبا ولا أن يزعج عسميلة بطلبات بسيطة مسثل الحصول علَّى الضمانات والمستندات .

نعلم عن حالات الكرم الحاتمي في تقديم الخدمة المصرفية لمن يدفع الثمن خدمات اخرى في اماكن اخرى ، وفي كلّ الحالات تكون النفقة على حسباب المؤسسة اما المستغيدين .. فإن المؤسسات وضعت لخدمتهم ونعلم عن تعيين الأنصبار والمصاسبيب فبالمؤهلات غبير مطلوبة والولاء للأشخاص هو المعيار . وتصبح الكفاءة والرقابة على الاداء ومستوى الخدمة حنبلية في غير محلها وارثونوكسية متشددة عفأ عليهآ الزَّمن ، كيف .. كيف لا تكون المصارف المتعشرة منهوية ولماذا لا نصحح المسميات في أدبيات صناعتنا المصرفية العربية ؟ أم أنه الزمن العربي الردئ في ظل نظام دولي جديد .

القانون الذي يحكم هذه العلاقة والمعمول به

حاليا هو قانون مؤقت وبدا العمل به منذ عام

١٩٨٢ ، وهناك توجيه في مجلس الأمية لإعادة

النظر في هذا الموضيوع انطلاقها من ضيرورة

انتباه المتواجدين سعي في الجلسة انذاك هو

وجود مغترب ضعن الحضور على شاشة

التلفزيون اثار الدهشة في حديثه حين قال بانه

استثمر مَل تحويشة العمر في بناء منزل صغير

أنشأه وهو في نيار الإغتراب ، وعرضه للإيجار

قبل يضع سنوات بمعدل الإيجار الذي كان

سسائدا في ذلك الوقت .. وجساعت ازمـة الخليج

بويلاتها المعروفة وطرد هذا المؤجر (صاحب

اللُّك) عنوة من مكان اقاماته في دولة الخليج

وعاد إلى ارض الوطن برفقة عائلته باخثا عن

منزل يقطن به فكانت اولى خطواته مراجعة

المستأجر في منزله فرفض الأخير بدوره مناقشة

الجانب المهم في هذا الحوار والذي لفت

توحى العدالة لكل من المالك والمستاجر .

🖩 ليلة السجت ١٩٩٢/٨/٨ .. جلست في منزلي برفقة عائلتي والبعض من أضواني منتظرا قدوم الوقت المحدد لبدء درنامج مع الناس الذي عوننا عليه الاستاذ عروة زريقات على شاشة تلفريوننا الإردني ، القناة الثانية ..

في تلك اللية كان الموضوع جديرا بالإهتمام وعنوأنه العالاقية بين الثالك والمستساحس .. موضوع استاثر باهتمام الكثيرين .. وأوجد مشكلات لدى الكثيرين .. وتاثر من واقعه المئات بل الآلاف ومشات الآلاف من الأشوة المواطنين في هذا البلد العريز .

في الدول المتحضرة .. العلاقة واضحة بين المالك والمستاجر .. وتحكم هذه العلاقة قوانين وانظمة وضعت اساسا لحماية الطرفين في أن واحسد ، في الوقت الذي بالحظه في بلدنا أن القانون قد وضع اصلاً لصماية للستاجر، وتجاهل وضع المآلك الذي يقضى عمره وهو يكد ويتعب وربما قد ساح في بلاد الإغتراب بهدف تُحَقِيقُ بَخُلُ أَعْلَىٰ اسْتَثْمَرُهُ فِي بِنَاءَ بِينَ طَرِحِهِ، للإيجار في فشرة ما لم يكن عندئذ يعرف ماذا

الحال مستمر شكذا إلى أن أصبح المستأجر سالكا .. والمالك يبحث جناهدا لدى العديد من ستساسيرة ووسطاء العنقبارات لعله ينجح في ايجاد مسكن متواضع وبسعر ايجار معقول

الحوار في البرنامج كان شيقا ومتنوعا، فقد بدأ الحوار بالتركيز على ماهية العلاقة بين المالك والمستاجر في المواقع التجارية .. وتطرق النقاش إلى المادة رقم ١٧ .. واحسري بند و ... عن مواصفات مسكنه الذي يمتلكه . والسؤال الذي يطرح تفسه .. هل من العدالة الخ من المواد في القانون التي كانت بحاجة إلى توضيخ وتفسير ، حيث كانت الخلاصة أن

سبؤالا أخبر في خنضم هذه الطروف .. اليس من العدالة أن يتشارك كل من المستاجر ومالك البيت

الذي لا يملك عقارا آخر واستأجر مسكنا لتأمين ماوى له ولعائلته .. اليس من العدالة أن يشترك الإثنان في فروقات السعر بين قيمة الإيجار الذي يحققه المَّالِك من تأجير بيتُه المؤجر وبين قيمةً الإيجار الذي يدفعها لمسكن اخر بمواصفات أقل؟ حقا إنها معائلة اقتصابية محيرة .. انها ليست ظروف عرض وطلب ، إنها تخمة عقارية ا واستغلال لظروف اجتماعية ووظيفية يمر بها بلدنا العربيز بعبودة هؤلاء الآلاف من الأخسوة

الوقائع كثيرة ومتعددة وجوانيها معقدة وربما تؤدي الى نتائج غير مرضية وتصرفات غير حضارية .. فهل من مشرع قانوني يقوم على معالجة هذه الظاهرة الاليمة وإعادة تنظيم العلاقة بين المالك والمستأجر بما يكفل العدالة

الموضوع واضطر هذا المغترب العائد أن يبحث عن بيت كي يستاجره فوجده بمعدل ايجار اضعاف وأضعاف ما يحققه من بدل إجار بيته المؤجرد. وبمعيرات ومواصفات مسكن تقل كثيرا

أن يبقى المستاجر في مثل هذا البيت ويحرم المالك الاصلى من الإقامة في ملكه الذي استثمر فيه تصويشنَّة عمره باحثاً عن مسكنَّ آخر كي يستأجره في خضم طروف العرض والطلب التي لا تخضع إلا لماقييس الإمرجة الفردية للمالكين والمستشمرين ولاتمت هذه المقاييس إلى علم الإقتصاد بصلة ، وايضا في الجانب الآخر هل من العدالة أن يبقى مثل هذا المستنجر في المسكن وبمعدل ايجار قديم في ظل ظروف حياتية كانت سائدة في وقت سابق وتغيرت حاليا بشكل كلى . وما واكب ذلك من تغير في القسوة الشسرائيسة للدينار الاردني .. وزيادة معدلات الاجور والروانب وارتفاع معدلات غلاء المعيشة وغدر ذلك من العوامل الاحتماعية والإقتصادية المختلفة .. الم يخضع معدل ايجار هذا النسكن إلى قوى العرض والطلب التي تحكم سوق العقارات وايجاراتها في الوقت ألصالى وطوال الفترة السابقة منذ اللحظة الني تم تأجير هذا المسكن فيها ؟ وكذلك دعونا نطرح

الإسواق

ردا على ســؤال لـ 'الاســواق' حول حبجم الاعتشراف الداخلي والنسارجي بجناسعية العلوم التماسقية قال البكتور / بسام ابو غزالة رئيس للجاسعية انها سُـست - مــذل غــيــرها من

الحناميعيات الأهيية - يقيرار من متحلس التنعليم العنالي ، وهي مراقبة منه من حيث الاداء وكافة الامسور الاكساديغيسة والادارية . واضاف أن الجامعات الإهلية لا بد ان تمر بعرجلتين على النحسو

1) المرحلة الإولى: مرحلة الاعتماد العام (وقد حصلنا عليه) وهذا الاعتماد يجيز للجامعة أن تباشر التدريس في التخصصات

ب) المرحلة الثانية مرحلة الإعتماد الخاص: وهذا الاعتماد يمنح الجامعة الاعتراف بالتخميصات المعتمدة وبعد الاعتماد الشاص يمبيح التخصص معترف به داخل

ويحق للجامعات الأهلية -بعبد الإعشساد الضاص ايضناء الالتنصاق باتصاد الجناسعات العربية والحصول على عضويتها ، وبذلك تصبح شهادتها مقبولة ومعترفا بها ومعانلة في جميع حامعات العالم العربي . امسا بشسان الأنتسقسال بين

الجامعات فهو كما يلي : 1) يحق حاليا الأنتقال بين الجامعات الإهلية . ب) يحق الأنتقال انضا من الجامعات الرسمية الى الجامعات

ج) اما الانتقال من الجامعات الإهلية الى الجامعات الرشعية قبلا يستمح به الايعند الحجيول

العقبة - الاسواق: 📰 قبال السنيد حبسين علج الغنيمين مدير تربية لواء العقبة ان دلث سكان اللواء بجلسون على مقاعد الدراسة لذ أن أعداد الطلبة تجاوز هذا العام ١٨,٠٠٠ طالباً وطالبة من مجموع السكان الذي قسس بـ (٥٠) لَلْفُ مُسواطنُ حسب الأحصاءات الأخبرة ، لهذا تطلب الامر وضع خطة خمسية للسنوات الخسمس القسائمشة

متضمنة عدة مشاريع منها : ١٠ المشاريع الاستشفعارية المستمرة والتي تنفذ حاليا في اللواء وهي : - بذاء مدرسة الرامية في

النطقة السكنية السادسة تضم (۱۸) غرفة صفية و(۱۲) وحدة متحنة وساحات وملاعب كلفتها الإجمالية (٢٥١) الف بيتار -

- الْحُبِمِ الْكِثِيفِي الدائم على الشناطئ الجنوبي ويشتمل على مباحيات واشتاليتهات ومتالات طعهام تتبسع لـ (٥٠٠) شـخص ونزيل أضافة آلى المستودعات وقدرت كلفته الاجمالية في حدود (٤٠٠) الف ديثار

– بناء غرف صفحة ومكتمة ومختبر وقاعة عرض لدرسة الراشيعة الإساسية بكلفة (٧٨).

لاول

الارس

مركز زيتسون ألارين للكدمات الادارية والكمبيوتر

· - سَأَبِلِ كُلِيةَ الزراعة -هانف ٨٤٧٦٠٩

الف دينار .

يعلن عن تقديم خدمة

التصوير بجميع الألوان على الورق العادي **FULL COLOUR**

PHOTOCOPYING

خدماتنا الإخرى الطياعة بانواعها - الترجعة المعتمدة - تصميم الإعلانات والبوستور برامج ومستلزمات الكمنبوتر - التصوير العادي والسريع خَدَمَانَ خَاصَةَ لَرِجَالَ الإعمالَ - تَرَجِمَةَ وَصَبَاعَةَ المراسلات التحارية باللغثين

خدمات قاكس * تأجير اجهزة كمبيوتر * وبرامج حسب الطاب

حجم الاعتراف الداخلي والخارجي بالجامعات الاهلية

على الاعتماد الخاص الدكشتود / ابو غَزالة اخساف فائلا: اما اعتراف الحامعات الاجتبية بالجامعات بشكل عام

على



العلبوم التطبيقية فتحت خطوطها مع جامعات يابانية وامريكية وبريطانية وسويدية

فهذا الامريتم بحسب نشاط كل جاسعة وتحركها وقدرتها على اقامة علاقات مع الحامسات الاضرى ، فليس هنآك قانون يتم الاعتراف بعوجبه مع الجامعات الاجتبية ، وانما هذا يعتمد على اداء الخريجين في اي جامعة هنا في الجامعات الأجنبية ، فمثلا – ومع أن جامعتنا ناشئة - قعنا بنسج علاقات مع جامعات يايانية ومع جامعة البنوي الاسريكية وغيرها بريطانية وسويدية ، وقد ﴿ المامهم أنْ شَاءُ الله . حصلنا من بعضها على منح وتم ايفاد طلاب للينها ، وهذا بداية الطريق الصحيح لتعريز علاقة

جامعتنا مع الجامعات الأخرى .

بناء مكتبة وسختبرات

وقاعة عرض في ميرسة ذكور

الحميمة الإساسية بكلفة (٧٧)

🕛 – انشاء مدرسة اساسية في

منطقة فينان تضم ٤ غرف صفية

و ٣ وحدات صحية وساحات

وملاعب بكلفة اجمالية بلغت (٦٣)

- بناء ٤ غرف صفية ووحدة

- طرحت للنيرية عن طريق

وزارة الاشغال العامة بالتعاون

مع الجمعية العلمية الملكية ٤

مواقع لانشاء مدارس في كل من

رم ، قياع النقب ، الراشيدية المرفر

بكُلفة أجمالية بلغت (١٥٠) الف

اساسية في منطقة منيشير بواقع

٤ غرف صفية ووحدة صحب

وساحات بكلفة (٦٠) الف ديثار .

للخطة الخمسية ١٩٩٢ - ١٩٩٧ م.

والتسعليم والتي من المؤمل طرح

عطائها مع بداية عام ١٩٩٣ تقدر

كلفته الاجمالية ما يزيد عن (٢٥٠)

- ثم طرح عطاء بناء مدرسة

٠٢ المشاريع الجديدة المقترحة

- بناء محديرية التسربيسة

لاول

الاردن ـ

صحية وساحات لمرسة المزفر

الإساسية يكلفة (٥٥) الف دينار .

الف نيتار .

الف ييتار .

الف بيتان .

عليه قبل تخرج النفعة الاولى من الجامعة لتكون الابواب مشرعة تخصصات الحامعة

- اللغة العربية وأدابها – اللغة الإنجليزية وأدابها .

ثلث سكان العقبة على مقاعد الدراسة

ان جامعة العلوم التطبيقية قد - الحقوق . . حصلت للعام ٩٢/٩١ على اعتماد عام له (۱٤) تخصصنا وانها بصدد الحصول على اعتماد عام لـ(١٩) تخصصا اخر بانن الله ، وستُبد ابتداء من العسام القبادم بأخبذ الترتبيات والتدابير اللازمة لنيل الحاسوبية . الاعتماد الخاص بحيث نحصل - الرياضيات .

مدرسة اساسية في منطقة

الخدسات بواقع ٢٤ غرفة صفية

ووحدات صحية وملاعب بكلفة

(٥٠٠) الف ديثار من اجل حل

الإشتناقات في المدارس الشمالية

في منطقة بئر منكور تقدر بـ (٦٥)

سكن الرمال بواقع ٢٤ غرفة صفية

و ۱۲ وحدة صحية وساحات

وملاعب بكلفة (٥١٠) الأف بينار .

والمعلمات فى القرى النائية مسأل

قاع النقب، ألفال منيشير، رم،

وادي عربة بكلفة (٦٠) الف دينار

في مديدة العقبة مـؤلف من (٤٠)

غبرفية ومذافع وسياحية بكلفية

اجمالية (٥٠٠) الف ديثار

– بناء مسساكن للمبعلمين

- بناء سكن للمعلمين العراب

- بناء مدرسة مختلطة في

ولالقساء المزيد من الاضمواء

على الجهود المبذولة لانشباء

النقسانية التسقت الامسواق مع

الدكشور يوسف الصنعاوب منبير

أعام بؤسسة صعوب للترجمة

ورئيس اللجنة التحضيرية لنتابة

المتسرجسمين التي هي تحت

التاسيس حاليا حيث كشف لنا

النقاب عن أن الفكرة المعمول بها

حالتا كائت حصيلة جهوده

الشخيصية وفكرته التي كائت

أ تراوده منذ عسام ١٩٧١ ولُكنه لم

يستطع تحقيق اي شيء فعلي

أنذاك الآان الفكرة نفسها عاودتُ

طرح نقسها مرة اخبري ، بحكم

- بناء مدرسة اساسية للبنات

– بناء مدرسة اساسية فر

من المدينة .

الفّ بينار .

اللغة الإنجليزية تدريس. - اللغة الإنجليزية لغير الناطقين - اللغية الانجلييزية لاغيراض - اللغة الانجليسزية التسرجمية الفورية. ونوم النكتور ابو غزالة الى

- الدراسات الإسلامية . - التربية وعلم النفس . - علم الاجتماع .

- الحساسسوب ونظم المعلومسات - الفيزياء التطبيقية . - الكيمياء التطبيقية .

- المختبرات والتحاليل الطبية . - الغذاء والتغذية .

بكلفة (٧٠) الف تيتار .

(٥٠٠) الف سنار .

الف بينار ،

كلفتها بـ (٥٠٠) الف دينار .

الاجمالية بـ(٤٠٠) الف دينار .

- بِنَاءُ قَاعُهُ رِياضًيَّهُ مَعَلَقًا

- بذاء قساعسات عسرض

ومختبرات ومكتبات لكل من نكور

غبرندل الشانوبة بنات رحمنة

الثَّانوية ، بناتُ الهاشمية

وسخاطبة الجهات ذات العلاقة

وتم بحث الفكرة من منخبتلف

جوائدها وكنقنة اخراجها الى

حير التنفيذ ، ثم اجتمعت اللجنة

التحضيرية وتدارست حول سبل

تحقيق الهدف المنشود ، ويدأت

في أتحباذ الخضوات اللازمسة

لمدارس اللواء تقدر كلفتهما

- التسويق . - الإدارة الفندقية - ادارة المستشفيات والمؤسسات

- الإدارة المالية والمصرفية

- الإدارة العامة .

- أدارة الإعمال

- السمع والنطق .

- هندسة الاتصالات .

- هندسة الالكترونات .

هندسة التبريد والتكييف

- هندسة النقل والرور . - هندسة العمارة وعُلُوم البِناء

- الفنون الجميلة التطبيقية .

- الفنون الجميلة التشكيلية - العلوم الاقتصادية . - الاقتصاد المنزلي .

- العلوم السياسية والديلوماسية

- هندسة الحاسوب ،

- هندسة الطاقة

– هندسة المبائي .

- هندسة المواد .

- المحاسبة

- التامين .

حامعة الاسراء 🗏 اكدت جامعة الاسراء في رد على سيؤال لـ الأسيواق أنه دامكان اي طالب الانتقال من جساميعية الامسراء الي احسدي الجامعات الإهلية الاخرى كما

يمكنه الانتقال من هذه الجامعات الإهلية الى الاسراء، وأوضحت الجباعثعة انها حثميات على الاعتماد العام كباقي الحامعات الإهليسة وان الأعتسساد المتناص سيتم في الرحلة الثانية حيث ستنخذ ألترنيبات اللازمة لنيل - Alexell is

كتبت فردوس المصري

■ تحت الرعساية لللكيسة السامية ، سيقام مهرجان الشرق الأوسط للجواد العربي يومي ۲۸ - ۲۹ آب الجساري في الإسطىلات الملكية .. جاء ذلك في حديث لسمو الأميرة عالية بنت سعسرضت فسيسه برنامج وقساعليسات المهسرجسان والتى تتنضمن مسابقات الجمال

للخبول العربية الاصطلة

واربعين من الخيول العربية . واحْسَاقت سعوها بِأَنْ مِنْ أَهُمْ اهسداف هسته السيسطسواسة احياءالتراث العربي الخيول العربية الأصيلة والمافظة عليها وزيادة الحضور الإعلامي رز اهمية الخدول العربية في هذا المجال ، وسوف يحتضن الأربن هذا المهرجسان سنويا والتى يتمير بها الأردن بين

الحسين خالال المؤتمر الصحفي الذي عُــقــدته يوم الأربعــاء الماضي في الاسطبالات الملكيسة

وقسالت سسمسوها أن برنامج المهرجان يشتمل في يومه الاول على عرض لمسابقات الجمال للخبيول العربية السجلة وتجرى في منافسات لسيع فئات للنكور والإباث باشراف المنظمة الأوروبيسة (الواهو) وسسوف يشارك الاردن باكشر من مائة

وذلك تشجيعا للسياحة وابراز المعالم السساحية الأردنية

تاريخية وتراثية واشبارت سمبوها إلى دورة المحكمين لعرض الخيول العربية موضحة بانه سيتم عقد دورة محكمين يشبارك فيها عدد من الأشخاص الخبراء في الخيول بهدف اعدادهم للقيام بالتحكيم في العروض الدولية مستقبلا وتعريفهم باساليب التحكيم اضافة إلى معلومات عامة في

هذا للجال وسيحاضر في دورةً المحكمين بجانب سمو الأسيرة عالية الحكم الدولي البريطاني بينس اوبتين ، إضافة إلى مشاركة خمس دول عربية هي الأردن والسودان وتونس وقطر والمغرب ، ومُحكم من ايران علما بأن اول مهرجان اقدم عام ۱۹۸۸ تحت اسم الجـــواد العربي في موطنه ، وكمان في نفس العام الذي اسست فيه

المنظمة العربية للخيول . وقالت سموها بأن المؤسسات الوطنية الأربنية سوف تساهم في دعم هذا المهنرجان وعلي رأسها الملكية الأربنية ومنظمة الجواد العربي إضافة إلى فندق الماربوت و الذي اخذ على عاتقه ويق الخسارجي لهـ المهرجان ووكالة القنس

التالي : ــ فئة تحت سن ٤ سنوات ـ فئة فوق سن _ فئة عامة ـ إضافة إلى عرض للحركات للعلاقيات العيامية والتنسيق الحرة للخيول الطليقة بدون الإعبلامي والإعبلاني وشبركبة فارس والخبول الأصيلة غير D.H.L. وقد أشبارت سيميو الاسيسرة عساليسة إلى أن دورة السجلة للمواطنين الأردنيين .

البطولة وذلك يومي ٢٦.٢٥ أب

وقد وجهت الدعوة أن يرغب من

الهتمين بالخيول للعربية

وفى نهاية المؤتمر اشسادت

سمو الأميرة عالية بجهود

جنلالة الملك الحسين وتعسب

للرياضة الأربئية ورعايته لهذه

البطولة التي تحسمل على

المحافظة على تراث الخسول

العربية الأصيلة وتطويرها وقد

قام السيد هشام عبدالطب

السالم ـ مدير الإسطيلات الملكية

وامين عباد المنظمية العباسية

للجنواد العبربي يشبرح اسس

السامسة البطولة على النحسو

التالي: الفشات العمسرية للخيسول

ـ مَثَةَ مَوَاليد ١٩٩٠ ومواليد

وستقام تصفيات في اليوم

الاول للفئات السباق وفي اليوم

الثاني تقام البطرلة على النحو

السزاق السزاق الشهر

- اللقاد في ا

إللول ولنعساء

. سنارات وقط منه والمنتسب

تختونسة و أبرالفسستان

الاف د

النشات نہ

بشسوب. بسابانید

للخنبك مسوا

، ناز طسسواب

في الخولس مـ

المجلسا وتتناز

ومستعوم ،

المنوالق فَف م

المنكثة طبوانسق

المستغلين تنعب

مىافسىلات تىر

فإحدة مشها م

النسب ومد النوابية و داده

مائلة في نف توقن في نف ليت_{كا} وتبيذ

غسنسا

- غلة مواليد ١٩٨٥ - ١٩٨٧

ـ فئة موالند ١٩٨٠ - ١٩٨٤

_ وقئة ١٢ سنة قما قوق .

النكور والإناث:

١٩٨٩ ومواليد ١٩٨٨

لحضور الدورة .

كما ذكر السيد مدير التربية والتعليم ان المديرية قامت بتسلم

(١٢) دونما من اقليم العقية وتم تسجيلها باسم وزارة التربية المنطقة السكنية الخامسة مؤلفة والتعليم من اجل انشاء مدارس

الارىنية .

منطقة الصالحية قضاء القويرة – بناء محرسلة اساسية فر

من ٢٤ غرفة صفية ووحدات على هذه الإراضي . صحية وملاعب وقاعات بكلفة كما تمت الموافقة اخيرا من جناء مدرسة اسباية للاناث قبيل سلطة اقليم العبقيبية على فى المنطقة السَّكنية الثالثة تضع تختصييص قطعنة ارض على ٤٠ غرفة صفية وملاعب وقاعات

الساحل الجنوبي مقايلة للمخيم

قبل سلطة الإقليم.

ووحدات صحية وساحات قدرت الكشيفي الدائم لأستخدامها لاغراض الوزارة والراكز الكشفية

> كما اشاد السيد مدير التربية والتعليم بتعباون سلطة اقليم العقبة ممثلة برئيسها السيد بسام قناقنش الما يجنده مبدير التربيبة والتعليم من دعم لاهداف المديرية باستملاك الاراضى من الإساسية تقبر تكاليفها بـ (٤٠٠)

خطوات حلاة نحو تانسيس نقابة للمترجمين في الاردن

التجاوز الدائم للمترجم الاردنى

كتبت كاتيا مجدلاوي: للعاملين في مجال الترجمة يتم وابعاده عن المواقع التي ينبغي تواجده فيها ، فعلى سبيل المثالُ فيه تشكيل الهيئة العاملة بهدف ایجاد مرجعیة نقابیة لايتواجد مترجمون اردنيون وعلمية للمشرجم الاربني يؤدي وبعد مضاطبة هذه اللجنة كمرافقين للوفود الرسمية في لى تنشبيط هذه المهنة بشكل لم اصلا !! الجهات الرسمية على الوافقة الخسارج بل دائمسا يسستسدعي يتسسن الوصول اليه من قبل ، مترجمون اجانب !!! واضاف وابراز دورة على المستسويين تحقيقها في هذه النقابة تتلخص لعقد الاجتماع العام بتاريخ المحلي والعسالمي .. . تقسوم في ١٨-١-١٨ تم عقد الاحتماع في قائلا نقد عدت قبل سنة تقريبا في تنظيم مهنة الترجمة والحد الوقت الحاضر جهود حثيثة من لتسرويج فكرة النقسابة بشكل منُ البطالة التي يعاني منها ٢٢-١-٢٢ حسفسره ممثلون عن احل انشاء نقابة للمترجمين في شخصي واستطعت غرس الفكزة

مختلف فاعليات قطاع الترجعة خريجو اللغات واثبات قسرة في نفوس الكلير من الأصدقاء في المعلكة حيث ثم تشكيل الهيئة المهتمين بهذه القضايا والمنتمين التأسيسية واللجنة التحضيرية لقطاع الترجمة ، ومن ثم تمكنا وانبشقت لجان فرعدة اخرى من الالتقاء ليحث ومناقشة كنفية كلجنة الصياغة ولجنة العلاقات التوصل الى تحقيق هذا الهدف ، العامة والإعلام واللجنة المالية . وقد تم بتاريخ ۲۰/۱۰/۲۰ وعن مدى تضاعل المستصور في مسجمع النقسانات المهنيسة في أجباب بأن الصضبور اكدوا على عَمَانَ ، اختيار لجِنة تحضيرية تتسولي مسهمية هذا الموضيوع ،

بدل كل الجهود المكنة لتحقيق هذا المستعى وعلى أن تشولي هذه اللجان مهامها مباشرة وان تقوم كل لجنة بعملها وتنفيذ القرارات المتخذة في اجتماعاتها الدورية ، ومنذ ذلك التاريخ واللجان تباشر أعمالها بشكل منظم وفاعل، وذكر الدكستسور صبعبوب أزمن بعض المستعبوبات العبيدية التي

الذين يقنفون ضبد هذا العنمل الجماعي لانه في نجاحه تتضارب مصالحهم وعملهم غير الصحيح

المترجم الاردني على القيام بهذه المهنة على احتسن شكل سيواء محليا او عربيا او دوليا . كما اوضح ان تحديد قيمة اجبور التبرجيمية سيتكون من. اولويات العسمل ضسمن النظام الداخلي المعمول به في النقابة اضافة الى ضبط هوية المترجم من حديث كونه دارس للمنهنة أو مجرد ناطق باللغة فقط.

واكد على وجود اخطاء كثيرة شائعة في الترجمة ولن يوقف تلك الاوضع الاسبس العلمية مؤيدا الكلمة القائلة المتعلمون هم الأقل خطأ المعنى أن الحظ في هذه الإيام لا يحالف المتعلمين

الترجمة التي تعلن عن ترجمة الصغحة باي لغة كانت بنصف نبتار او دينار وكيف يرضون علي انفسهم تسفيه المهنة والتقليل من واشبار أن الأهداف المرجبوة قيمتها لان ذلك لا يمكن ان يكفى ممياريف الكتب وصاحب الكتب وحق المترجم نفسه !!!

بسبب الخلل الواضح في المناهج غير مؤهلين للمنآفسية مع المترجمين الأجانب الامر الذي يؤدي الى فقدان الثقة لدى الترجم بنفسه ومن قبل الجميع قُسَالٌ : أُعُستَسرفُ أَنْ المَثَاهِجِ الدِّيّ تدرس ينقصنها جنولة ويرمجة واعادة نظر ، فخريج اللغات ليس مشرجما ستكاملا لانه يدرس تراكيب وقواعد اللغة ولايعطى القرصية الكاملة لمارسة اللغية

واخبتم الدكيتيور صبعيوب حديثه قائلا : اود ان اوجه كلمة من خيلال منجلة الاستواق وهي الوحسيدة التي بادرت مشكورة





بالكتابة عن هذا المشروع وامل بن الصحافة الاردنية أن تتبنى يسعى الى تحقيقه هذا القطاع اذ ان هناك ما لا يقل عن ٢٠٠ مكتب حسب تقديري كيما العو لأنا يشارك معنا في تاسيس النقابة كل الخسريجين وكسافسة المعنيين والوقوف معنا والمشاركة الفاعل في هذا السعى التبيل -

تحت الرعاية الملكية السامية :

■ تحت الرعاية الملكية السامية ينطلق بعد غديوم الجمعة

١٩٩٢/٨/٢١ سباق تسلق مرتفع الرمان بدعم من سلك كت حيث

تم تسجيل (٤٦) متسابقاً يضمون نخبة من نجوم هذه الرياضة

الاردنية والعرب ، ومن ابرزهم السيد / مضر الاسد من سوريا .

الماضي وأعلنت القائمة النهائية للمتسابقين

ومعمد الدب الخياط .

خالد زكريا محمود أبو الذهب

وليد شعبان أحهد قهق

بنال قمق معتز المفدي

مضر الاسد

خَالَد خفوي

اسكندر موالعة

ملاح النبالي

أبياد محادين

ئآمر بسطامي

بھار بسطامی

رُخدةٌ النابليي

سَنان السعودي وجيه الشيشاني

ايهآب الدرنا

سليم الدجاني

أحمد الأخلا مي خبيل قوقا

الحيشاني

ائد دهشان

مجدى الجلا د

حسن الثيشاني

بشآرة قرّعر واكل مكيلة

مصطفى القرم

غروان ايو خبد

زياد تيادروس

طر اسچيري

فيمل جبري

عبد القادر

محادل جنتي مماد المحاج

ايلي روكز

ولئل أدهم

اهيل عارال

توفيق حاقون

مقروف أبو سهرة

ع يتم بعد تحديد ترتيب الا نبير ق

يبون خليفل

هَوَ اد خَلَيْل

وجيبة غيث بلبيس مالح البابا

محبود قبق

هذا وقد اغلق باب التسجيل لهذا السباق يوم السبت

ومن الجدير بالذكر ان فحص السيارات قد تم في نادي

هذا وسيقوم نادي السيارات بالاشراف على تدريب رسعي

السيارات الملكي الاردني يوم امس الشلاثاء تحت اشراف لجنة

القحص المكونة من السادة مصطفى شهابي ، عماد يارد ومازن

اليوم الأربعاء ١٩ / أب ما بين الساعات ١٧,٠٠-١٧,٠٠ ويوم

عَدْ الْخُمِيْسَ ٢٠ / أَبِ مَا بِينَ الساعات ١٠,٠٠-١٣,٠٠ وسوف

يقوم بالأشراف على تغطية البداية السيد يعقوب تابللو

والإنسة رجاء كيلاني وعلى تغطية النهاية السادة سعد قشوع

سباق تسلق مرتفع الرصان

قائمة المسجلين للمشاركة

بورتدا ا ۹

Sponsored by SILKCUT

نوم السيارة وطرازها

طولكس و اجن جولف GTi

هُولَكُس و اجن جولف GTL

ہی ام دہلیو ۲۲۵ آی

نیسان ۴۶۰ آر اس دیسان ۴۶۰ آر اس

ٹیسان ٤٠) آر اس

يي ام ديليو ۲۲۰

هورد فیینتا XR2

فورد فییمنا XR2

توبوتا كورولا تت

تويوها ستأرلت

بيتسوبيثي سيلحث

حویوتاً کریسیدا شیفرولیة کهارو

شيفرولية كمارو

برسیدسبدر ۴٫۳/۱۹۰ شیفرولیهٔ کمارو

اوتوبيانكي ابآرت

حويوها كورولا ع

توبوتا کورولا CT

بي أم دبليو ٣٢٠ فورد فييستا XR2

تویونا میلیکا CT

ساب ۹۰۰ تیرپو توبونا سیلیکا TRD

توبونا سيليكا TRD

رینو ۵ GT تیربو

توبیوها کورولا CT

بي أم دبليو M3 لا نصيا دلتا AF انتجرال

لا نسيا دلتا ا⊞ انتيجرال

بي ام دبليو ۲۳۰

بي ام ديليو 83

بورش RS 9۱۱

بورش ۹۱۱ RS

شيفرولية كمارو

تويونا سليكا

تويونا كازينا

د آیهاشو گارید GTri تویوتا کارینا

رينو ٥ تيربو

Friday, 21st. August 1992

رفع الاسعار مصدره اليابان دون التشاور مع الوكلاء المحليين

اسعار الاطارات اليابانية في الاردن بنسبة ما بين 40/ الى 40/ من

الاطارات البابانية لم

المنافسة مع الاطارات

الاسيوية الاخسري

1

كتب عوني الداوود:

🗯 للمرة الثالثة خيلال ستنة أشبهن وللمارة الشانية خبلال ثلاثة أشبهس ارتفعت اسعار الإطارات اليابانية في الأردن بنسب تتسراوح من ٢ إلى ٧٪ .. هذا الإرتفاع الذي اجمع وكلاء كبرى شركات الإطارات اليابانية في الاردن على أنه مسادر في الأسباس من منصبانع الإطاراتِ البابانينة والشركات الأم ولأسباب متعندة انعكس سلبا على السسوق الأردنيسة التم تعاني في الأساس من ارتفاعً الأسسمعسار وقلة الطلب على الإطارات الجديدة التي تترايد اسعارها بسرعة كبيرة جدا .

الشركات الأردنية المستوردة للإطارات رقعت أسعارها بالقعل وبنسب مستسفساوتة منذ اول اغسطس الحالي المصادر فشالت أن اتحساد

صناعية الإطارات اليسابانيية حسسما قد أبلغ الوكاد في الأرس بهسته الزيادة والتي سيتحملها للستلهك وقالت المسادر أن هذه الزيادة غسس سبررة وهي الزيادة الشانية خسلال ۲ شسهنور حديث تم رفع الاستعبار في ابريل/ تيسسان الماضي بنسب تتراوح ما بين ٥٪ إلى ٧٪ وقبل ذلك تم رفع النسبة في اكستوبر من العام الماضي بنُّسية ﴿ أَيضًا مِمَا يَعِنِي أَنْ الزيادة خسلال سستسة اشسهس

تراوخت من ١٥٪ إلى ٢١٪ وأوضيحت المصيباير ان الشبركيات المصنعية للإطارات تستسغل أية مناسبسة لرفع الأستعار فنفي حبرب الأخليج تم رفع الأستعبار وفي كل رفع أو سفساض للدولار يتم رفع الأسسعسار وبالطدع لا تعساد الاسعار إلى سابق عهدها بعد زوال السبب

> السوقالمحلية اطارات بريجستون

ورغم أن الســــ بسطامي ، وكـــــلاء اطارات بريجستون في الأردن - تقي أي رَفْعٌ فِي الْأَسْتِعْارُ مُوضِّحًا أَنَّ تحسيد الاستعارية عن طريق وزارة التسمسوين ، إلا انه لم

يستنبعد اي رقع قبريب في ألاسعار موضحا أن ذلك يتم من قسمل الشسركسة الأم في اليسايان ويتم تبليغ الوكلاء ، وقال : اننا تستنفترب قبينام الشبركيات السابانية برقع الأسسعار بين أفترة وأخرى مؤكدا أن لمثل هذا الرفع انعكاسات سلبية على السوق الحلية .

اطارات بوكوهاما السيد ياسر غيث ، من شركة القبواسسمي (وكسلاء اطارات يوكوهاما في الأردن) قال ، أنه تم تبليغهم من قبل الشركة في السابان بان الشحنات الشلاث الأخيرة التي ستصل إلى الأردن خلال شهر أب الجاري عليها زيادة في الأسعار بنسبة ٥٪، وقال السيد غيث أنه سيق وان رقعت الأسعار في شهر اكتوبر من العبام الماضي بنسبه ٥٪ تقريبًا ثم رفع أخسر من ٣٪ إلى ٧٪ وهذه الريادة الأخسيرة على انتاج شهر مارس من هذا العام وبزيادة ٥٪ . وعن اسسب المتواصل قال السيد غيث ، انه

- حسب كسلام السسؤولين البابانيين - فإنهم برجعونه إلى عدة أسباب اهمها ارتفاع كلفة الأبدي العاملة البابانية ، وان العامل الباباني اصبح يبتعد عن العمل في مثل هذه الإعمال الشاقية (مصانع الإطارات) ويقتضل العنعل في متصانع الإلكترونيات والاجهزة الدقيقة وأضساف أنه في منطقسة في شمال اليابان لم يتقدم للعملُ في المصنع سوى عامل باباني وأحسد فسقط وبكلفسة ١٣ ألاف

وقال السيد غيث ، أن الحياة غسالية جسدا في اليسابان وان استعبار الإطارات وحستي السيارات في البابان اغلى مما هي عندنا نظرا لإرتفاع تكاليف الحداة هناك .

وعن التعكاسبات هذه الزيادد على السوق التحليبة قال انهيا سيئة جدا ذلك أن هامشية الربح تقل جدا خاصة إذا علمنا أن الشحنة الأخيرة - على سبيل المثال - تم استيرادها على

الشيركات اكتفيت يهام رغم أن قانون التموين بمنحها 4.40

حساب ١٨.٧ لِلنولار والآن تباع على حسباب ١٧٠٥ فيهذاك فيرقى في أسعار القياسات الكبيرة حوالي ١٠ ينانير والصغيرة بينارينَ ولذلك لم تعد الشـرُكـة (الوكسيل في الأردن) قادرة على منح خصم اکثر من ۱۰٪ . وقال أن الإطار الذي سنعره ٣٠٠ دينار اصبيح ٣٢٥ وهذه زيادة يضيق بها المستنهلك وقال أن حركة ميناءالعقبة تحصدت وتضبرت الشبركيات بسبب جمودها ويسبب الحصار المتسواصل والطروف المسطة بالمنطقة والصراع الإقتصادي الياباني - الأمريكي ، مشيرا إلى أنَّ الْطُرُوفِ بِالنَّسْيَةِ لِلشَّرِكَاتُ

الوقت الحاضر !!

الكورية أو الماليسسزية أو الأندوندسية تسير افضل من ظروف الشبركيات اليبابانيية

وقسال انه يتسوقع أن يبسقى السوق في حالة الأضطراب هذه إلى نَهَايَةُ العام الحالي . على الأسريكية لأن مثل هذه الظروف تؤثر على الإقتصاد والأسواق العبالمية وبالتبائي الاسواق وقال أن الإنعكاسات السلبية

تتعثل بعدم الطلب نهائيا في الوقت الحساضسير على بعض القياسات (مثال ، القياس ٢٤ الكبير) لم يعد عليه أي طلب في

اطارات دنلوں السيد يوسف غندور ـ نائب المدير العام في الشركة العالمية للتجارة (وكلاء اطارات دنلوب في الأردن) قال ، إن هناك ريادة بالفعل تقررت على الإطارات منذ هذا الشبهبر اغبسطس/أب وبنسبة تتراوح من ٥٪ إلى ٧٪ وقال أن الأسباب التي تعزيها الشركات اليابانية وراء هذا

تتمات

أطارات تويو

الرفع هي فسروقسات العسملة بعد ياسسر زينة . المدير (الدولار مقابل الين - اوالعكس) المالي في شركة الفجر (وكالاء وقال ، أن هذاك استغلالا لكل الطروف من أجل رقع الاستعبار من قبل الشركات اليابانية وحول الاسعار في الأردن قال أن هناك قاعدة حسابية تسبر دالما أصحاب المادرة . عليها جميع الشركات في الأردن

وفق ما تقرره وزارة التموين مشيرا إلى أن رقع الاسمار المتواصل لة انعكاسات سليبة بالتأكيد على السوق الأربنية لأنه يصبعب على المستبهلك مجاراتها بين فترة واخرى . وقسال أن رفع الأسسعسار يتم بالتنسيق فيما بين الشركات في اليابان بمعني أن الزيادة غالباً ما تتم بالتنسيق ما بين مصانع اطارات بريجستون ويوكوهامآ وتويو ودنلوب وغسيسرها من شركات الإطارات اليابانية في اليسابان ولذلك تكون الزيادة معممة على جميع وكالائهم في

المات

أطارات تويو في الأردن) قسال: اتنا نتعرض عادة لبثل هذا الرفع من اليسابان ويتم هذا الرفع بدون استنشارتنا وهم واشبار إلى أن الرفع على اطارات تويو تم مسرتين خسلال فترة وجيزة فقد رفعت الاسعار

أواخس العسام الماضي بنسبسة ٣.٥٪ تقريبا ورفعت حرة أخرى في شبهر مارس الماضي حوالي ه. " ايضيا أي أن الرقع خيلال الفترتين وصل ٧٪ . وقال أنه لم يتم ابلاغهم حتى الآن عن رفع جديد في الأسعار . وعن اسباب وميررات هذا الرفع قال السيد زينه ، أنها كثيرة فحينا يقال أن السبب يعود لإرتفاع اسعار المواد الخام واسعار البترول عظرا لكون الإطارات تصدع من مشتقات البترول ، وحينا أخر العالم ويتحملها الستهلك في بسبب ارتفاع كلفة الأيدي

وقسال انتا نصباول مناقشية

اليابانيين خاصة وان السوق الأردنية فيها منافسة قوية من اطارات صينية وكورية وغيرها واصبيح سيوق الإطارات

وحول الأسعار قال السيد

البابانية يتراجع في الأردن ، فمن کان یستورد به ۲ ملیون سنويا مبط إلى مليون وإلى أقل في الوقت الحاضر .

ياسر زينة ، أنها محددة من قبل وزارة التموين وفق معادلة حسابية ومع تلك - يقول السيد زينة - أن الشركات الأردنية لا تطيق نسية الربح التي تتبعها هذه المعادلة بل أقل مِنْها وأكد أن هامش الربح للتجار خاصة المستوردين للإطارات لا تتجاوز الـ ١٠٪ في أحسن حالاتها رغم أن قسانون وزارة التسميوين بمنحها من ٣٠٪ إلى ١٥٪ مشيرا إلى أن المسركسات لو طبيقت أسعار التعوين فلن تستطيع البسيع ابدا نظرا لإرتفاع

تنمات

ولكل بند وصنفته المعتبميد

والمتسعسارف عليسه والأردن من

بموجّب تنرس القبروقيات فيّ التقدير وأي خلاف بيننا كدائرة

او مزارع على بند تعرفة معين

تبسيط الإجراءات

وردا على سؤال حول الرمدين

والتعقيدات الإدارية في دائرة

الجمارك ، كشف السيد الجَّمَل عن ا

تخصيص مركز جمركى جديد

داخل جمارك عمان برئاسة مدير

. وقد تم تجهيز الركز بالموظفين

والتجهيزات الفندة اللازمة

وبتوزيع منظم للتخصصات

واعطى مستدير هذا المركسين

صلاحبات واسبعة تمكنه من

انجاز المعاصلات في اليوم نفسه

دون العسودة إلى مدير جسرك

عمان اوالمدير العام ، ويأتى ذلك

، كما أوضح السيد الجمل ، في

اطار ما بداته دائرة الجمارك من

تبسيط للإجراءات في اكثر من

مسركسز جسسركي حسيث اعطيت

صلاحيات اوسع لمدراء المراكين

المختلفة مع خطوات مواكدة يتع

بموجبها توزيع العمل وتحديد

صلاحيات مجموعات من الموظفين

كل منها مختص بنوع من أنواع

واعلن السيد محمد الجمل عن

مركز جمركي جديد للتخليص

سيتم افتتأحه نهاية هذا الشهر

، كَمَا أَسْبَارَ إِنِّي هَيْكُلُ تَنْظِيمُي

جنيد ودليل للموظف والواطن

والمسافر سيعلن عنها أيضاً في

نْهاية هذا الشبهر .

بنود التعرفة .

م يسم بمت صديد ترسيب ، حبو ي . تخفع هذه القائمة بموافقة وتمديف وقرار اللجنة المختمة الفاصعين الفنيين بنادي الصيارات الطلكي الا ردني.

سخانات ستاردي لوكس الشمسية (شركة ابو سمعان التجاربة الصناعبة) ان الطاقة عصب الحياة ويشرانكم (سخان شمسي)

توفرون الهدر في الطاقة أ لذا فإن سخان ستاردي لركس يمدكم بالماء الساخن صيفا وشقاء ، علما بأن

يتوفر لدينا سخانات متميزة عن غيرها والك لاحتواء المراة ثمانية مواسير او اثناعشر ماسورة ، كما يتوفر لدينا شبك الحماية لمرايا جَميع انواع السخانات الشمسية رسيانتها . . والشركة على أستعداد تام لتلبية لحلبات الاخوة المواطنين الكرام للاستملام والحجز يرجى الاتصال بالشركة على هاتف رقم ٨٤٣٨٧٧ او ص ب (٦) عين الباشا

السخان الشمسي مزود بهيتر كهريائي (١٥٠٠ واط) .

المدير العام

*** (SITRA "92)

الاسواق 🚟 تشهد سيؤول عاصمة كوريا الجنوبية انتتاح معرض سيؤول التجاري الدوليّ - SITRA "92 -- والمقام في الفشرة ما بين ٢٩ ً ايلول ولغسّاية ٥ تشسرين اول

القادمين . يشأستسعل المعسرض علي السيبارات وقطع الغيبار ومواد البناء والمنتسحسات الكهربائية والالكترونية وسواد التجميل والمواد الغسداليسة والاحسدية والصناعيات اليسوية والهندايا

SITRA'92

ولوازم المنزل والالات للوسيقية واللوازم الرياضية والقرطاسية ولعب الاطفسال والأنسسسية والملبوسات الجاهرة اضافة الى الإصناف العسدة الأخرى

مره كُلُّ عامين من اضخم واعرق

الكورية والاجتبية حيث يعرضون

ويعد هذه المعرض الذي يقام

المعارض الشجارية الدولية الذي يشارك فيه كذير من الشركات

احدَّثُ منتجاتهم .

مواقف ذات طوابق متعددة للحافلات

النسابات للمحاعب الشقيلة متواقف ذات طسوابسق متعددة للجافلات هي الأولى من توغها أوتدالف كل مجموعة من هذه للواقف من شلاشة طوابق، تستطيع تحمل حسافسلات تنن الواحدة منها ١٣ طبنسا .ومين المكن أيقاف ٢١ حناقلة في نفس الوقت ، وتبلغ لليمة كل مجموعة ۲۸۰ ملیسون ین باباني

💹 انشات شرکة

حيث خسر النهب صوالي ١٥ تولاراً والبالاتينيوم ١٦ تولارا تسنمح بنشوء أزمات من النوع الذي يؤثر ويتاثر ببعضة وخسرت أونصة القضة يحدود سريعنا ، ويزيد في تشاؤم اصحاب هذه النظرية أن اسواق كانت تنهب باتجاه أن الذهب العقار العالمية الكبرى تعيش حالة قريبة من الإنهنيان ، فقد خبسر سوق طوكياو حاوالي ٩ تريليون دولار وهو مبلغ يوآزي قيمة كل الأسهم في بورصة من النوع فوق للتوسط

حالة عصبة

وتسير في اتجاهات متضارية

سمات

الجواء التشاؤم العالمية اجتاحت انضا خلال الاسبوعين الماضيين الدولار الاسريكي مما ادى إلى تسخيل واستع من البنوك المركزية الرئيسة لدعمه بحسوالي ٥٠٠ مليسون دولار ، كنلك الاسترليني الذي واصل الإنجفاض إلى أننى معدل له

أمام المارك منذ ديسمبر ١٩٩٠

مديرية عمل عمان قال في تصـــريح لـ الاســواق ، انّ للنبرية شهدت خلال الإيام الأخيرة تزاحما منقطع النظب على الرغم من أن القشرة من ١٢ ٢٠ أب كانت محددة في الأصل للمتخلفين عن تاريخ التسليم الحدد في البرنامج الذي سبق نشره في المسحف ووسائل الإعسلام مما يعنى أن أعسدادا كبيرة لم تتقيد بالرنامج وآثرت

الناخر حتى الأيام الأخيرة !! وقسال السيد الطروانة ان المندرية تلقت حسوالي ٥٠ الف طلب للحصنول على تعويضنات حتى لأن مشيرا إلى أنه يصعب في الوقت الحاضر تحديد اعداد الطُّلْبات لكل فئة على حدة (١ ، ب، جـ).

وحسول إمكان تمديد المدة للحددة من قبل اللجنة البعلب والتي تنتهي يوم غد الخميس ٢٠ أب قال السيد الطروانة ان ذلك عائد للحنة الختصة متعنيا الأتكون هذاك حباجية لمؤبد من التعبيد نظرا للضغط الشدند الذي تعرض له الموظفون في المنبرية طوال الفترة المخصصة لاستقبال الطلبات.

ببدو حاليا بدون مستقبل وان

°.۷٪ قَناعـات السنوق الدوليـة

نهاية المطاف !!

تتمات

أمسا للعبادن الشمسينة فبقبد

خضعت هي الأخرى انفس المناع

المستنفسرين فيه مضطرون لشطب حسوالي ٣٠٠ طن من استثماراتهم خلال هذه الفترة . ٥٠ ألف طلب تقارب نهاية للوعد على الرغم من أن القسمسد من وضع البرنامج كسان للحسيلولة دون حدوث مثل هذا التزاحم. السيد عوض الطراونة . مدير

تخفيض الرسوم

ومستوردي المعدات الزراعية

تنمات

يحدث تزلحم باللحظة الأخيرة وأوضح أن السيسارات الذي مازالت تحمل اللوحة الأردنية

سيستسوداء والتي لم يت التخليص عليها حتى الأن يبلغ عددها ٤٥١٧ سيارة منها ١٩٨٨ سيارة يرجع طرازها إلى عام ١٩٨٠ فعا دون والمتبقى هو من طرار ۱۹۸۱ فِما فَوَقّ اصا عدد السيارات التي تم التخليص عليها حتى الآن فقد بلغ ١٣٥٠٠

التخليص عليها حتى الآن . من جانب آخر نقي آلسي الجمل وجود اي تضفيض فر

منتظر على سيسارات الشيدن وبعض الأليات الأخرى .

وردا على سينؤال حنسول مسوضبوع جسمسارك واردات البلاسيتك باثر رجعي ، اوضح مدير عام الجمارك أنه قد تمت تسسوية الموضيوع ، امسا بضصوص لوائح الإعتفاءات والجمركة التي يشكو من عدم وضوحتها بغض الصناعيين قال السيد الجمل انه يوجد لدى مجلس التعاون الجمركي والذي تشارك فيه حوالي ١٣٧ بولة من كل انجاء العالم ما يسمى

بليل لكل رقم تعرفة ثم وصف الجمل: جمارك لكل بند ، وهناك من جانب اخس دليل لقيمة الرسوم.

تتمات

اوائل الدول التي وقسعت على تطبيق هذا النظام المنسق والذي جمارك وبين أي صانع أو تاجر فإن بإمكاننا العودة إلى هذا النظَّام المنسق ومركز التعرفة في بروكسل حيث يتم الغصل فيمأ إذا كـــانت هذه المعــدات والتجهيزات تخضع لأي بند من

سيسارة منها ١٠٧ سيسارات لعائدين من دول خليجية اخرى غير ألكويت وهناك حوالي الف سيسارة للعسائدين من دول خليجية غير الكويت لم يتم

الرسسوم الجسمسركسيسة المعلنة لسيارات الصالون كما تردد مؤخرا مؤكدا نبا الموافقة المبدئية الذي نشرته الأسواق في عدد سابق حول تخفيض

تسوية

بالنظام المنسق . حديث يوجد

GOOD YEAR مؤسسة عليان لتجارة الاطارات

عن أسعارها التالية للمستهلك :

منشا أبرازيلي

15 RV.140

18 SR 140

جسسيم الأطرات سكغوله Y1 VO. 17 SR 100 TY. Vo. 17 SR 170 Y7. Vo.

GRAND PRIX "S"

وتطلب من كافة موزعي الطارات في الملكة

الوكلاء والموزعين Genuine (5) عؤسمة عليان لتجارة الإكارات العطنة تلفون ١١١٤١٧ - ١١١٤١٨